



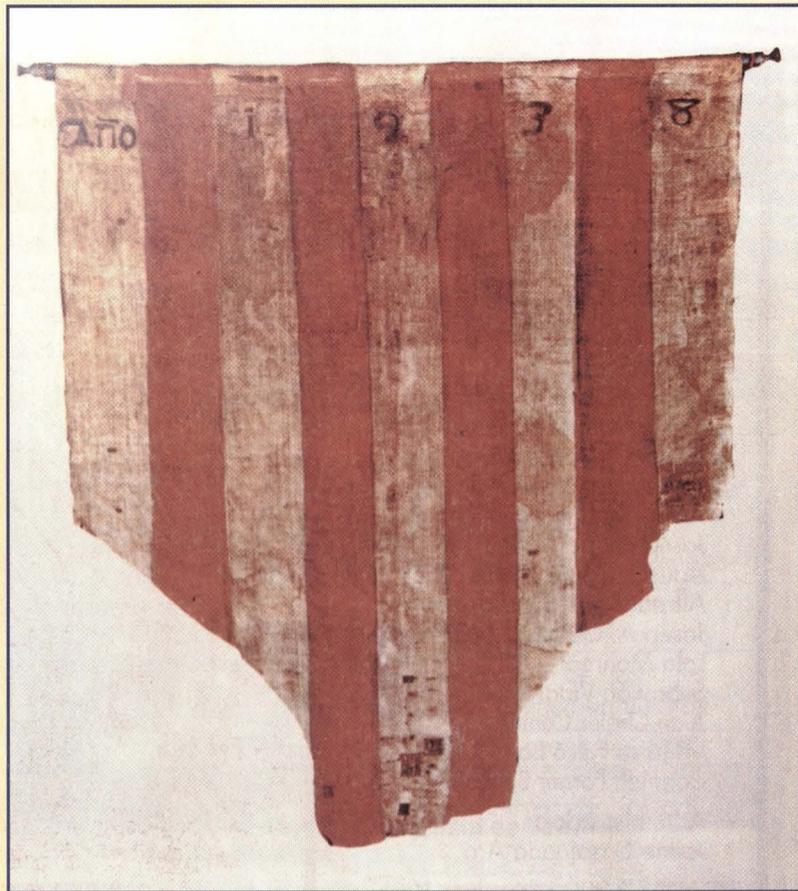
# Vinaròs

Setmanari d'informació local

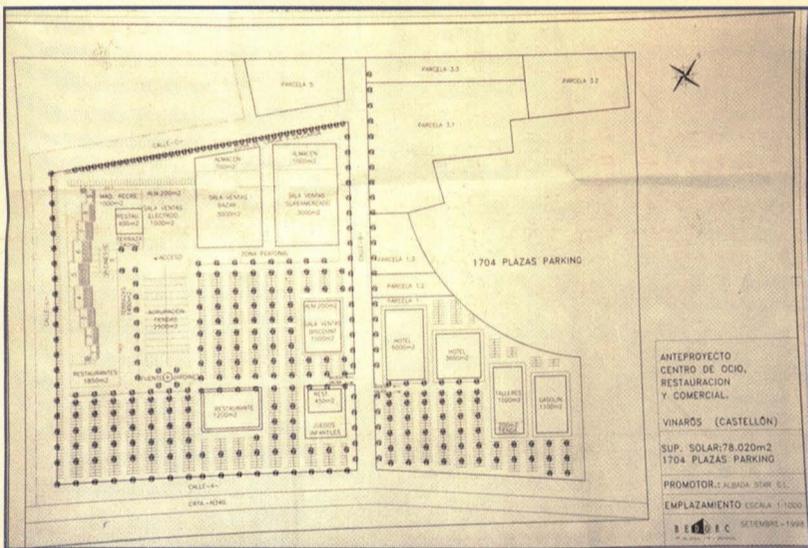
Núm. 2.066 Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXVII Tercera època - 3 d'octubre 1998 - Preu: 150 PTA



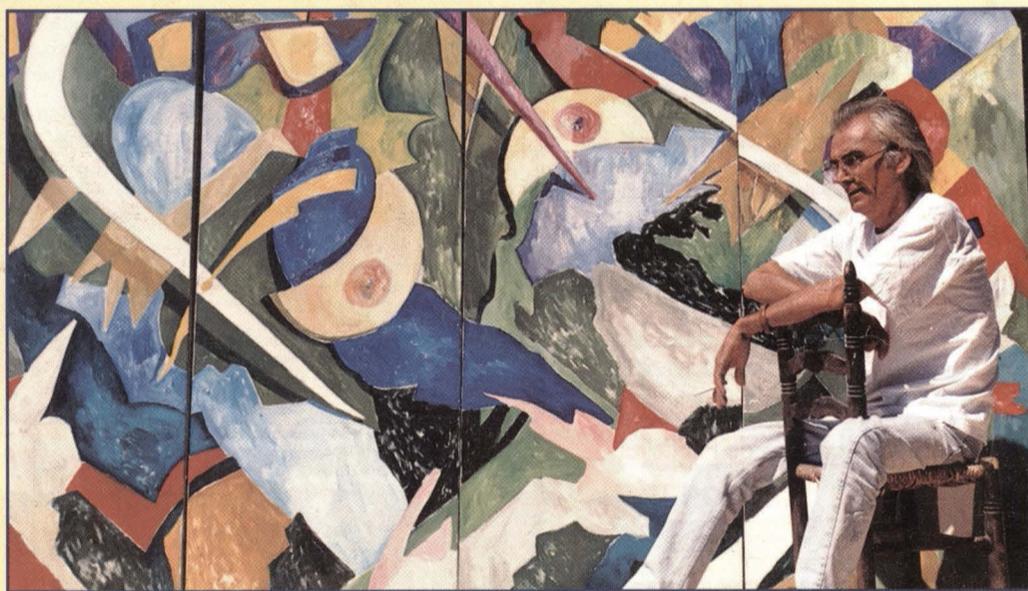
**El Centro Aragonés inaugura la seua seu social.** Foto: A. Alcázar



**9 d'octubre, Diada dels valencians.** Foto: Reula



**Vinaròs comptarà amb un centre d'oci, restauració i comercial.** Foto: Reula



**Exposició de Ferran Escoté a l'antic col·legi de Sant Sebastià**



**Magistral actuació de la Societat Musical "La Alianza" al Palau de la Música de València.**  
Foto: A. Alcázar

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Jordi Romeu Llorach

## Redactors:

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzà Macip  
Julian Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla  
Josep A. Guimerà i Orts  
Lola Monreal  
Sebastián Vidal Rabasa  
Juan Chaler Comes  
M<sup>a</sup> Luisa Falcó Boix  
Carmina Forner Benito

## Administrador:

Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 2.200 exemplars

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o  
Ajuntament de Vinaròs

## Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja .....	964 450 856
Res. Sanitaria (Castellón) .....	964 211 000
C. Sanit. La Fe (Valencia) .....	963 862 700
Seguridad Social .....	964 451 350
Polícia Municipal .....	964 450 200
Cuartel Guardia Civil .....	964 400 384
	964 400 520
Funerarias San Sebastián .....	964 410 909
Parada de Taxi (de 7 a 23) ....	964 452 815
ITV .....	964 401 320
Telegramas por teléfono .....	964 222 000
Radio Taxi Vinaròs .....	964 455 151
Parque de Bomberos .....	085
	964 460 222
Ambulancias Maestrazgo .....	908 165 554
" .....	964 461 688
Hospital de Vinaròs (Centralita) .....	964 400 032
idem. (Infor. y cita previa) .....	964 400 160
Cruz Roja .....	964 401 081
Cruz Roja - Urgencias .....	908 069 169

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 3 al 9 d'octubre de 1998  
Lda. D<sup>a</sup>. MARGARITA  
MARTÍNEZ CENTELLES  
Avgda. del País Valencià, 15

**HORARIO DE GUARDIAS** de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la  
Polícia Municipal Tel. 964 450 200

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -

- VALÈNCIA 7.30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7.30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7.30 - 8.30 - 13.30 - 19.15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENÍSCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7.45 - 8.15 - 8.45 - 9.15 - 9.45 - 10.15 -  
10.45 - 11.15 - 11.45 - 12.15 - 12.45 - 13.15 - 13.45 -  
14.15 - 14.45 - 15.15 - 15.45 - 16.15 - 16.45 - 17.15 -  
17.45 - 18.15 - 18.45 - 19.15 - 19.45 - 20.15 - 20.45 -  
21.15 h.  
Domingos y festivos: 8.15 - 9 - 9.45 - 10.30 - 11.15 - 12 -  
12.45 - 13.30 - 14.15 - 15 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18 -  
18.45 - 19.30 - 20.15 - 21 h.

### - Dirección Barcelona -

- BARCELONA 6.05 - 6.55 - 13.00 - 17.15  
- TORTOSA 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 -  
13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 -  
17.15 - 18.00 - 19.00  
- ULLDECONA 8.30 - 12 - 17.45 horas.  
- LA SÈNIA-ROSELL 12.30 C - 17.15 C.  
- SANT CARLES 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 -  
DE LA RÀPITA 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 -  
17.15 - 18.00 - 19.00  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

### - Dirección Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANIZ 7.45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
- CATI 17.45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT  
7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
- SAN MATEO 7.45 - 16.15 - 17.45 h.

### - Dirección Madrid -

- MADRID 10.30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres  
feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 010

### AUTO RES

### VINARÒS - MADRID:

Diario: 10 h. → 17.15 h.

Domingos: 23.45 h. → 7 h.

### MADRID - VINARÒS:

Diario: 14 h. → 21.45 h.

Sábados: 1 h. → 8.25 h.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507 -  
CASTELLÓN

### LÍNEA CASTELLÓN - VINARÒS

Todos los días de la semana, por autopista y con paradas en Castellón (Bar  
Sanillana - Autobanco Valencia - Plaza La Paz - C/ San Roque - Estadio frente  
BMW - Residencial), Benicarló (Gasolinera), Oropesa (Pueblo), Benicarló (Casal),  
Vinaròs (Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.

Salidas de Castellón por Autopista: 6.35 - 13.25 y 20.25 h.

Salidas de Vinaròs por Autopista: (8.15 Hospital) 8.30 - 15.00 (11.15 Hospital)  
y 22.00 (22.15 Hospital).

Laborables de lunes a sábado inclusive, por la N-340 y paradas en: Benicarló,  
Oropesa, Torreblanca, Alcalá de Chivert, Sta. Magdalena P., Benicarló, Vinaròs.  
Salidas de Castellón por N-340: 8.30 - 13.30 y 19.15, desde M. Ripollés.  
Salidas de Vinaròs por N-340: 8.30 - 13.30 y 19.15.

### Domingos y festivos:

Salidas de Castellón por N-340 (entrando por Peñíscola): 9.00 h.

Salidas de Vinaròs por N-340 (entrando por Peñíscola): 19.00 h.

### HORARIO BUS VERANO

#### VINARÒS - BENICARLO - PEÑÍSCOLA

VINARÒS: 7.00 y de 7.45 a 21.45 h. cada media hora.

Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.

BENICARLO: 30 minutos salidas ambos sentidos.

PEÑÍSCOLA: 7.30 y de 8.30 a 22.30 cada media hora, es decir, salidas a las horas  
en punto y a las medias.

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PEÑÍSCOLA

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8.10 - 9.10 -  
10.10 - 10.40 - 11.40 - 12.10 - 13.10 - 15.10 - 16.10 y 17.40.

PEÑÍSCOLA: 7.30 - 8.30 - 9.30 - 10 - 11 - 11.30 - 12.30 - 14.30 - 15.30 y 17.00.

#### BENICARLO - PEÑÍSCOLA

BENICARLO: 7.15 a 22.45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos,  
medias y tres cuartos.

PEÑÍSCOLA: 6.40 a 23.15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos,  
medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7.15 - 23).

#### BENICARLO (Estación RENFE) - PEÑÍSCOLA

BENICARLO (Estación RENFE): 7.15 a 22.45 h. cada media hora. Es decir a los  
cuartos en punto y a los menos cuartos.

PEÑÍSCOLA: 6.40 y desde las 7.45 a las 23.15 cada media hora. Es decir a los  
cuartos en punto y a los menos cuartos. (Fallan 7 - 7.15 y 23).

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9 y 19 horas.

Días festivos: 9, 11, 12 y 19 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.

Días festivos: 9.30, 11.30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8.30 y 19.30 horas.

Días festivos: 9, 11, 12.30 y 19 horas.

EL CARME DELS MARINERS: 10.15 h.

SANT ROC: 11.15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8.30 horas.

Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 27.09.98

### DIRECCIÓN BARCELONA / FRONTERA / NORTE DE ESPAÑA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	04.16	Atención a fechas concretas.
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	07.40	No circula 24 y 31/12, 3/1, 4 y 5/4.
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	08.42	
IC PLUS	BARCELONA E.F.	09.27	
IC PLUS	BARCELONA E.F.	12.38	
IC PLUS	CERBERE (FRANCIA)	13.48	Diario del 20/12 al 31/12 y del 28/3 al 12/4
TALGO P.	MONTPELLIER	14.31	
IC PLUS	CERVERE (FRANCIA)	16.32	
REGIONAL	VINARÒS - FINAL	17.38	
GARCIA I.	BARCELONA SANTS	18.24	Atención a Navidad y S. Santa
REG. DELTA	BARCELONA E.F.	18.52	
TALGO III	BARCELONA E.F.	19.29	
IC PLUS	BARCELONA E.F.	20.32	
REGIONAL	VINARÒS - FINAL	21.30	
REGIONAL	VINARÒS - FINAL	21.50	
ESTRELLA	S. SEBASTIÁN	23.48	

### DIRECCIÓN VALENCIA, SUR, MADRID Y EXTREMADURA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	CARTAGENA	01.02	No 11/10, 6 y 25/12, 1/1, 2 y 11/4
ESTRELLA	ALACANT	05.42	Si circula 29 y 31/3 y no circula 2/4
REGIONAL	VALÈNCIA	06.55	No 25/12 y 1/1
DIURNO	BADAJOS	10.03	Atención Navidad y S. Santa
IC PLUS	MADRID ATOCHA	11.55	Port Bou / Valencia diario. Valencia-Madrid varían fechas
REGIONAL	VALENCIA	12.21	
IC PLUS	ALICANTE	13.21	Diario del 19 al 31/12 y del 27/3 al 11/4
TALGO	CARTAGENA	14.20	
IC PLUS	MADRID ATOCHA	16.24	
TALGO III	LORCA / SUTULLENA	17.13	
IC PLUS	ALACANT	18.54	Si 26/12 y 3/4
REGIONAL	VALÈNCIA	19.20	No 11/10 y 6/12. Si 12/10 y 8/12
IC PLUS	VALÈNCIA NORD	21.29	
ESTRELLA	ALMERÍA	23.30	Si 23/12 y 26 y 27/3.

Para días concretos (vísperas de fiestas o fechas señaladas) consultar con RENFE.

### OFERTAS COMERCIALES

- **TARIFA IDA Y VUELTA:** DESCUENTOS: Plazas sentadas, y suplemento de plazas de litera 10%.  
DÍAS DE APLICACIÓN: Todos excepto los de alto tráfico. En todos los trenes.
- **IDA Y VUELTA EN EL MISMO DÍA:** DESCUENTOS: Plazas sentadas y suplemento de litera 20%.
- **TARJETA DORADA:** DESCUENTOS: Trenes punta 25%. Trenes Valle y Llano, primer viaje 30%, segundo viaje 40%. Tercer viaje y sucesivos: 50%.  
DÍAS DE APLICACIÓN: Todos.
- **CARNET JOVEN:** DESCUENTOS: Trenes punta: No es válido. Trenes Llano y Valle 20%.  
DÍAS DE APLICACIÓN: Todos.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A. - SERVICIO URBANO VINARÒS

### HOSPITAL - ZONA TURÍSTICA SUR (CALA PUNTAL)

### ZONA TURÍSTICA NORTE (CAMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 8.15 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00

HOSPITAL - VINARÒS: 8.20 - 9.15 - 10.15 - 11.15 - 12.15 - 15.15

VINARÒS - CALA PUNTAL: 9.00 - 11.00 - 16.00 - 18.00

CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25 - 11.25 - 16.15 - 18.15

VINARÒS - CAMPING: 8.30 - 10.20 - 12.20 - 15.20 - 17.20 - 18.20

CAMPING - VINARÒS: 8.45 - 10.35 - 12.35 - 15.35 - 17.35 - 18.35

DE LUNES A VIERNES

## J. J. CINEMA

Tel. 964 400 065

### UNA COMEDIA MODERNA DE ERÓTICAS MANERAS

Sábado, 3:

7.45 tarde y 10.30 noche

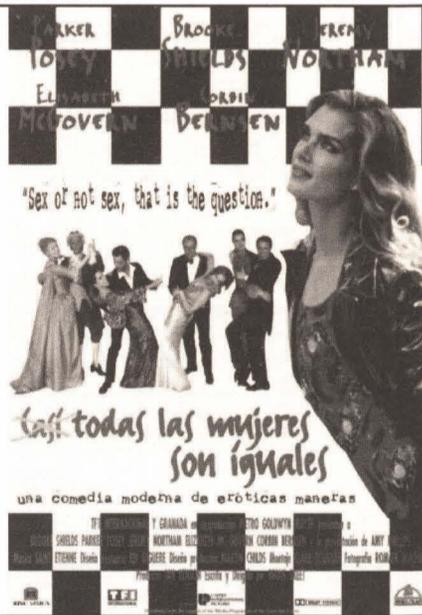
Domingo, 4:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 5:

7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del espectador)



## COLISEUM

Tel. 964 456 915

### LA MEJOR PELÍCULA DE VAN DAMME

Sábado, 3:

7.45 tarde y 10.30 noche

Domingo, 4:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 5:

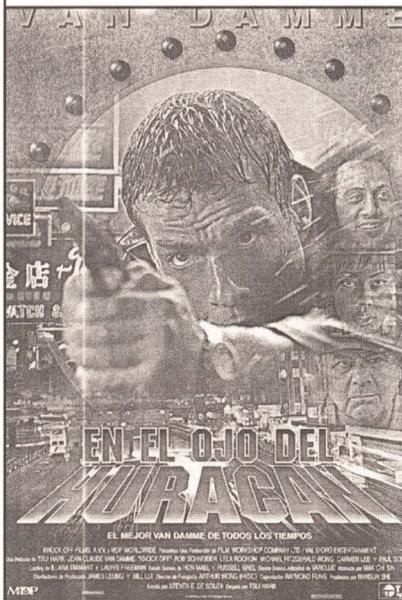
7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del espectador)

### PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 8 a Lunes, 12:

"BLADE"



# SUMARI

## ACTUALITAT

Nou d'octubre (Diada dels/les valencians/es)	5
Quadern de Bitàcola	5
Transporte Escolar ESO	6
Notes - Correllengua 98	7
Magistral actuació de la Societat Musical "La Alianza"	9
Entrevista con el director D. J. Ramón Renovell Renovell	11
Programa de Garantía Social 1998-99	12
Presentación de un nuevo partido político en Vinaròs	15
Rueda de prensa de UGT	15
Gente	16
Iglesia de Vinaròs	17
La Frater, viaje a Cantabria	17
Carnaval de Vinaròs	19
Les nostres notícies	21-24
La pesca	25

## VIDA SOCIAL 27 i 29

## PARTITS POLÍTICS

Ojalá...	30
Atentado a la libertad de expresión	31

## OPINIÓ

Réplica a la rueda de prensa del PP	32
El político y su imagen	33
La calle donde vivo	33
Pagando con billetes legales, procede recibir viviendas legales	33
Nuestras costas (LIX)	34

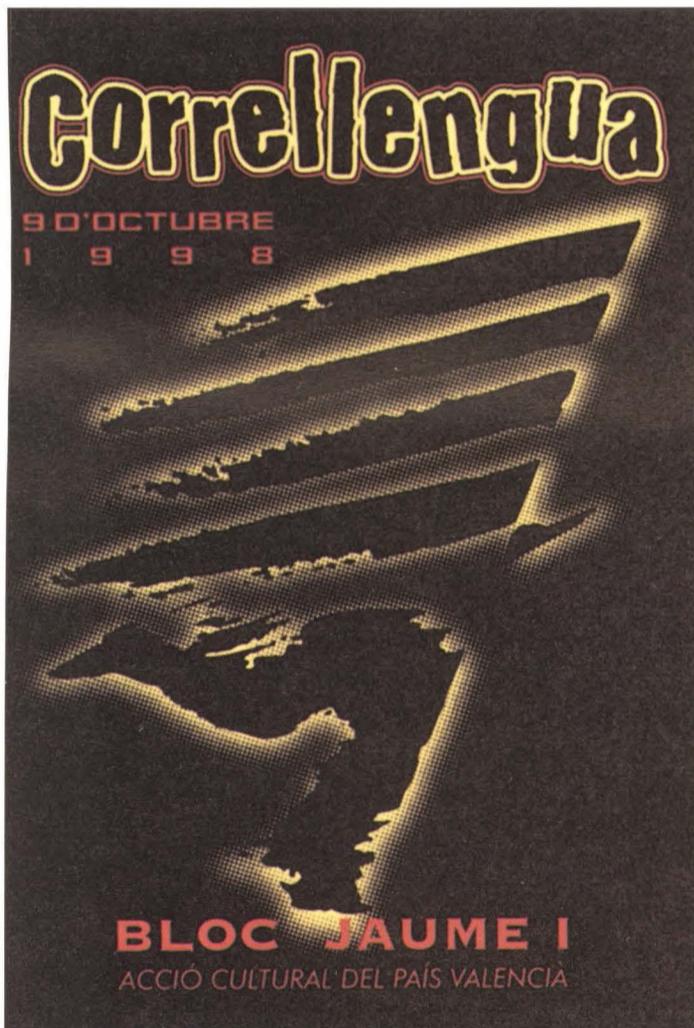
## ESPORTS

El Vinaròs CF coge el tren de la Preferente	37
Fútbol juvenil	37
Fútbol Sala - Escola Futbol	38
Veteranos - Fútbol Sala	39
Patronat Mpal. d'Esports	40
XII Triatlón Ciutat de Vinaròs Memorial Julián Reina	41
Club Esportiu - Pesca Dep.	42
Mountain-Bike	42
La movida del deporte	43



A. ALCÁZAR

▲ La Peña València CF celebrà el Dia del Soci



▶ XII Triatló Ciutat de Vinaròs Memorial Julián Reina



▲ Primera victòria del Vinaròs CF a la lliga preferent



A. ALCÁZAR



ARTS

▲ L'administració de loteries N. 2 repartí 60 milions de pessetes



▲ Presentació nou llibre d'anglès



1<sup>er</sup>. Aniversario de

**Argimiro Sancho Martí**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 6 de octubre de 1997, a los 73 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por su alma. Se oficiará una Misa aniversario el martes 6 de octubre a las 7.30 tarde en la parroquia de Santa Magdalena.

Vinaròs, octubre 1998



2<sup>o</sup> Aniversario de

**Eugenio Catalan Hellin**

Que falleció el día 5 de octubre de 1996, a los 83 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia les ruegan una oración por su alma. Se ofrecerá una Misa aniversario el lunes 5 a las 7 tarde en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, octubre 1998



3<sup>r</sup>. Aniversari de

**José Luis Puchol Quixal**

Que morí cristianament a Vinaròs, el dia 28 de setembre de 1995

A. C. S.

El seu fill, germans, demés família i tots els que l'hem estimat us demanem un record i una pregària.

Vinaròs, octubre 1998



3<sup>er</sup>. Aniversario de

**Enrique Izcue Soto**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 3 de octubre de 1995, a los 63 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, padres, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, septiembre 1998



6<sup>o</sup> Aniversario de

**Teresa Ramón Caballer**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 8 de octubre de 1992

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo Antonio, hija Teresa, hijo político Jesús, nietos Teresa María y Jesús, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, octubre 1998



14<sup>o</sup> Aniversario de

**Lorenzo Saiz Vives**

Que falleció en accidente el día 8 de octubre de 1984

E. P. D.

Tus padres, hermanos y abuelos en cuyos corazones vivirás siempre. ¡LORENZO, NO TE OLVIDAMOS!.

Vinaròs, octubre 1998



El dia 6 d'octubre fa vuit anys que va lliurar la seua ànima a Déu

**M. Dolores Giner Escardó**

Avui, igual com sempre, està present en el cor dels que l'estimàvem.

I preguem una oració pel descans de la seua ànima.

La seua família

Vinaròs, 6 d'octubre 1998



2<sup>o</sup> Aniversario de

**Juan Bautista Mulet Esteller**

Que falleció en Vinaròs el día 5 de octubre de 1996

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa, hijos, nietos y demás familia les agradecen su sincera oración.

Vinaròs, octubre 1998

## Nou d'octubre (Diada dels/les valencians/es)

El 9 d'octubre del 1238, dia de sant Dionís, Jaume I, rei d'Aragó, entrava triomfant a la ciutat de València, i esdevenint així el nostre país en territori cristià conquerit als moros valencians. Aquesta era la data que marcaria el devenir històric d'un poble que passaria de ser un regne a l'actual País Valencià.

Cent anys després, cap al 1338, ja se celebrava anualment la popular mocadorada, dia dels enamorats al Regue de València, tradició que ha anat perdent-se, sobretot arran dels famosos Decrets de Nova Planta. D'aquest esdeveniment encara queden algunes restes que continuen resistint-se a l'abandó, però amb els progressos del món en què ens trobem i la deshumanització irreversible fan que la nostra societat vaja perdent cada volta més la seua personalitat com a poble.

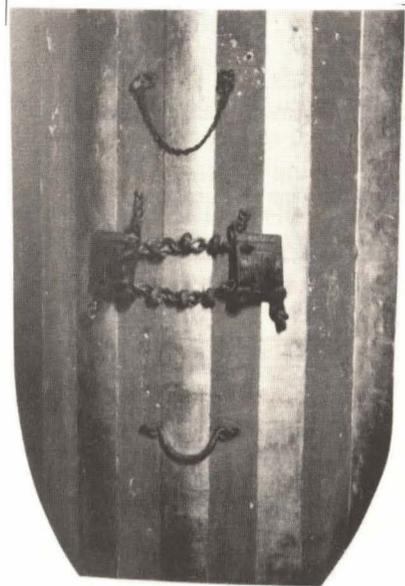
Ara, més que mai, volem recordar la figura del rei Jaume I i l'esdeveniment d'aquells fets de tanta importància per als/les valencians/es.

Enguany celebrem una nova diada commemorativa del 9 d'octubre, dia nacional dels valencians, dia del País Valencià. Potser siga un 9 d'octubre més per a tots els valencians i per a totes les valencianes, però nosaltres volem deixar constància de la importància que té aquest dia, el qual no pot ser oblidat com un qualsevol.

Potser ens coste a la majoria dels valencians i valencianes, el fet d'assimilar que avui és el nostre dia, com pot ser el dia d'Andalusia, o el dia de Galícia; i ens consta perquè potser siguem l'únic poble de l'Estat espanyol, amb l'excepció del País Basc, que encara ens trobem en plena transició, equiparable a ara fa vint anys. No cal enganyar-nos, estem en una democràcia però molts dels fantasmes que van recórrer les terres del País Valencià durant la dictadura es manifesten amb la mateixa intensitat i si més no amb la justificació que es pot matar o aniquilar un poble usant l'arma de la democràcia: matar subtilment sempre ha estat millor vist que de manera precoç.

Cal que seguim lluitant pel futur digne que hem de transmetre als nostres fills i que els nostres avantpassats més remots van saber conduir i retre'ns de manera exemplar. Ser valencià, sentir-se i viure en valencià, ara per ara, comporta una sèrie de complicacions que no es plantegen en qualsevol altre poble normal; seguim lluitant per la senyera, pel nom oficial de la llengua, pel territori que els valencians i les valencianes poble, però estem segurs que a la fi arribarem a la dignitat que amaga la veritat.

Arribats a aquest punt creiem que ja està bé d'actituds intolerants envers el nostre poble, pensem que ja n'hi ha prou de manipulacions de mitjans de comunicació, sobretot alguns provincialistes i desvertebradors d'arreu de la



Escut del rei Jaume I. Foto: Reula

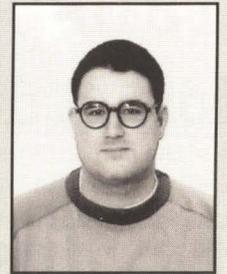
geografia del País Valencià; cal superar d'una vegada i definitivament aquest dur procés que suposa arrossegar al lloc l'excés de càrrega de l'alié, per la qual cosa hem estat el poble elegit, hem estat el laboratori de tot allò que ens venia del govern estatal de Madrid, ens han corcat igual que a la fusta vella.

Anem a seguir lluitant per allò que ens pertany, pel futur digne que ens pertoca, per una educació pública i de qualitat, per una universitat avantguardista i progressista, sense desigualtats, en valencià, feta pels valencians i des dels valencians, i sobretot, respectuosa amb les senyes d'identitat del nostre poble, sense manipulacions intervencionistes i interessades. Per una televisió pública i valenciana, i per què no, democràtica, sense persecucions i depuracions, i per una llibertat d'expressió des dels mitjans de comunicació sense cap tipus de discriminació. Ara més que mai cal trencar amb aquesta *segona transició* que sobreviu en tots els pobles i ciutats del País Valencià, cal tornar a conquerir la ciutat de València, hem de tornar a recuperar Alacant, Elx, Castelló de la Plana, Sagunt, Xàtiva i la resta de pobles del nostre territori i avui és el punt de partida en què tots els valencians i totes les valencianes hem de fer exercici de reflexió i formular-nos aquelles qüestions bàsiques de: Qui som, d'on venim i on anem a parar el valencians?

Avui és el punt de partida per decidir si volem ser un país digne, com aquell fort i populós regne que a l'època medieval dominava la Mediterrània occidental. Cal aprofitar les ocasions que ens ret la història i aquests moments representen una fita important per decidir si volem ser un dels països més rics, avantguardistes i dinàmics d'Europa, o, per contra volem continuar endarrerits i pagant eternament la perpètua hipoteca que des de fora ens han imposat i nosaltres tan còmodament hem acollit.

Jordi Romeu

### Quadern de Bitàcola



## Nosaltres els valencians

Des de sempre, la diada del 9 d'octubre ha estat un dia en el qual es posen de manifest les diferents concepcions que tenen del país les diverses forces polítiques i socials valencianes. Així, mentre uns continuen ofrenant noves glòries a Espanya, altres reivindiquen la identitat nacional i parlen de major autogovern, quan no fan referència oberta a la independència dels Països Catalans.

En aquests enfrontaments ideològics del 9 d'octubre, la llengua dels valencians ha estat un camp de batalla on s'han lliurat autèntiques guerres intel·lectuals. Per una banda, els regionalistes defensaven una llengua inventada que es diferenciava del català a base de barbarismes, absència d'accents i salvatjades per l'estil. Per una altra banda, els nacionalistes (i tots aquells amb una mica de seny), es desganyitaven per fer entendre una evidència científica: que el valencià i el català són la mateixa llengua.

Però enguany sembla que hi ha una petita diferència: les forces polítiques majoritàries van arribar a un acord el passat mes de setembre que pretén solucionar el conflicte lingüístic i posar pau entre els valencians. Per tant, si realment l'acord és tan bo com es diu, sembla que la llengua ha perdut força com a arma per al proper 9 d'octubre. En canvi, hi ha alguna cosa que em fa pensar que la llengua serà un dels principals protagonistes de la diada del divendres que ve.

Per una part, el fet que Unió Valenciana es va mostrar obertament en contra del pacte polític sobre la llengua. Sense cap mena de dubte, el 9 d'octubre és la data perfecta per a que els regionalistes facen sentir la seva veu en contra de la solució del problema lingüístic. Per una altra part, hi ha un cert sector de la societat valenciana que, sense militar ni votar a UV, també defensen la postura anticientífica que proposa la separació del valencià i el català.

Per tant, tot sembla indicar que el proper 9 d'octubre pot ser un dels més conflictius dels darrers anys i estarà lluny de ser una jornada de celebració d'acords. No es podia esperar menys de nosaltres els valencians...

Josep Àngel Guimerà i Orts



Magnífic Ajuntament de Vinaròs

9 d'octubre

Diada de la Comunitat Valenciana

Dijous, dia 8

21.00 h. Actuació a l'Auditori Municipal del grup folclòric **LES CAMARAES**.  
22.30 h. Al passeig de Colom, **BALL FOLCK** amb el grup **TRAÛT DE TARÍ**.  
24.00 h. Per la Pirotècnia **TOMÀS, SL**, al passeig de Fora Forat: **GRAN MASCLETÀ**.

Divendres, dia 9

12.00 h. Al saló de sessions de l'Ajuntament, **PLE EXTRAORDINARI**, commemoratiu de la **DIADA** de la Comunitat Valenciana amb lectura d'un manifest.  
20.00 h. A l'Auditori Municipal, entrega dels trofeus del concurs de pintura **CIUTAT DE VINARÒS**.



Magnífic Ajuntament

*L'Ajuntament de Vinaròs saluda  
i felicita al poble de Vinaròs  
en la Diada del 9 d'octubre*

# Transporte Escolar: E.S.O. - Vinaròs

## Horari dels autobusos Curs 1998/99

### IES José Vilaplana

**TURNO 1º: SUBIDA AL IES JOSÉ VILAPLANA: LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES y VIERNES**

- ❖ A) Deberán usar el transporte de este turno todos los alumnos/as con derecho reconocido a transporte escolar que residan en la **zona norte** (Cala Montero - Río Servol) y en la **zona sur** (Cala Puntal - Plaza de Toros).
- ❖ B) Podrán usarlo también los alumnos/as del IES Leopoldo Querol.
- ❖ C) No podrán usarlo los alumnos/as del IES José Vilaplana, excepto los señalados en el punto A) que deberán usarlo, como allí se indica.
- ❖ D) Tiene parada en el IES Leopoldo Querol.

N	HORA	ZONA NORTE: CAMPING	N	HORA	ZONA NORTE	N	HORA	ZONA SUR: CALA PUNTAL
1	7'30	CALA MONTERO	2	7'40	DUC VÉNDOM	3	7'30	BAR MELI
		EL BARCO			CUATRO CAMINOS			BARRANCO SALINES
		CUATRO CAMINOS			AVDA. TARRAGONA			PLAZA TOROS
		MERCADONA			MERCADONA			FORET
		PARADA AUTOBUSES			AVDA. LIBERTAD			PARADA AUTOBUSES
	7'55	IES LEOPOLDO QUEROL			7'55		IES LEOPOLDO QUEROL	
8'00	IES JOSÉ VILAPLANA		8'00	IES JOSÉ VILAPLANA		8'00	IES JOSÉ VILAPLANA	

**TURNO 2º: SUBIDA AL IES JOSÉ VILAPLANA: LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES y VIERNES**

- ❖ A) Podrán utilizar el transporte escolar de este turno los alumnos/as del IES José Vilaplana.
- ❖ B) No podrán utilizarlo los alumnos/as del IES Leopoldo Querol y no habrá parada en el IES Leopoldo Querol

N	HORA	ZONA CENTRO	N	HORA	ZONA CENTRO	N	HORA	ZONA SUR	N	HORA	ZONA CENTRO
1	8'10	PARADA AUTOBUSES	2	8'10	PARADA AUTOBUSES	3	8'10	S. BLAS	4	8'10	PARADA AUTOBUSES
		AVDA. LIBERTAD			AVDA. LIBERTAD			PLAZA TOROS			FORET
	8'25	IES JOSÉ VILAPLANA			8'25		IES JOSÉ VILAPLANA			8'25	IES JOSÉ VILAPLANA

**BAJADA A CASA:** LUNES, MARTES, JUEVES y VIERNES = A  
LUNES y MARTES = B  
MIÉRCOLES = C  
JUEVES y VIERNES = D

N = Número de autobús

N	HORA DÍAS	N	HORA DÍAS	IES JOSÉ VILAPLANA ZONA CENTRO				N	HORA DÍAS	IES JOSÉ VILAPLANA ZONA SUR: CALA PUNTAL				N	HORA DÍAS	IES JOSÉ VILAPLANA ZONA NORTE: CAMPING			
				A	B	C	D			A	B	C	D			A	B	C	D
2	C	3	14'25	Trayectos				4	14'40	Trayectos				5	14'40	Trayectos			
				IES JOSÉ VILAPLANA						IES JOSÉ VILAPLANA						IES JOSÉ VILAPLANA			
				S. BLAS						S. BLAS						S. FRANCISCO			
2	D	3	15'10	Trayectos				4	15'25	Trayectos				5	15'40	Trayectos			
				S. FRANCISCO						S. FRANCISCO						S. FRANCISCO			
				PARADA AUTOBUSES						PARADA AUTOBUSES						PARADA AUTOBUSES			
2	D	3	15'25	Trayectos				4	15'40	Trayectos				5	15'40	Trayectos			
				PARADA AUTOBUSES						PARADA AUTOBUSES						PARADA AUTOBUSES			
				BARCO						BARCO						BARCO			

### IES Leopoldo Querol

**VUELTA:** LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES y VIERNES

N = Número de autobús

N	HORA	ZONA NORTE: CAMPING	N	HORA	ZONA NORTE	N	HORA	ZONA SUR: CALA PUNTAL	N	HORA	ZONA CENTRO
1	7'30	CALA MONTERO	2	7'40	DUC VÉNDOM	3	7'30	BAR MELI	4	7'45	PARADA AUTOBUSES
		EL BARCO			CUATRO CAMINOS			BARRANCO SALINES			IES LEOPOLDO QUEROL
		CUATRO CAMINOS			AVDA. TARRAGONA			PLAZA TOROS			IES LEOPOLDO QUEROL
		MERCADONA			MERCADONA			FORET			IES LEOPOLDO QUEROL
		PARADA AUTOBUSES			AVDA. LIBERTAD			PARADA AUTOBUSES			IES LEOPOLDO QUEROL
	7'55	IES LEOPOLDO QUEROL			7'55		IES LEOPOLDO QUEROL			7'55	IES LEOPOLDO QUEROL

**VUELTA:** LUNES, MARTES, JUEVES y VIERNES = Opción A ; LUNES y MARTES = Opción B ; MIÉRCOLES = Opción C

N = Número de autobús

N	HORA DÍAS	IES LEOPOLDO QUEROL ZONA NORTE: CAMPING			N	HORA DÍAS	IES LEOPOLDO QUEROL ZONA CENTRO			N	HORA DÍAS	IES LEOPOLDO QUEROL ZONA SUR: CALA PUNTAL			N	HORA DÍAS	IES LEOPOLDO QUEROL ZONA CENTRO				
		A	B	C			A	B	C			A	B	C			A	B	C		
1	14'15	15'15	13'45	Trayectos			2	14'35	Trayectos			3	14'45	Trayectos			4	13'45	Trayectos		
				IES LEOPOLDO QUEROL					IES LEOPOLDO QUEROL					IES LEOPOLDO QUEROL					IES LEOPOLDO QUEROL		
				MERCADONA					MERCADONA					MERCADONA					MERCADONA		
				TARRAGONA					TARRAGONA					TARRAGONA					TARRAGONA		
				CAMPO FUTBOL					CAMPO FUTBOL					CAMPO FUTBOL					CAMPO FUTBOL		
				DUC VÉNDOM					DUC VÉNDOM					DUC VÉNDOM					DUC VÉNDOM		
1	14'45	15'45	14'15	Trayectos			2	14'05	Trayectos			3	14'15	Trayectos			4	14'00	Trayectos		
				PARADA AUTOBUSES					PARADA AUTOBUSES					PARADA AUTOBUSES					PARADA AUTOBUSES		
				CALA MONTERO					CALA MONTERO					CALA MONTERO					CALA MONTERO		

### "Mòbil", taller de teatre per a joves

"MÒBIL" és una iniciativa de L'Udol Teatre per a donar una continuïtat als tallers de teatre escolar que els darrers anys s'han realitzat a Vinaròs.

"MÒBIL" és una proposta dirigida, en principi, als joves. Pretén crear un espai estable d'elaboració, formació i creació dins l'àmbit teatral, iniciant en el treball actoral i al coneixement del medi teatral, potenciant el teatre com a eina amb capacitat socialitzadora, alliberadora, creativa i formativa, que pren com a referents els valors de solidaritat, responsabilitat, sensibilització envers un mateix i el nostre entorn, participant de forma activa en un procés creatiu que ens mostra la condició humana i ens ajuda a créixer com a individus i com a societat.

"MÒBIL" reclama la implicació, a banda dels estaments que altres anys han patrocinat i participat dels tallers de teatre, dels organismes públics i privats implicats en el desenvolupament d'activitats socioculturals, per a potenciar l'expressió teatral amb totes les seues capacitats i possibilitats.

La inscripció a "MÒBIL" és gratuïta. Cal que ho siga per a potenciar realment l'activitat. El finançament ha de venir dels organismes i institucions que poden tenir competències en el tema o que poden estar interessats en promoure l'activitat.

Fins ara la resposta de l'Ajuntament ha estat mínima, reduint-se a comunicar que "no es pot portar a cap la idea per falta de consignació pressupostària". Ara bé, agraint el seu interès". (30 jul. 1998).

Estic "meravellat" de l'interès que ha demostrat l'Ajuntament per la proposta i pels tallers de teatre, que fins ara s'han realitzat sense recurrir a les arques municipals. I parlem d'un bon grapat d'anys.

Ja ho sabeu. Si us interessa, "MÒBIL" està obert a totes les col·laboracions, perquè "MÒBIL" Taller de Teatre vol ser una proposta oberta i dinàmica, plural i participativa.

Per a qualsevol cosa us podeu dirigir a L'Udol Teatre: Tel. 964 456 007. C/ Extramuros Carreró, 17. Vinaròs.

MOBILITZA'T I ACTUA!

Jordi Conesa

### Defunción

Falleció en Madrid don Rafael Tapa, padre de Sagrario Tapia esposa de don Marcelino Murillo, miembro del Consejo General del Poder Judicial, persona muy vinculada a Vinaròs desde su época de Juez.

Nuestra más sentida condolencia a la familia Murillo/Tapia. ▲



## Actes previstos per a la rebuda de la flama del Correllengua 98

– Diumenge, dia 4 d'octubre –

- 20 h: \* Arribada del **Correllengua-98** al port de Vinaròs. La flama serà transportada per mar, procedent de les Cases.
- \* Rebuda de la flama i actuació del **Ball de Dimonis de Vinaròs**. El recorregut de la flama serà el següent: passeig Marítim, pl. de l'Almera, carrer Socors, pl. de l'Ajuntament.
- \* A la pl. de l'Ajuntament lectura del manifest del **Correllengua-98** a càrrec de **Joan Reig** (bateria del grup musical **Els Pets**). El manifest del Correllengua-98 és de l'escriptor i dramaturg **Guillem Jordi Graells**.



## Correllengua 98

Quan la Generalitat va encomanar al Consell Valencià de Cultura un dictamen sobre l'anomenat "conflicte lingüístic" ara fa un any, Acció Cultural del País Valencià i el Bloc de Progrés Jaume I manifestaren que no hi havia conflicte lingüístic que afectara a la normativa, sinó un conflicte polític i de noms. En aquell moment com ara, seguim pensant que el problema que es defugia i es defuig és la poca voluntat del govern valencià, en fer de la nostra llengua una llengua d'ús normal i majoritari, i la inexistència d'una política lingüística que la impulse i la prestigie. Abans i després de l'anomenat PACTE LINGÜÍSTIC segueix sense existir la voluntat d'impulsar un PACTE D'ÚS que impliqui des de les institucions de govern valencianes fins al món de l'església, passant per tots els sectors i les forces cíviques, sindicals i empresarials de la nostra societat. Un PACTE D'ÚS que

faça dependre la normalització lingüística, no dels administradors i les conjuntures concretes, sinó que la fixe mitjançant lleis, decrets i reglaments aprovats pels organismes corresponents.

Només si aquestes propostes, pensades en favor del nostre valencià i també pel català de tots, són dutes a la pràctica de manera decidida, la nostra llengua podrà començar un procés de recuperació i dignificació davant els ciutadans i ciutadanes. Només des de la Unitat de la Llengua es pot assegurar la seua supervivència i plena vitalitat de cara al futur.

Per tot això, i perquè amb una mica d'esforç podem aconseguir-ho, us convidem a la rebuda del CORRELLENGUA 98, aquest diumenge 4 d'octubre a les 8 de la tarda (20 h).

Bloc de Progrés  
Jaume I de Vinaròs

Entidad socio-deportiva necesita bar para sus reuniones. Tel. 908 048 543

Se ofrece Sra. de confianza con estudios de enfermería-pediatría para cuidar niños, desde bebés. Tel. 910 070 558



Magnífic Ajuntament de Vinaròs

## Policía Local Nota de prensa

Con motivo de la celebración el próximo día 4 de octubre a las 20.00 horas, del acto del Correllengua 98, seguidamente se informa de las calles afectadas por su paso:

Punto inicial Puerto, Paseo Marítimo hasta la estatua de Costa y Borrás, plaza de San Antonio lado sur, calle Socorro, plaza Jovellar y punto final plaza Parroquial.

Quedarà cortado al tráfico rodado en el lado sur de la plaza San Antonio y calle Socorro.

Se ruega la máxima colaboración de los usuarios de las vías citadas toda vez que en el recorrido de este acto se emplearán elementos pirotécnicos, que podrían afectar a los vehículos que se hallen estacionados en las mismas.

Jefatura de la Policía Local



## 9 d'octubre

Amb motiu del dia del País Valencià, el Bloc de Progrés Jaume I de Vinaròs invita a tothom a posar senyeres als balcons de les cases i també a participar en tots els actes institucionals i festius que se celebraran en aquest dia.

La regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs anuncia l'exposició del XVI Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs 1998.

L'esmentada exposició tindrà lloc del 3 al 12 d'octubre de 19 a 21 hores a l'Auditori Municipal.

El dia 9 d'octubre a les 20 hores es lliuraran els premis del XVI Certamen de Pintura als guanyadors.



Educació per a la Salut  
Educació per a la Comunicació  
Educació per a la Pau  
Educació Vial  
Coeducació

Educació Multicultural

Tercera Edat  
Animació Infantil  
Projectes Educatius  
Orientació Familiar



Tallers

Informàtica  
Servei d'Internet  
Biblioteca Interactiva  
Mecanografia per Ordinador



visites



Activitats

Lúdiques  
Formatives  
Creatives

Classes de recolzament  
Infantil, Primària, Secundària



vine,  
et sorprendràs

excursions

Poeta Argemi 2  
Tel. 964 45 27 65 - Fax. 964 45 59 53  
e-mail. plumier@mx3.recestb.es  
12500 Vinaròs

# En el IES «Leopoldo Querol» de Vinaròs, se acaba de poner en marcha el *Ciclo Formativo de Grado Superior* «Desarrollo de productos electrónicos»

Las condiciones de acceso son:

- Estar en posesión del título de Bachillerato LOGSE.
- Haber superado el Bachillerato experimental.
- Haber superado COU.
- Tener el título de Formación Profesional de segundo grado.
- Sin alguna de las titulaciones anteriores, será necesario tener 20 años de edad y superar la correspondiente Prueba de Acceso.

El horario es por las tardes, de 13.15 a 20.40 horas.

**Su objetivo** es formar técnicos capaces de desarrollar productos electrónicos tales como:

- Reguladores PID, medida y control de procesos.
- Sistemas de autómatas programables.
- Entornos SCADA para supervisión de procesos.
- Interconexiones con buses industriales.
- Desarrollo de placas con microcontroladores (PIC, 8051...)
- Programas de control en ANSI C.
- Programas CAD para captura de esquemas simulación y diseño de placas PCB.
- Programación de dispositivos PLD y simulación.

Los contenidos básicos (resumidos), y su duración, de los módulos que componen el Ciclo (2 cursos) son:

## 1.- Electrónica analógica (110 horas):

- a) Componentes electrónicos. b) Circuitos básicos. c) Circuitos de medida y regulación.
- d) Instrumentación y medidas. e) Electrónica de potencia. f) Electrónica analógica de telecomunicaciones. g) Construcción de maquetas electrónicas.

## 2.- Lógica digital y microprogramable (145 horas):

- a) Fundamentos de electrónica digital. b) Circuitos digitales. c) Conversión A/D y D/A.
- d) Elementos complementarios. e) Dispositivos programables. f) Desarrollo de programas.
- g) Procedimientos. h) Construcción de maquetas electrónicas.

## 3.- Desarrollo y construcción de prototipos electrónicos (120 horas):

- a) Diseño de prototipos electrónicos con herramientas informáticas. b) Construcción de circuitos impresos. c) Técnicas de montajes para prototipos. d) Control de calidad. e) Fiabilidad.

## 4.- Mantenimiento de equipos electrónicos (100 horas):

- a) Documentación técnica de equipos. b) Técnicas de mantenimiento. c) Técnicas para diagnóstico y reparación. d) Control de almacenes y facturación.

## 5.- Administración, gestión y comercialización en la pequeña empresa (50

horas):

- a) La empresa y su entorno. b) Formas jurídicas de las empresas. c) Gestión de constitución de una empresa. d) Gestión del personal. e) Gestión administrativa. f) Gestión comercial.
- g) Obligaciones fiscales. h) Proyecto empresarial.

## 6.- Relaciones en el entorno de trabajo (30 horas):

- a) La comunicación en la empresa. b) Negociación. c) Solución de problemas y toma de decisiones. d) Estilos de mando. e) Dirección de equipos de trabajo. f) La motivación en el entorno laboral.

## 7.- Calidad (30 horas):

- a) Calidad y productividad. b) Política industrial sobre calidad. c) Gestión de la calidad.
- d) Características de la calidad. e) Proceso en estado de control. f) Coste de la calidad.

## 8.- Técnicas de programación (100 horas):

- a) Sistemas operativos y utilidades informáticas. b) Metodología de la programación.
- c) Lenguaje C. Herramientas de desarrollo. d) Desarrollo de aplicaciones informáticas en C.

## 9.- Electrónica de sistemas (70 horas):

- a) Sistemas electrónicos de tratamiento de la información. b) Sistemas de medida, regulación y control. c) Sistemas electrónicos de telecomunicación.

## 10.- Desarrollo de proyectos de productos electrónicos (100 horas):

- a) Fases en el desarrollo de un proyecto. b) Gestión de proyectos. c) Desarrollo de un proyecto industrial. d) Desarrollo de un proyecto de telecomunicaciones.

## 11.- Formación y orientación laboral (35 horas):

- a) Salud laboral. b) Legislación y relaciones laborales. c) Orientación e inserción socio-laboral. d) Principios de economía. e) Economía y organización de la empresa.

## 12.- Formación en centros de trabajo (380 horas)

Título que se obtiene:

Técnico Superior en Desarrollo de Productos Electrónicos.

**Acceso a estudios universitarios:**

- Ingeniero Técnico.
- Diplomado en Informática.
- Diplomado en Marina Civil.

**QUEDAN PLAZAS LIBRES**

Para más información ponerse en contacto con la Secretaría del Centro o en el teléfono: 964 401 096

Departamento de Electricidad y Electrónica



Foto: Reula



Foto: Reula

**MÁS INFORMACIÓN**

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs



VALENCIA

JULIAN ZARAGOZÀ

Unos 400 vinarocenses acompañaron a los casi ochenta músicos de la Sociedad Musical La Alianza, que dirigidos por José Ramón Renovell, actuaron el domingo 27 de septiembre en el Palau de la Música de Valencia, en un concierto benéfico a favor de la Asociación contra la Fibrosis Quística de la Comunidad Valenciana. Asistió también una amplia representación de nuestra corporación municipal, encabezada por el alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill.

**Vinaròs arriba al Palau**

Éste fue el título del concierto que la Sociedad Musical La Alianza, ofreció en la Sala Iturbi del Palau de la Música de Valencia. Dentro del programa y en la primera parte interpretaron: de Giuseppe Verdi, La Forza del Destino, (obertura); Suspiros de España, de Álvarez (pasodoble) y Paisaje levantino (poema sinfónico), de José M<sup>a</sup> Cervera Lloret.

En la segunda parte de la actuación, la Sociedad Musical La Alianza, interpretaría: El camino real (fantasía latina) de Alfred Reed; Diagram (para banda sinfónica) de André Wagnein, y Hightlights from "chees", de Alvaeus/Andersson.

**El público puesto en pie aplaude a nuestra Banda de Música**

Finalizada la interpretación de las obras, antes mencionadas, el público puesto en pie aplaudió durante mucho rato al director de la Sociedad Musical La Alianza, José R. Renovell y a todos sus músicos. La actuación fue realmente magistral y con un complemento muy importante, a tener en cuenta, la acústica fenomenal del Palau de la Música de Valencia. Los aplausos fueron un estímulo y como premio a los asistentes nos

# Magistral actuació de la Societat Musical "La Alianza"

## Nuestra Banda gustó y fue muy ovacionada

deleitaron con un bis, la Boda de Luis Alonso, (Gerónimo Jiménez). "Xéquina Banda de Música, això està entre lo milloret de la Comunitat Valenciana", se podía oír en el Palau de la Música.

**Fibrosis Quística**

El presidente de la Federación Valenciana de Fibrosis Quística, Vicent Costa, agradeció al pueblo de Vinaròs y a cuantos se encontraban presentes en el Palau de la Música de Valencia su colaboración en el concierto y destacó la importancia de la información para aumentar la esperanza de vida de las personas que padecen esta enfermedad que afecta principalmente a los pulmones y al aparato digestivo. El alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill, agradeció públicamente, el haber pensado, en la Sociedad Musical La Alianza para realizar el concierto benéfico ya que el acto además de estar patrocinado por el Ayuntamiento vinarocense, también lo estuvo por la Diputación Provincial de Castellón, representada por el diputado, Salvador Oliver, de Caixa Vinaròs, acudió su presidente, Miguel Montañés y por parte de la Sociedad Musical La Alianza, Francisco Torres, presidente.

**Agraïment de la Societat Musical La Alianza**

Gràcies a la col.laboració de la Diputació de Castelló, Magnífic Ajuntament de Vinaròs, Caixa Vinaròs, Entitats Culturals i Esportives de la ciutat, comparses i quants ciutadans i ciutadanes, han col.laborat en el concert benèfic, a benefici de la Fibrosi Quística; Vinaròs arriba al Palau, fou un gran èxit. Agraïment que també fem extensiu al director y músics per la bona actuació que tingueren al Palau de la Música.



Fue una de las mejores actuaciones. Foto: A. Alcázar



Los patrocinadores y organizadores del acto agradecieron la presencia del público vinarocense, entre otros



I després de l'excel.lent actuació, foto de rigor. Foto: A. Alcázar



Palabras del alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill. Foto: A. Alcázar



El director y los músicos recibieron muchos aplausos. Foto: A. Alcázar

# Tercera convocatoria de plazas de monitor/a para impartir los cursos programados por el Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas Curso 98/99

## Primera.

Plazas que se convocan:

Plazas para cubrir la docencia de los cursos que a continuación se desarrollan:

CURSO	DURACIÓN (en horas)	NÚMERO
Aerobic	40	1
Creatividad Literaria	20	1
Preparación prueba de acceso a los ciclos formativos de los Institutos de Educación Secundaria	40	1

## Segunda.

El objeto de la siguiente convocatoria es la contratación laboral-temporal de los monitores/as responsables de la docencia de los cursos arriba relacionados, por un periodo que estará en función del número de cursos a impartir y por la duración de los mismos; reservándose en última instancia el Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas el derecho a modificar la duración del contrato en función de las necesidades del curso.

**Horario:** Estará en función de las características del curso, del alumnado y de las infraestructuras necesarias para su concreción, y en todo caso será acordado con el monitor/a correspondiente.

**Retribuciones:** (La retribución será de 2.100 pesetas netas por hora trabajada).

En el caso de hacerse efectiva la contratación el monitor/a se comprometa a, además de las funciones propias de la docencia del curso para el que ha sido seleccionado/a:

- La cumplimentación sistemática de los documentos de seguimiento que le serán facilitados.
- La elaboración de una memoria evaluativa del curso impartido, según modelo facilitado.
- La asistencia a las reuniones de coordinación que se fijen desde el Patronato.
- La difusión de la información que a tal efecto se le haga llegar.

## Tercera.

Requisitos de los aspirantes.

Los/las aspirantes harán constar en la instancia que reúnen los siguientes requisitos:

- Tener 18 años cumplidos.
- Tener la capacitación necesaria para ejercer la docencia del curso para el que presenta programa.

La instancia deberá acompañarse de la siguiente documentación:

- Fotocopia del DNI (extranjeros, fotocopia del permiso de residencia y de trabajo).
- Currículum vitae.
- Programación del curso a impartir en la que se deberá reflejar:
  1. Curso a impartir.
  2. Objetivos a conseguir.
  3. Actividades temporalizadas por sesiones.
  4. Metodología.
  5. Recursos necesarios.
  6. Resumen explicativo del contenido del curso (a efectos de publicidad) en el

que en un máximo de medio folio se transmita lo más fielmente posible lo que el usuario/a se encontrará, realizará y conseguirá en caso de matricularse en el mismo.

## Cuarta: Sistema de selección.

La selección se realizará a través del sistema de concurso de méritos libre en el que se valorarán los siguientes aspectos:

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Titulación relacionada con el curso a impartir | Hasta 1 pto.  |
| 2. Experiencia relacionada con la vacante         | Hasta 2 ptos. |
| 3. Programación                                   | Hasta 3 ptos. |

## Quinta: Presentación de solicitudes.

Las instancias solicitando tomar parte en el concurso se dirigirán al Presidente del Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento en horario de oficina a partir del **5 de octubre** y hasta el **16 del mismo mes**, ambos incluidos.

Las instancias irán acompañadas de los justificantes acreditativos, compulsados o cotejados, de los méritos alegados para el desarrollo de la vacante solicitada. Los méritos no justificados no se valorarán.

## Sexta: Lista de admitidos.

La lista de admitidos y excluidos será publicada en el tablón de edictos durante la cuarta semana del mes de octubre.

## Séptima: Tribunal seleccionador.

Estará integrado por los miembros del Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas.

## Octava: Valoración de los méritos.

Se realizará durante la cuarta semana del mes de octubre.

## Novena: Calificación del concurso.

El tribunal, realizado el proceso evaluativo, elaborará una lista, que será publicada en el tablón de edictos del Ayuntamiento al final de la cuarta semana del mes de octubre, en la que se relacionarán las personas que han obtenido plaza en cada uno de los cursos objeto de provisión y los/las aspirantes que no obtengan plaza ordenadas por puntuación a efectos de posibles sustituciones.

El tribunal calificador elevará propuesta de contratación al Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas de los aspirantes que hayan obtenido mayor puntuación o a los inmediatamente siguientes a causa de renuncia o imposibilidad de aquellos.

El tribunal calificador se reserva el derecho a declarar desiertas las vacantes, si no se aprecian méritos suficientes.

La contratación será efectiva si el curso reúne la matrícula suficiente para su realización.

Contra dicha resolución podrá interponerse recurso hasta el día 30 de octubre.

## Décima: Normativa aplicable.

En lo no previsto en las presentes bases, se estará en lo dispuesto en el Reglamento General de Ingreso de Personal al Servicio de la Administración del Estado.

Vinaròs, a 1 de octubre de 1998



2º Aniversario de  
**Juan Orts Ayora**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 3 de octubre de 1996, a los 70 años de edad  
E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa, hijos, nieta y demás familia les ruegan una oración por su alma. Se oficiará una Misa en su memoria mañana domingo en Santa Magdalena a la 7 de la tarde.

Vinaròs, octubre 1998



**TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **964 410 909**

MANOLO GIL (MAOTE): **964 452 890**

Móvil **908 662 039**



**COMERCIAL  
ADOLFO, C.B.**

**MÁRMOL, GRANITOS  
LÁPIDAS**

*Exposición, venta y colocación*

**LÁPIDAS DE GRANITO**

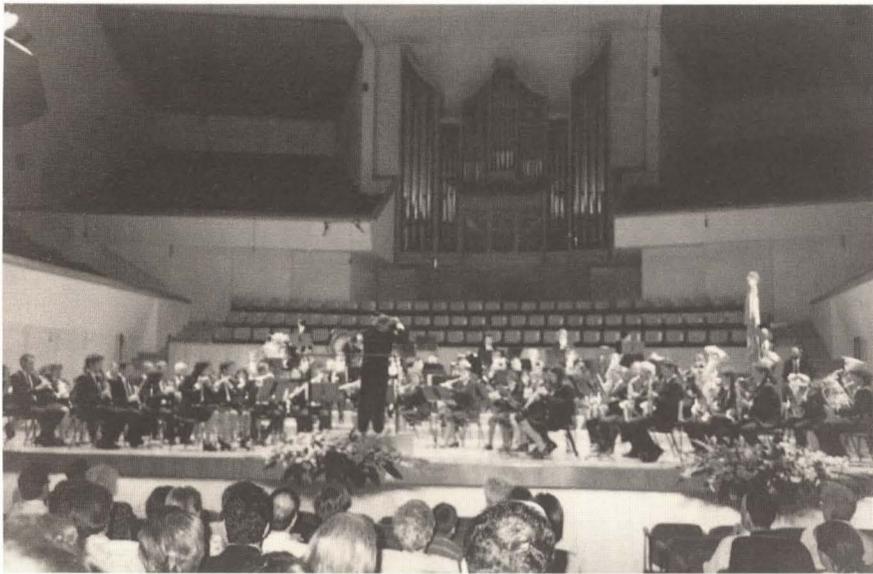
**¡PRECIOS BAJO MÍNIMOS!**

**Colocación e IVA incluidos**

**¡Comprébalos!**

Puente, 27 - Tel. 964 455 090 - VINARÒS

## Después del Concierto, entrevista con el director D. José Ramón Renovell Renovell



Momento del concierto. Foto: Reula

Como ya hemos hecho en otras ocasiones, al finalizar el concierto, y tras felicitar al maestro, le hemos dirigido unas preguntas para nuestro semanario, a las cuales ha accedido con toda amabilidad y alegría como es natural.

– José Ramón, ¿qué ha representado a la banda el actuar en el Palau?

• Ha sido un momento culminante en nuestra tarea. Creo, que después del certamen de Cheste en que quedamos ganadores en la 2ª sección, este concierto ha sido un reconocimiento a nuestra labor. El poder actuar en el Palau es todo un honor, pensemos que en él actúan las mejores orquestas a nivel mundial. Por lo tanto, tenemos una gran satisfacción y será éste un concierto inolvidable.

– ¿Qué nos dices sobre el programa elegido?

• Estas seis obras han sido una selección de piezas que ya hemos tocado excepto *El camino real* que la hemos estrenado hoy aquí. Son piezas de gran dificultad y que se puede decir que son o han sido éxitos de nuestra banda y que todos los que nos seguís ya conocéis. El programa lo he escogido con mucho

cariño, podréis ver que está incluida la pieza *Paisaje levantino*, de José Mª Cervera Lloret, él y su hijo han sido maestros míos en el Conservatorio y estoy muy agradecido a ambos.

– ¿Qué te ha parecido la sonoridad del Palau?

• Fantástica. Ojalá tuviéramos en Vinaròs un auditorio con tan sólo el 50% de calidad de ésta. Ha sido realmente fabuloso, el poder trabajar con esta calidad de sonido y la acústica está siempre condicionada a como responde la sonoridad. De haber podido trabajar un tiempo antes con estas condiciones, aun hubiera salido mejor este concierto. Repito que estoy muy satisfecho.

– Y para finalizar, ¿a quién dedicarías este concierto?

• A todo Vinaròs, a toda la gente que sigue a la banda, a los padres y familiares de los músicos, en fin, a todos.

– Pues por nuestra parte, felicitamos nuevamente a nuestra banda, director y junta directiva, por esta magnífica tarde musical que nos regalaron el pasado domingo. ▲



## Del 9 al 12 de octubre Ferrán Escoté expone en el antiguo colegio de Sant Sebastià

El comienzo de todos los proyectos siempre son mejores que los resultados finales, entonces te das cuenta de los errores que has cometido y que están muy lejos del maravilloso proyecto del principio.

En este momento es cuando la depresión tiene sus fauces preparadas para engullirte y destrozar tu voluntad para proseguir, si tu voluntad es débil (la mía lo es bastante) pasas un tiempo, muy mal. Pensando en lo que podías haber

mejorado, hasta que en un momento dado tu ego te hace reaccionar y vuelves a vivir el próximo "maravilloso" proyecto, que todos sabemos como volverá a terminar.

Gracias a este problema muchos artistas admirados por mí y todo el mundo al final nos han dado grandes obras, quizá un día sea uno de ellos, esperemos el tiempo decidirá.

La inauguración de sus últimas creaciones tendrá lugar el viernes 9 de octubre a las 20 horas.



La Coral Juvenil «Sant Sebastià» anirà a terres castellano-manxegues

## La Coral Juvenil Sant Sebastià actuarà a Talavera de la Reina

El proper dia 9 d'octubre, la Coral Juvenil Sant Sebastià es desplaçarà fins a terres castellano-manxegues per actuar en la ciutat de la ceràmica, Talavera de la Reina. La coral juvenil ha estat invitada per la Coral Polifònica Los Alcores, en un intercanvi que té com a finalitat potenciar el cant coral i el coneixement d'altres terres.

El concert que oferiran al públic de Talavera constarà de 12 obres, algunes de les quals han estat cantades per primera vegada aquest passat estiu, i foren estrenades al Concert de Polifonia i Havaneres, ofert el 15 d'agost al Passeig Marítim. Entre les obres, cal destacar *Cantares*, poema d'Antonio Machado, amb música de Joan Manuel Serrat i harmonitzat per Loloana Cangiano; *Goodnight Sweetheart* de Carter-Hudson

i *Natal africano* de L. Marqués Diniz.

El viatge durarà fins el dia 12 d'octubre i serà aprofitat per a fer visites culturals a la bella ciutat de Toledo (catedral, diferents esglésies, museu de El Greco, etc.) i les seues rodalies; entre les sortides està previst anar a visitar el palau i jardins d'Aranjuez. Com a curiositat, cal dir que durant els dies estada, els cantaires s'allotjaran a l'alberg situat al Castell de San Servando, antic edifici construït pels musulmans al s. IX.

Avancem, per a tots els lectors, que la Coral Polifònica Los Alcores de Talavera de la Reina actuarà en la nostra ciutat el diumenge dia 1 de novembre, a l'Auditori Municipal, tornant la visita a la Coral Juvenil Sant Sebastià.

Julian Zaragoza

## XVI Jornades de Teatre Ulldecona 1998

### Teatre Municipal

Tardor 1998 - Diumenges, a dos quarts de set tarda

Dia 4 d'octubre: **LA MORT D'UN VIATJANT** d'Arthur Miller, pel CASAL FAMILIAR RECREATIU DE MANRESA.

\* \* \*

Dia 11 d'octubre: **CAVIAR O LLENTIES** de Giulio Scarnicci i Renzo Tarabusi, pel G.T. ESCÈNIC DE NAVÀS.

\* \* \*

Dia 25 d'octubre: **TERRA BAIXA** d'Àngel Guimerà, pel G.T. RAUXA de Tarragona.

\* \* \*



Ajuntament de Vinaròs  
Concejalía de Bienestar Social  
Departamento de Formación y Empleo

## Programa de Garantía Social 1998-99

### AYUDANTE DE REPARACIÓN DE VEHÍCULOS

El Departamento de Formación y Empleo de la Concejalía de Bienestar Social ha iniciado el pasado día 15 de Septiembre, por segundo año, el Programa de Garantía Social en la especialidad de "Ayudante en la reparación de vehículos".

Con la finalidad de informar a la población de nuestra localidad de qué es un P.G.S., cuáles son sus objetivos, colectivos a los que va dirigido... se realiza este artículo:

#### ¿QUÉ ES UN PROGRAMA DE GARANTÍA SOCIAL?

La LOGSE en su artículo 23.2 establece que "para los alumnos que no alcancen los objetivos de la educación secundaria obligatoria se organizarán programas específicos de garantía social, con el fin de proporcionarles una formación básica y profesional que les permita incorporarse a la vida activa o proseguir sus estudios en las distintas enseñanzas reguladas por esta ley y, especialmente, en la formación profesional específica de grado medio a través del procedimiento que prevé el artículo 32.1 de la presente Ley. La administración local podrá colaborar con las administraciones educativas en el desarrollo de estos programas".

Tienen un doble **OBJETIVO**:

a) uno de carácter terminal: posibilitar la **incorporación de los jóvenes a la vida activa** (se entiende que mediante el dominio de las técnicas y conocimientos básicos de un oficio profesional a un nivel inferior al correspondiente a la formación profesional específica de grado medio);

b) otro de carácter propedéutico: preparación para la **reinserción en el sistema educativo**, especialmente a través de la prueba de acceso a los ciclos formativos de grado medio de formación profesional. Este objetivo puede llevarse a cabo en su totalidad en nuestra localidad, puesto que existe en el centro de Educación Secundaria "José Vilaplana" el Ciclo Formativo de grado medio de "Electricidad y mecánica del automóvil".

#### ¿A QUIÉN VA DIRIGIDO?

Los programas de Garantía Social están destinados a jóvenes menores de 22 años que, al menos, cumplan 16 en el año natural en que inician el programa, y no hayan alcanzado los objetivos de la educación secundaria obligatoria ni posean titulación alguna de formación profesional.

Entre los **colectivos** que pueden acceder a estos programas están:

1. Jóvenes escolarizados que hayan accedido o no a un programa individualizado de diversificación curricular.
2. Jóvenes desescolarizados que no poseen la titulación académica de Graduado Escolar o que, habiendo alcanzado esta titulación, no hayan conseguido el título de Formación Profesional de primer grado.
3. Jóvenes internados en instituciones.
4. Alumnos con necesidades educativas especiales.

#### ESTRUCTURA DEL PROGRAMA DE GARANTÍA SOCIAL

Los PGS tienen varias modalidades de estructuración. El que se realiza en Vinaròs, está enmarcado dentro de la llamada Modalidad 2, que corresponde a la **Formación con PRÁCTICAS en empresas**, por lo que los alumnos realizarán estas prácticas durante 150 horas en distintas empresas de nuestra localidad.

El PGS empezó el día 15 de septiembre de 1997 y finalizarán el día 15 de junio de 1998, habiéndose impartido un total de **900 horas de curso** (incluidas las correspondientes a las prácticas en empresa). El horario que se está siguiendo es de 15 horas hasta las 20 horas, realizándose un total de 25 horas semanales.

El número de alumnos que desarrollan este PGS es de **15 alumnos**, que desarrollan las clases teóricas y prácticas en el aula multifuncional del Ayuntamiento en la c/ Sta. Bàrbara, donde se ha habilitado el correspondiente material y herramientas para impartir el Módulo de Formación Específica.

Los **Módulos** que forman el PGS son:

a) Área de **Formación Profesional Específica** (15 horas semanales) tendrá por finalidad preparar a los alumnos para la incorporación en la vida activa en el desempeño de puestos de trabajo que no requieran el título de Técnico de Formación Profesional de grado medio.



b) Área de **Formación y Orientación Laboral** (2 horas semanales) está encaminada a familiarizar al alumno con el marco legal, de condiciones de trabajo y de relaciones laborales del ámbito profesional de que se trate y a dotarles de los recursos y de la orientación necesaria para la búsqueda de un puesto de trabajo acorde con el perfil profesional y/o para el autoempleo.

c) Área de **Formación Básica** (6 horas semanales) tendrá por finalidad ofrecer a los alumnos la posibilidad de adquirir o afianzar los conocimientos y capacidades generales básicas, relacionados con los objetivos y contenidos de la enseñanza obligatoria, que son necesarios para conseguir su inserción social y laboral satisfactoria y/o en su caso para la continuación de los estudios, especialmente en los ciclos formativos de formación profesional de grado medio.

d) **Actividades complementarias** (1 hora semanal) que tendrá por objeto ofrecer al alumno la posibilidad de mantener actividades deportivas y culturales que favorezcan la adquisición de hábitos positivos en relación con el disfrute del ocio y del tiempo libre.

e) **Acción tutorial** (1 hora semanal) donde se trabajarán aspectos que faciliten el desarrollo personal tales como la autoestima y motivación, la integración e implicación social y habilidades sociales y de autocontrol.

#### ¿QUIÉN IMPARTE EL CURSO?

La docencia del curso ha sido encomendada a profesores con experiencia en la docencia de las especialidades, siempre estando apoyados por objetores de conciencia que realizan las funciones de apoyo para casos especiales que necesitan una atención más profunda.

El Taller se inició con una agradable **barbacoa en el Bar "El Garrofer"** el viernes 25 de septiembre a la cual asistieron los alumnos, profesores y coordinadores, cuya finalidad fue la de establecer los primeros lazos de amistad entre los alumnos del curso y los profesores, factor importantísimo para el buen desarrollo de estos programas educativos. ▲

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs



Rogad a Dios por el alma de

**Sebastián Agramunt Ribera**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 30 de septiembre de 1998, a los 88 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Manuela, hijas Manuela y Pilar, hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, octubre 1998

*Cuatro profesores de primaria editan un cuaderno didáctico sobre Vinaròs*

# Cómo conocer tu propia población al tiempo que se aprende inglés

Los escolares del tercer ciclo de Educación primaria y Primer Ciclo de ESO de Vinaròs tienen desde este curso la oportunidad de conocer un poco más su ciudad, al tiempo que perfeccionan su inglés, gracias al original cuaderno de trabajo *Step by Step* que han elaborado cuatro profesores de lenguas extranjeras.

La editorial vinarocense Antinea, que no para de editar libros, ha puesto al alcance de todos los colegios y academias este singular cuaderno. Pretende ser un perfecto complemento a los clásicos libros de texto, "que sólo hacen referencia a grandes capitales, como Londres, a donde los escolares no han ido nunca", decía la profesora Aurora Bricio, añadiendo que "pensamos que pueden interesarse más y tener más cariño por el inglés si conocen personalmente los lugares a los que se hace referencia".

Junto con Aurora Bricio, asesora del CEFIRE, Adelaida García, Carmen Pérez y Jorge R. Castillo han dedicado unos cuantos meses a preparar esta publicación, la primera de estas características que aparece en el norte de la provincia castellonense. De fundamental han calificado sin embargo, el papel jugado por el joven Guillermo Guimaraens, quien ha sido el ilustrador, con unos excelentes dibujos, llenos de colorido y simpatía; algunas de las actividades incluso han surgido a partir de lo sugerido por sus dibujos.

"Sebas" es la mascota del cuaderno, se trata de un simpático langostino con gorra, guantes y botas. Otro signo tan

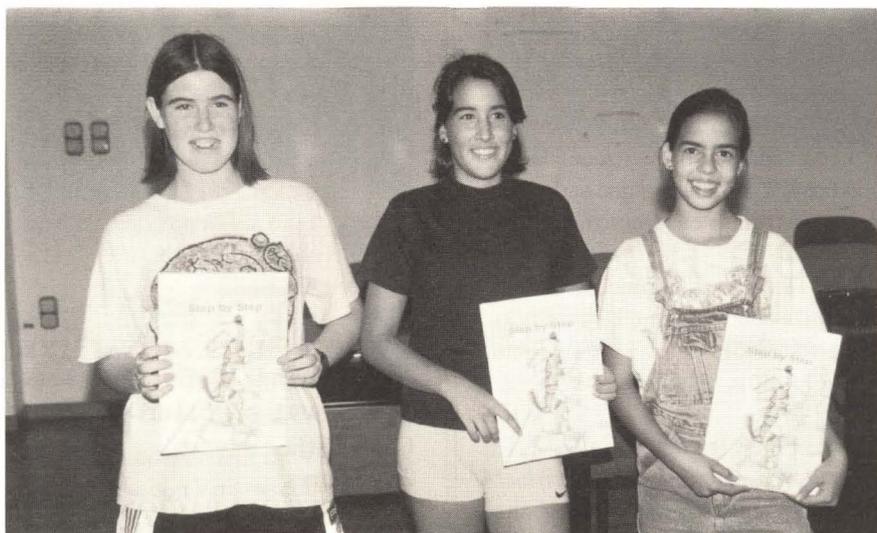


Foto: A. Alcázar



Los escolares, contentos con aprender inglés "paseando" por su ciudad.

Foto: A. Alcázar.

vinarocense como éste es el clásico "pastisset de Sant Nicolau", del cual aparece la receta, escrita en inglés, naturalmente.

Como si se tratara de un libro de texto, aunque no pretende ser su sustituto, está dividido en cinco unidades y cada una se sitúa en diferentes zonas de Vinaròs: la

plaza de San Antonio, la iglesia Arciprestal, el mercado, el puerto y la playa del Fortí. Todo el contenido está distribuido de forma muy amena, con presencia constante de dibujos, esquemas, planos y láminas.

Esta primera iniciativa pretende tener continuidad con la edición de todo su contenido en CD-ROM, que será aprovechado en las aulas de informática de los colegios de la ciudad. Asimismo cabe la posibilidad en un futuro de editar un nuevo cuaderno pero con referencias a toda la comarca e incluso la provincia, dado que así ha sido aconsejado por compañeros docentes para su mayor aprovechamiento.

Las actividades sugeridas son de muy diversas características y se han involucrado todas las áreas del currículum escolar, incluso las transversales, como la educación por la paz y la educación ambiental. Además, en este cuaderno los escolares, pueden escribir, dibujar, pintar y recortar. Se han utilizado mayormente palabras de origen latino para facilitar la labor de los escolares y tiene sus miras puestas en el futuro, dado que se incluyen referencias al euro.

El cuaderno será puesto en práctica durante este curso y sus autores establecerán contactos con los profesores que lo hayan usado para tratar de mejorarlo.

En su presentación oficial, estuvieron presentes el director territorial de Educación Francisco Baila, además de otras autoridades educativas y profesionales de la docencia de Vinaròs y comarca.

J. Emili Fonollosa

## Más de cincuenta capillas con plafones cerámicos e imágenes adornan las calles de la ciudad

*Según la recopilación que ha hecho el historiador local Alfred Gómez*

El joven historiador local Alfred Gómez ha finalizado un exhaustivo trabajo como ha sido la catalogación de la totalidad de "capillas de calle" de Vinaròs, tanto las que acogen plafones cerámicos como las que albergan imágenes de bulto, que llegan a superar el medio centenar, con gran variedad de épocas, estilos y calidades artísticas y estéticas.

Los ejemplos cerámicos representan cerca del 90% del repertorio iconográfico de las capillas y en varios casos, se complementan decoración cerámica con imagen de bulto. La totalidad de las imágenes responden a la advocación de la calle en la cual se ubican y la mayoría se localizan en el centro de la población y en las calles periféricas de mayor antigüedad, aunque hay diversos ejemplos de manufactura actual, lo que denota que la tradición y la costumbre de advocar

al santo como protección o devoción desde hace varios siglos, sigue aún vigente.

En el catálogo se han incluido varios ejemplos desaparecidos en estos últimos años, ya que casualmente se trataban de las piezas de mayor valor artístico del conjunto cerámico local, como lamenta Gómez. Asimismo se han incluido algunos ejemplos ubicados en el interior de casas privadas o en masías de campo. El periodo cronológico abarca desde el siglo XVIII hasta la actualidad.

De cada capilla hay una ficha exhaustiva con la ubicación del plafón cerámico (calle y número, lugar originario o trasladado), las medidas de las piezas, la composición del retablo, su iconografía y análisis tanto artístico como iconográfico, policromía estado de conservación, datos históricos (datación, manufactura,...), relación con la calle y advocación,



El plafón de la calle San Juan está dedicado a San Sebastián

Foto: Arts

y todos aquellos datos relativos al mismo, todo acompañado de la documentación fotográfica pertinente.

Entre los plafones que se conservan *in situ* cabe destacar por su antigüedad y

calidad los retablos de Santa Victoria, de San Sebastián y de la Misericordia. El retablo de Santa Ana, y el de la Virgen del Pilar (éste último una verdadera joya artística de principios del s. XIX) desaparecieron incomprensiblemente el año pasado.

Considera este joven historiador que cabe presentar y dejar constancia de dicho catálogo para que se respeten y conserven estas obras de arte, reflejo de la cultura popular devocional.

Dicha catalogación se ha llevado a cabo para este fin y como tal será presentada en el Congreso de Arte y Tradiciones del Maestrazgo a celebrar en Adzeneta a principios de octubre; aunque su autor lo pone a libre disposición de quien esté interesado, sobre todo con vistas a una futura y necesaria elaboración del catálogo patrimonial local.

Gómez apuntó asimismo que este estudio viene a ser un complemento directo al libro *Art i artesanía al carrer* de Vinaròs, publicado bajo la subvención de la Diputación de Castellón, para dar así a conocer los elementos artísticos de calle más destacados de la población.

J. Emili Fonollosa



**GENERALITAT VALENCIANA**  
CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA

Estimats Srs.

Els comunico la concessió, per part de la Direcció Territorial de tres cicles formatius:

- Cicle mitjà de cuina.
- Cicle mitjà de serveis de restauració i bar.
- Cicle mitjà de pastisseria i panaderia.

Aquests cicles seran impartits en el centre de Formació Professional Ocupacional de Benicarló. La preinscripció de matrícula s'haurà de formalitzar a l'IES Joan Coromines de Benicarló, fins el 2 d'octubre. (Prova d'accés el dia 5 o 6 d'octubre).

Degut a la premura del termini extraordinari concedit per a la formalització de les matrícules, preguem donen la màxima difusió a la present circular, ja que seria una llàstima per a la comarca, que per falta d'informació no es reunís el nombre necessari d'alumnes per a impartir aquests cicles.

Remarquem que el cicle de pastisseria i panaderia és l'únic que s'ha concedit en tota la Comunitat Valenciana.

Els requisits per ser admès són:

- a. Estar en possessió del títol de graduat en ESO.
- b. Haver superat el 2n curs de BUP
- c. Estar en possessió del títol de Tècnic Auxiliar de FP de 1r grau.
- d. Estar en possessió de qualsevol titulació equivalent o superior.
- e. Superar la prova d'accés específica per a majors de 17 anys o complir-los abans del 31 de desembre de l'any en curs.

Adjuntem informació dels mòduls (assignatures) que componen els esmentats cicles i les sortides professionals a què es pot accedir.

Esperem que aquesta informació obtinga la major difusió possible i agraïm anticipadament la seua col.laboració.

Atentament  
José Antonio Pérez Ollo  
Director de l'IES Joan Coromines

**FAMÍLIA PROFESSIONAL: HOTELERIA I TURISME.**  
**CICLE FORMATIU: SERVEIS DE RESTAURANT I BAR**  
(RD 2221/93, BOE 10-03-94)

**Grau Mitjà**  
**1.400 hores**

**QUINES OCUPACIONS POTS EXERCIR**

Cambrer de bar o restaurant, o cap de rang. Cap de sector. Bàrman. Sommelier. Cafeter, Cuiner d'un establiment catalogat al grup d'establiments de restauració evolutiva. Empleat de departament d'economat i celler d'un hotel, restaurant, hospital, empresa de col.lectivitats, etc. Tripulant de cabina de passatgers (auxiliar de vol).

**INSTITUT DE FORMACIÓ PROFESSIONAL DE BENICARLÓ**

**MÒDULS PROFESSIONALS**

Primer curs:

- \* Ofertes gastronòmiques i sistemes d'aprovisionament.
- \* Begudes.
- \* Tècniques elementals de cuina.
- \* Tècniques de servei i atenció al client.
- \* Administració, gestió i comercialització a la menuda empresa.
- \* Llengua estrangera.
- \* Segona llengua estrangera.
- \* Formació i orientació laboral.

Segon curs:

- \* Formació als Centres de Treball: 440 hores.

**COM S'ACCEDEIX**

Accés directe.

**FAMÍLIA PROFESSIONAL: HOTELERIA I TURISME.**

**CICLE FORMATIU: CUINA**  
(RD 2219/93, BOE 11-03-94)

**Grau Mitjà**  
**2.000 hores**

**QUINES OCUPACIONS POTS EXERCIR**

Cuiner de qualsevol tipus d'establiment i/o allotjament. Cap de partida. Empleat de departament d'economat i celler d'un hotel, restaurant, hospital, empresa de col.lectivitats, etc.

A través d'experiència laboral i formació complementària de cicle curt, la figura pot evolucionar fins a cap de cuina.

**MÒDULS PROFESSIONALS**

Primer curs:

- \* Preelaboració i conservació d'aliments.
- \* Tècniques culinàries.
- \* Administració, gestió i comercialització a la menuda empresa.
- \* Llengua estrangera.
- \* Relacions a l'entorn de treball.
- \* Formació i orientació laboral.

Segon curs:

- \* Ofertes gastronòmiques i sistemes d'aprovisionament.
- \* Rebosteria.
- \* Tècniques bàsiques de servei i de preparació d'aliments i begudes a la vista del client.
- \* Elaboració de productes culinàris. ▲

## ¡¡CAZADOR!!!

El BAR TARRASA obrirà para todos los cazadores la madrugada del lunes 12 día del Pilar, a las 5 de la madrugada.

C/ Obispo Lasala, 4 - Vinaròs

**SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR PERSONAS MAYORES POR LA NOCHE, DE 21.30 A 8 DE LA MAÑANA.**

**Llamar al Tel. 964 450 611**

**Abrimos los fines de semana festivos y vísperas.**

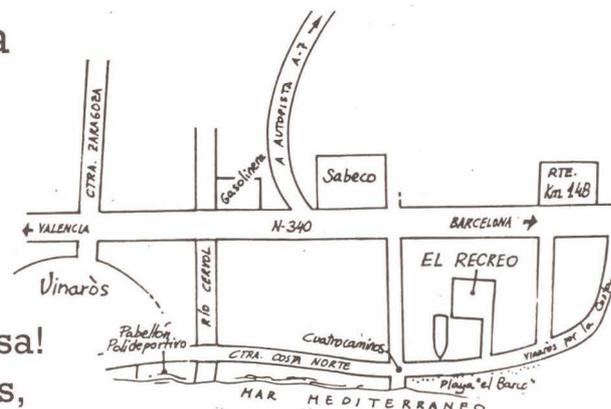
**Nuestras especialidades:**

- Conejo a la brasa
- Pollo a la brasa
- Cordero a la brasa
- ¡Entrecot a la brasa!
- Salchichas, morcillas, panceta y chorizos.

- Pan tostado y *all-i-oli*
- Tabla de jamón, quesos y embutidos
- ¡¡Comidas por encargo!!



**Pista de tenis y squash**



Playa Saldonar  
Urbanización Bahía Mar  
Tel 964 451 063  
Móvil 908 792 152

# Presentación de un nuevo partido político en Vinaròs

Javier Balada: "El Partit Independent de Vinaròs nace para asegurar la gobernabilidad de nuestra ciudad".

El pasado martes a las 21 horas y en el Club Náutico de Vinaròs, tuvo lugar la presentación a los medios informativos del Partit Independent de Vinaròs (PIV) a cargo de D. Javier Balada Ortega, persona de larga trayectoria política y de conocido prestigio dentro de la sociedad vinarocense.

La exposición programática fue la siguiente, siguiendo 3 puntos:

### 1. Qué es.

El Partit Independent de Vinaròs está formado por un grupo de vinarocenses que unen sus esfuerzos para conseguir que Vinaròs esté por encima de la política de partidos, y así se encarrilen todos los esfuerzos en mejorar la calidad de vida de los ciudadanos y al mismo tiempo intentar generar ambiciosos proyectos para el definitivo desarrollo de nuestra ciudad, por lo tanto, el Partit Independent está abierto a todos aquellos vinarocenses que coincidan con nosotros en que, por encima de intereses particulares y partidistas debe de estar el interés común de lograr un Vinaròs más sociable y mejor.

### 2. Por qué Independientes.

Hace unos años, la gente estaba ilusionada con la creación de los partidos políticos, pero casi nada es como se esperaba, al paso de las legislaturas, la situación local es cada vez más agria, los enfrentamientos personales están por encima de los intereses locales, hay una constante inestabilidad política que se reproduce cada 4 años, las trabas políticas, sociales y urbanísticas son continuas, las descalificaciones y los insultos entre partidos son cada vez más viscerales y desagradables, es una situación insostenible que hay que evitar que continúe, ya que los vinarocenses se cansan, piensan que en el fondo todos los políticos son iguales, y que por lo tanto lo mejor es no acudir a votar. Hay que volverlos a ilusionar. Desde un partido totalmente abierto y democrático, con gente cuyo único fin es trabajar por Vinaròs, sin ninguna otra dependencia más.

Además, en un momento de expansión como éste, no se puede estar a expensas de que el político de turno tenga a bien conceder una subvención a cambio de langostinos, hay que presentar proyectos serios y realizables y llevarlos a cabo, independientemente de quien gobierne. Para nosotros lo importante no son los éxitos políticos, sino las mejoras en todos los órdenes.

### 3. Ideario.

El Partit Independent de Vinaròs es un partido que nace para asegurar la gobernabilidad de nuestra ciudad.

El Partit Independent de Vinaròs es un partido que apuesta por la concordia vinarocense, y que quiere que se supere el enfrentamiento cívico que se está produciendo en nuestro Ayto.

El Partit Independent de Vinaròs es un partido moderado de talante centrista, de base interclasista e intergeneracional, en el que todos tienen cabida.



Javier Balada. Foto: Reula

El Partit Independent de Vinaròs es un partido que con Vinaròs como capital comarcal apoya totalmente la potenciación y unión de la comarca, sin estar supeditado a los intereses de Castellón.

El Partit Independent de Vinaròs tiene muy claro que hay que respetar a todos los partidos políticos que se presenten en nuestra ciudad, por lo tanto nuestra campaña se basará exclusivamente en propagar nuestros proyectos y objetivos.

En el Partit Independent de Vinaròs no somos ni de derechas ni de izquierdas, sino de Vinaròs; no pensamos ni en rojo ni azul, sino en transparente; no somos ni de IU, ni de EU, ni de UV, ni de UPV, ni del PSOE, ni del PP, somos simplemente independientes por Vinaròs.

A continuación, Javier Balada y contestando a las preguntas de los informadores, mostró su ilusión por este nuevo proyecto político que incidirá en "lograr mejoras en todos los terrenos y no buscar sólo aquellos que den cierta rentabilidad política".

Jucidió también en que el PIV desea ilusionar a la juventud y al mismo tiempo aunar esfuerzos comunes con otros pueblos de la comarca para lograr de una forma más fácil solución a los problemas que nos son comunes.

Finalmente, se anunció las fechas de finales de enero como las posibles para anunciar candidato y lista electoral para las próximas elecciones municipales.

Al acabar el acto, se sirvió un vino español que prolongó la tertulia entre los asistentes.

Jordi Romeu

## NOTA

**Los artículos no firmados y entregados fuera del plazo establecido y recordado tantísimas veces a nuestros colaboradores, no serán publicados.**



Joaquín Arnau y J. Ramón Prades. Foto: A. Alcázar

# Rueda de prensa de UGT

Críticas al Partido Popular al no haber completado el mapa escolar de la comarca y por la falta de profesores en la ESO.

El secretario general de la UGT Maestrat-Ports, Joaquín Arnau, manifestó en Vinaròs que "el gobierno del PP en la Comunidad Valenciana ha demostrado que no quiere apostar por una enseñanza de calidad al no poner los medios y servicios que necesita de forma urgente". Arnau comentó que "en nuestra comarca no se ha completado el mapa escolar. Nada se sabe de los institutos de enseñanza secundaria de Peñíscola o Benassal. No llevan adelante los proyectos, ni invierten, es más, amenazan con secciones delegadas de institutos".

El secretario general añadió que "en Traiguera los alumnos viven una situación 'tercermundista', dado que están alojados en locales y almacenes porque todavía no se han acabado las obras de construcción del nuevo colegio".

Joaquín Arnau afirmó que en secundaria, el día 25 de septiembre todavía faltaban 23 profesores en la comarca, y un buen número había llegado el mismo día de la entrada de los alumnos, desconociendo cursos, horarios y los más elementales aspectos organizativos. También denunció Arnau los nombramientos a dedo: "Des d'UGT hem censurat i denunciat aquesta política, per arbitrària i contrària al nostre ordenament constitucional. No entrem sobre l'adequació del perfil científic, tècnic i pedagògic dels professionals per al càrrec que desenvolupen. A l'administració, que els nomena, sembla no importar-li. Ni reconeix el dels que desig-

na, ni el dels que discrimina en no respectar el principi d'igualtat d'oportunitats".

Otro punto analizado fue: "la *progresiva pèrdua d'autonomia dels Centres Educatius i dels Consells Escolars*. Entre les causes cal destacar el control polític que s'està exercint des de l'Administració. Es nomena membres d'equips directius sense respectar les ordres de la pròpia Conselleria.

Destacando como causas más importantes:

- El control polític exercit des de l'Administració.
- Nomenament de directors sense respectar les ordres de la pròpia Conselleria.
- Els entrebancs en els consells escolars municipals amb president del Partit Popular. Es fiquen límits per a complir les funcions fonamentals, o, si és pren algun acord que no és del gust de l'Administració, no el duen a terme.
- L'activitat dels inspectors designats a "dit".
- La prudència que genera un entorn de por que convertix el silenci en el principal argument.

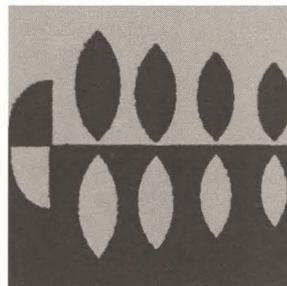
Finalizaba la rueda de prensa por parte de UGT con un llamamiento:

"Des de FETE-UGT seguim apostant per un pacte per l'educació que assegure la implantació de la LOGSE en condicions dignes i de qualitat, amb suficients recursos pressupostaris. S'ha d'assegurar un model educatiu per al progrés, la llibertat i la igualtat.

El servei públic educatiu ha de ser per al Govern de la Generalitat Valenciana un objectiu prioritari".

Jordi Romeu / Julian Zaragoza

DISSENY



IRENE VAQUER  
PUIGCERVER

C/ Arcipreste Bono, 48, 2º A  
12500 VINARÒS  
(CASTELLÓN)  
tel. 989 120 766 fax 964 451 935

DISEÑOS  
●  
PROYECTOS  
●  
DECORACIÓN

# Josep A. Guimerà en el Periódico de Catalunya

El Periódico de Catalunya (6-IX-98) y en la sección "Ronda de Barcelona" a cargo del prestigioso periodista Josep Maria Huertas, trata el tema siempre problemático de los jóvenes y la búsqueda del primer puesto de trabajo, una vez han finalizado sus estudios universitarios.

El amplio reportaje titulado: "Y después de la carrera, ¿que?", profundiza en el problema que cada año tienen centenares de jóvenes que se disponen a iniciar la lucha por la vida. Acabada la carrera se disponen a rastrear las posibilidades de encontrar trabajo. Entre los diferentes representantes que contestan a las preguntas del periodista, nuestro amigo y miembro del Consejo de Redacción del Setmanari Vinaròs, Josep Àngel Guimerà, y en representación de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Redacció



Enlace Juan Guinot y Ely Veiga. Ayuntamiento, 13-9-98. Foto: Reula

## Agradecimiento

Deseo dar las gracias al equipo de cirujanos del Hospital Comarcal de Vinaròs dirigido por D. Marcote, y en especial a quien me atendió, D. Raúl Adell, así como a las enfermeras/os en ese día 25 de septiembre de 1998.

Virtudes Martínez

## Benvinguda

A na Carmina Forner Benito que a partir d'aquesta setmana forma part del Consell de Redacció del Setmanari Vinaròs.

En nom dels membres del Consell de Redacció, Carmina, esperem treballar tots plegats per a que el benvolgut "Diariet" siga cada setmana millor que l'anterior.

Jordi Romeu  
Director

### Els joves que acaben els estudis s'enfronten a una selva laboral cada cop més embolicada



En primer terme, Ariadna. Darrere, Josep Àngel, David, Rosa, Marta i Oriol. Els llicenciats de nou es debaten entre la inseguretats laboral i les ganes que tenen d'independència. Foto: Joan Castro



Nació el 13-9-98 en el Hospital de Vinaròs, la hija de Mario Membrado Polo y Nuria Fite Llanusa, se llamará Laura, pesó al nacer 3,660 kilos



Carlos Mesa Simó nació el 11-9-98 en el Hospital Comarcal de Vinaròs

# Gente

Por Àngel Giner



## Claramunt

Nuestra amistad viene de lejos. En la temporada que era presidente Pepe Griñó, la época gloriosa del Vinaròs CF, el Valencia CF jugó un par de partidos en el Cervol y Pepe Claramunt era el gran capitán del cuadro "Ché". Hace un par de meses volvió con Piquer y Mestre, con motivo del III Trofeo de Veteranos y el domingo pasado presencié el partido Puzol - Vinaròs, desde una tribuna improvisada en el bar del campo. Pepe Claramunt Torres, siempre es un reclamo para el periodista y llevarlo a esta columna viene como anillo al dedo.

- ¿Qué recuerdas de tu paso por el Valencia CF?

• Muchas cosas. Fueron 12 años, con entrañables vivencias. Campeones de Copa, la 66/67, venciendo al Atlético de Bilbao. Fuimos campeones de liga 70/71.

Para la afición del Valencia, Pepe Claramunt, es un mito.

- ¿Cuántas veces internacional?

• En la Selección A, en 23 ocasiones. Siempre recuerdo con pena cuando nos eliminó Yugoslavia (1-0) y no pudimos ir al Mundial de Alemania.

Estuvo en el "staff" técnico del submarino amarillo.

- ¿Se mantendrá el Villarreal?

• Yo pienso que sí. Se están haciendo bien las cosas y el equipo no es de altos vuelos, pero sí competitivo.

Pepe está al frente de los Veteranos del Valencia CF, y es comentarista de Radio 9.

- ¿Feliz en estas tareas?

• Desde luego. Por lo menos, no te desvinculas del fútbol. Presenció el partido Puzol-Vinaròs, recién llegado de Valladolid.

- ¿Tu impresión?

• La veteranía del Vinaròs impuso su ley.

Pepe, gracias y hasta que volvamos a coincidir.



Miquel Romero

## Les Terres Valencianes

Aquesta setmana tenim la diada de la Comunitat Valenciana. El 9 d'octubre. La qual cosa ens dóna lloc per a l'emoció. Ja n'estaríem contents només pel fet que aquesta terra siga la nostra. Però és què, a més és bella. Ho és especialment aquesta franja costanera, i aquest nostre Vinaròs. Un paradís!. El clima, la lluminositat, la feracitat dels camps, el prodigi de la mar. La riquesa de la llengua pròpia. Sí, la bona terra. I la bona gent d'aquesta terra. Tenaçment treballadora, creativa, oberta i alegre, festera, acollidora, integradora de tants que en vénen de fora per a viure aquí, amb nosaltres.

Aquesta emoció, viscuda a Vinaròs, és ben esplèndida. És el que expressem amb les breus paraules de l'himne: "Vinaròs, trosset de cel".

Felicitem-nos amb ocasió de la diada. Fruïm d'aquest bé de Déu que ens ha estat donat. Cadascú mirem, amb força d'aquesta admiració, de conservar i millorar les condicions de la nostra ben estimada ciutat, de la nostra admirada terreta. Fem-la encara més bonica, més càlida per viure i per conuiuere.

AGENDA:

• **Horari de misses:** Havent acabat l'estiu, els horaris de les misses són els habituals del curs, d'octubre a juliol. Consten en la contraportada d'aquest setmanari.

• **6a romeria de Vinaròs a Montserrat** el 25 d'octubre. Preu del viatge: 1.800 ptes. Es poden adquirir els tickets a Santa Magdalena.

• **Festa del Pilar:** Com cada any, esperem celebracions multitudinàries i fervoroses: carrer Pilar, Casa d'Aragó, Guàrdia Civil, tots els devots de la Pilarica.

Miquel Romero



## La Frater organiza viaje e informa que dispone de 10 plazas a Cantabria

**Día 9 de octubre: VINARÒS-ZARAGOZA-LOGROÑO-SANTILLANA/SUANCES.**

Salida a la hora y lugar previamente acordado con dirección a Zaragoza. Visita de la Basílica de Ntra. Sra. del Pilar. Continuación hasta Logroño. Almuerzo en restaurante y reanudación del viaje hasta llegar a Cantabria. Llegada y acomodación en el hotel de Suances o Santillana del Mar. Servicios de cena y alojamiento.

**Día 10 de octubre: SANTILLANA/SUANCES-COVADONGA-CABARCENO.**

Estancia en el hotel en régimen de pensión completa. Salida con dirección a Covadonga. Visita y posibilidad de subir a los Lagos de Encina y Enol. Por la tarde visita al Parque de Cabarceno en donde los animales viven en plena naturaleza.

**Día 11 de octubre: SANTILLANA/SUANCES-COVADONGA-CABARCENO.**

Estancia en el hotel en régimen de pensión completa. Por la mañana excursión por la costa Verde recorriendo los pueblos de Comillas, San Vicente de la Barquera... Por la tarde después del almuerzo, salida con dirección a Santander. Visita de la ciudad: Palacio de la Magdalena, Casino, Playa del Sardinero...

**Día 12 de octubre: SANTILLANA-SORIA-VINARÒS.**

Desayuno en el hotel y salida con dirección a Soria. Visita y almuerzo en restaurante, finalizado el almuerzo continuación del viaje en su tramo final hasta llegar a Vinaròs.

FIN DE VIAJE

PRECIO POR PERSONA:

20.600 PTA

EL PRECIO INCLUYE:

Autopullman de lujo, hoteles 2/3\*\*\* en Santillana del Mar/Suances, régimen de pensión completa, almuerzos en restaurantes (Logroño y Soria), entrada al Parque de Cabarceno, excursiones y visitas según itinerario, entrada al Parque de Cabarceno, seguro de viaje, IVA.

## ALQUILO DESPACHOS

Para profesionales. Situación inmejorable.  
En el centro comercial de Vinaròs.  
Referencia "EDIFICIO TELYCO"

Travesía San Vicente, 8-10 • Tel. 964 454 577



En colaboración con Autocano, SA este soberbio ciclomotor Derbi, se adjudicó en un segundo sorteo a la papeleta S-09978.

El la fotografía Jacinto Segura y su esposa Misericordia Beltrán, felices ganadores y propietarios de la afortunada papeleta, recogiendo con sus hijos el premio.

Nuestra enhorabuena a los ganadores y felicitación a Heladería Milano que sigue fiel a su deseo de obsequiar a su clientela.

El pasado domingo, 27 de Septiembre, como ya es habitual, Heladería Milano efectuó su tradicional sorteo de un magnífico ciclomotor.



Heladería Milano.  
¡Artesanos del helado!

Av. Jaime I, 17 - Vinaròs

## El Centro Aragonés de Vinaròs inauguró su sede social



Enrique Porcar, arcipreste de Vinaròs, bendijo el nuevo local.

Foto: A. Alcázar

Tal y como estaba previsto, el Centro Aragonés de Vinaròs abrió sus puertas el pasado viernes día 25.

El acto inaugural gozó de numeroso público. Asistiendo al mismo las autoridades locales con el Sr. Alcalde al frente de ellos y contando con la presencia de D. Agustín Azaña Lorenzo, como representante de la Diputación General de Aragón.

Después de la bendición del local a cargo de Mosén Enrique Porcar, tomó la palabra el presidente de la entidad, Rafael Calvo, para cederla poco después a D. José Ángel Azuara, Diputado en las Cortes por la provincia de Teruel. A continuación, D. Agustín Azaña dirigió la palabra a todos los asistentes mostrando claros signos de emoción y como punto final, el Alcalde de la ciudad, Ramón Bofill Salomó, clausuró el acto.

Poco después se sirvió un aperitivo a todos los asistentes.

Al día siguiente continuó la fiesta de

la inauguración, comenzando con un festival a cargo de Les Camaraes, La Casa de Andalucía y el grupo de Jota del Centro Aragonés.

A las once comenzó la verbena popular, la cual estuvo muy concurrida acabando a altas horas de la madrugada.

El Centro Aragonés de Vinaròs quiere comunicar a todos los vinarocenses, que tienen a su disposición los servicios de Bar-Restaurante, dirigido por D. Javier Ramos Díaz. Asimismo, el Centro Aragonés quiere agradecer al grupo de Les Camaraes y Casa de Andalucía su aportación para que la fiesta tuviera más realce.

Desde estas líneas se comunica a todos los socios que debido a las fechas tan próximas a la celebración de la fiesta del Pilar, estén atentos a la programación de actos, la cual estará expuesta próximamente en el tablón de anuncios de la entidad.

J. Zaragoza



La reina y damas de las fiestas también estuvieron presentes.

Foto: A. Alcázar

## Trobada del 58

Ja recordareu que estem preparant una Festa per al dia 17 d'octubre, per als nascuts l'any 1958 i voltants.

El dinar serà al restaurant del Club Nàutic, i el preu és de 5.000 ptes. Cal recollir el tiquet a la Caixa Rural - Caixa Vinaròs com més prompte millor, necessitem saber quants en serem.

Hauria de funcionar el boca a boca perquè se n'assabentés el major nombre possible d'amics i puguem fer una gran festa.

Us estem esperant!



Zona donde se ubicará el centro. Foto: A. Alcázar

## Vinaròs contará con un centro de ocio, restauración y comercial

Tal como avanzábamos en el semanario Vinaròs de la anterior semana, el alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill, presentó a los medios de comunicación el anteproyecto de un centro de ocio, restauración y comercial. La empresa catalana ALBADA STAR, SL ha presentado en el ayuntamiento de nuestra ciudad el anteproyecto en el que se contempla la urbanización de 78.000 metros cuadrados que la citada empresa ha adquirido en el Parque Industrial de Vinaròs, junto a la N-340. El proyecto consta de dos fases, en la primera está previsto que se construyan nueve salas de cine con capacidad para 1.800 espectadores. En la zona habrá también salas de juegos recreativos. Esta precisa la construcción de dos restaurantes que ocuparán unos 2.250 metros cuadrados y un McDonall's. Bofill manifestó que el anteproyecto además contempla una amplia zona de juegos infantiles y otra de 2.500 metros cuadrados donde se podrán ubicar 25 tiendas de 100 metros cuadrados. La primera fase también contempla un supermercado de alimentación de 3.000 metros cuadrados, otra superficie similar destinada a bazar, un discount de 1.200 metros cuadrados y otra superficie con la misma capacidad destinada a la venta de electrodomésticos. En esta primera fase la empresa urbanizará toda la zona y habilitará 1.704 plazas de parking.

En la segunda fase se construirán dos hoteles, de 5.000 y 3.600 metros cuadrados, y que contarán con planta baja y dos alturas. En ambos hoteles, la planta baja se destinará a recepción, zona de servicios y salón de convenciones, mientras que el primer y segundo piso se destinarán a habitaciones. Esta segunda fase también prevé la construcción de un Autocenter, con taller y tienda, ocupando unos 1.200 metros cuadrados y una gasolinera.

La superficie total construida de la parcela será de 35.000 metros cuadrados de los cuales 10.700 se destinarán a zonas comerciales y 24.000 a zonas de ocio y servicio.

Julian Zaragoza



Temporada 75/76, Sebastián Vidal, Presidente del Vinaròs CF, con Agustín Ribera, Paco Baila y el entrevistador. Foto (Archivo). Colección de Ángel Giner.

 **CARNAVAL DE VINARÒS** 

## Comparses Carnaval '99



*En principi són 33 les comparses que participaran al Carnaval Vinaròs 99*

La Colla – Jalem i Alkatre – Tomba i Tomba – UIAAA...  
 Peña Valencia – Cherokeys – El Barranc – Arramba i Clava – Els Povals  
 Pensat i Fet – Peña Barça – Els Xocolaters – El Pilà – Els Dormilons  
 Ni-Fu-Ni-Fa – Les Agüeles – Com Xalem – I sense un duro – Karting  
 La Morterada – Marxeta 87 – Pan y Toros – Tot a Orri – Al Lío Montepío  
 Va que Xuta – Si no t'agrada no mires – No en volem cap –  
 De pressa i corrents – Els Mateixos – Sortim perquè volem  
 Los Bituneros – Els Tipewasos – Centro Aragonés

## Comparsa Peña Barça

El pasado sábado día 26 de septiembre la comparsa de la Peña Barça proclamó a la Reina 1999, LAURA BUJ LÓPEZ. YOLANDA FLORES ALONSO fue despedida como reina saliente, en un emotivo acto en el cual la belleza de ambas animó aún más la fiesta, también fue presentado el traje que la comparsa lucirá en los próximos Carnavales. ▲

Se precisan 2 personas con licenciatura en informática, telecomunicaciones, etc. para impartir clases de informática en centro docente.

Conocimientos en lenguaje de programación, ofimática, diseño, etc.

Incorporación inmediata.

Zona de trabajo Vinaròs y Amposta.

Interesados concertar entrevistas al 964 402 498

Atenderá Sr. Huete



## La COC informa:

L'acte d'elecció del cartell anunciador de les Festes de Carnaval 1999 tindrà lloc el dissabte dia 17 d'octubre, a les 12.30 h al Saló de Plens de l'Ajuntament de la nostra ciutat. Amb l'esmentat acte començarà oficialment el Carnaval de Vinaròs 1999.

R.R.P.P.  
COC 99

## Comparsa Pan y Toros



*La reina entrante y saliente junto al presidente de la comparsa*

En el Tentadero de la Peña Taurina Pan y Toros, con muy buen ambiente entre todos los asistentes, el pasado día 25 de septiembre se presentó a la Reina de la Comparsa 1999, ELISABETH DOMENECH. Al igual que su antecesora en el cargo, SARA DOMENECH, recibió un bonito ramo de flores y muchos aplausos a las dos por su simpatía hacia la comparsa. ▲



**GASÓLEO CALEFACCIÓN Y  
AUTOMOCIÓN A DOMICILIO**

**Tel. 964 400 808**



## Vacunación antigripal en la Comunidad Valenciana

El programa de vacunación que desde hace más de 8 años se lleva a cabo en la Comunidad Valenciana tiene como objetivo principal la disminución de la frecuencia de enfermedad en aquellos grupos de población considerados de riesgo, así como disminuir las complicaciones derivadas de infección por el virus de la gripe en los grupos de población más susceptibles.

Se establecen los siguientes grupos diana o de riesgo para vacunar con el fin de mejorar la efectividad y eficiencia de vacunación:

### Grupo de alto riesgo

A- 1. Adultos y niños con procesos crónicos respiratorios.

A-2. Enfermos crónicos residentes en instituciones cerradas.

### Grupos de riesgo moderado

B-1. Enfermos afectados de procesos metabólicos crónicos, disfunción renal, hemoglobinopatías o inmunodeprimidos.

B-2. Personas mayores de 65 años no incluidas en los grupos anteriores.

B-3. Niños sometidos a tratamientos prolongados con salicilatos.

### Otros grupos en los que se indica la vacunación

C. Personal sanitario.

D. Personas que tienen contacto cercano con pacientes incluidos en los grupos A o B.

E. Personal de servicios especiales (policías y bomberos, etc...).

La indicación de vacunación de las personas incluidas en los grupos A y B se justifica porque cuando se asocia una de las patologías de estos grupos con la gripe, la frecuencia de complicaciones graves es más elevada.

Por otro lado se recomienda la vacunación de los grupos C y D con el fin de reducir los riesgos de contagio para las personas incluidas en los grupos A y B, disminuyendo la frecuencia de la enfermedad en aquellas personas que están en contacto frecuente con ellos.

Se recomienda la vacunación de aquellos colectivos de trabajadores de servicios esenciales para la comunidad (grupo E) con el fin de reducir los posibles trastornos que se producirían en el caso de una epidemia de gripe.

En la campaña de 1997 se adquirieron en la Comunidad Valenciana un total de 520.000 dosis mediante concurso público.

En el grupo de alto riesgo se administraron un 36,51% del total de dosis declaradas.

De los grupos de riesgo moderado se declararon un 47,56% del total.

Por último cabe destacar que un 14,09% de las dosis se administraron a personas que no estaban incluidos en ninguno de los grupos de riesgo anteriores.

En la distribución por sexos, el 46,68%

de las dosis se administraron a hombres y el 53,32% en mujeres.

En lo que se refiere a la distribución por grupos de edad resaltar el hecho de que el 67,31% se administraron a mayores de 65 años. Esto supone que el 78% de esta población está vacunada en nuestra Área de salud.

Las cifras de coste de la vacuna para la Conselleria, si éstas se adquiriesen por receta, menos el coste de las vacunas declaradas del concurso, supuso un ahorro económico del 31%.

En una muestra estudiada del 1% de la población de la Comunidad Valenciana fue del 14.781 por cien mil (datos provisionales obtenidos del Sistema de Declaración Obligatoria).

Las semanas de mayor incidencia fueron las de diciembre de 1997 y las tres primeras de enero del 98. La distribución por sexos no presentó ninguna diferencia y por edad la mayor incidencia se presentó en el grupo de 5 a 14 años y la menor en las personas mayores de 65 años.

De las personas que enfermaron en la Comunidad Valenciana el 13% había sido vacunado. En el resto del Estado Español el 16%.

### Manifestaciones clínicas más frecuentes:

- Aparición brusca, 85%
- Malestar general, 83%
- Tos, 76%
- Escalofríos, 73%
- Fiebre súbita, 71%
- Dolores en articulaciones y músculos, 70%
- Síntomas de las vías respiratorias altas, 68%
- Contacto con otros enfermos de gripe, 19%

La complicación más frecuente fue la neumonía con 1,1%. Cursaron baja laboral el 23%.

En la C.V. la presentación en el tiempo fue más precoz que en otros territorios del Estado Español y los afectados más jóvenes.

A nivel internacional la mayoría de los países Europeos comenzaron a detectar actividad gripal en febrero.

El virus aislado con mayor frecuencia ha sido el tipo A, subtipo H3N2 y cepa A/Sydney/5/97, tanto en la Comunidad Valenciana, España y Europa.

Para la campaña de vacunación antigripal del año 1998 en el Área I se van a distribuir un total de 13.000 dosis de vacunas, lo que supone un incremento del 8% con respecto a la campaña anterior.

Por último recordar que en Vinaròs esta campaña dará comienzo el lunes día 5 de octubre, y finalizará el día 8 del mismo mes, y como en años anteriores se realizará en el club municipal de la tercera edad.

Centro de Salud Pública del Área 1



## Magnífic Ajuntament de Vinaròs Avis de la regidoria de Medi Ambient i Serveis

Por la presente, pongo en conocimiento, que el próximo día 5 de octubre, se pondrá en marcha el servicio de recogida domiciliar de basura, mediante contenedores que el Ayuntamiento está colocando al efecto, por ello, ruego saquen las basuras después de las 10 de la noche y las depositen en bolsas cerradas dentro de uno de los contenedores más cercano a su domicilio. A partir del día 5 de octubre no se recogen las basuras dejadas en las puertas de las casas. Asimismo respecto al cartón que pueda generar, deberán trocearlo y depositarlo igualmente en dichos contenedores o en los contenedores de papel-cartón existentes en la población.

Vinaròs, a 22 de septiembre de 1998  
Concejalía de Medio Ambiente y Servicios

## Comunicado de la Coordinadora de APA's

La Coordinadora de APA's está integrada dentro de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de la provincia de Castellón, dos miembros de esta coordinadora pertenecemos a la Junta Directiva de la misma en Castellón. Está compuesta por uno o dos miembros de cada una de las 7 APA's de los colegios e institutos públicos de Vinaròs, por extensión somos Coordinadora Comarcal.

La Coordinadora de Vinaròs está formada por las APA's de los colegios e institutos públicos, Asunción, Baix Maestrat, Foguet, Misericordia, San Sebastián, Leopoldo Querol y José Vilaplana.

Para aquellos que utilizan el transporte escolar gratuito, puesto a disposición del alumnado por la Conselleria de Educación, Dirección Territorial: **Les recordamos que para la bajada existen dos turnos de autobuses.**

**LA BUENA UTILIZACIÓN DEL SERVICIO, SUPONE LA CONTINUIDAD DEL MISMO.**

La Coordinadora de APA's  
Juan Fco. Adell y Elena Martínez

## CUIDAMOS SUS PRENDAS RESPETANDO EL MEDIO AMBIENTE

SERVICIO DE LIMPIEZA EN SECO  
MÁXIMA CALIDAD

PRENDAS TEXTILES

\*\*\*

MANTAS Y EDREDONES

CORTINAS

VESTIDOS DE NOVIA Y COMUNIÓN

ALFOMBRAS Y SU RESTAURACIÓN

ANTE, PIEL Y ALTA PELETERÍA

\*\*\*

SERVICIO DE LAVANDERÍA

\*\*\*



San Isidro, 11 bis  
12500 VINARÒS  
Tel. 964 454 505



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

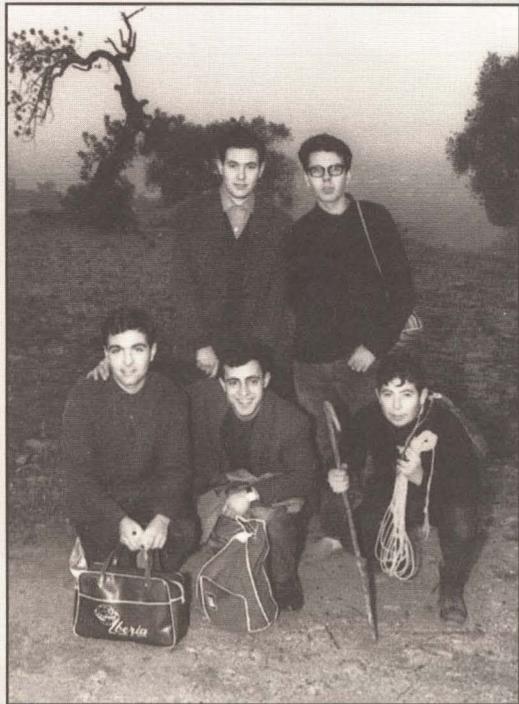
## Fa pocs dies...

### Un dia de Sant Sebastià

Dempeus: José Segura (†) i Jaime Ríos.

A la gatzoneta: Juan J. Martínez, Vicent Ferrer i Paco Agramunt.

Feu arribar a la bústia del Setmanari Vinaròs les vostres fotografies amb la identificació de les persones fotografiades. Les publicarem i les tornarem.

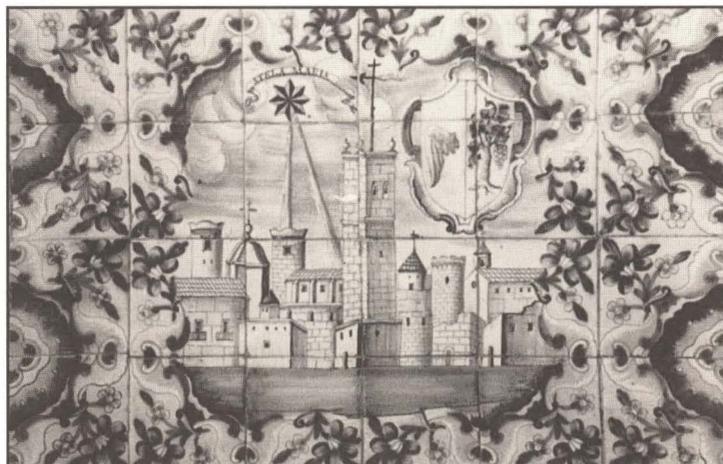


### Alumnas Colegio Consolación, año 1964

De izquierada a derecha de pie: Carmina Ayza, M<sup>a</sup> Carmen Bernal, Rosa M<sup>a</sup> Gascó.

Sentadas: Cristel Miralles, Candela Suñer, M<sup>a</sup> Carmen Ferrá, Lourdes Salom (?), Manolita Fábrega, Lourdes Guinot, Paquitín Ayza y M<sup>a</sup> Carmen Redó.

## Costums, tradicions, refranys i...



Si a l'octubre fa bon fred, mor el cuquet.

.....

La dona arreglada, treu el marit de casa la veina.

.....

Rosita, Rosita, Rosa  
Rosita de los rosales  
te vengo a ver de día  
porque de noche no sales

.....

Tranquilitat i bons aliments

.....

De Vinaròs a Guardamar  
valencià sentiràs parlar

.....

Val més un no clar que un sí embolicat.

.....

"Al camp del Puçol el Vinaròs CF prengué vol". (J.Z.)

.....

Desde setembre i fins desembre, amb diversos actes, la veina ciutat de Benicarló celebra el 475 aniversari de la concessió del títol de Vila.

.....

Un fill o dos són poc, quatre o cinc són foc.

.....

Les olives donen oli  
i els carrols de raïm, vi  
i els senyorets d'este poble  
donen molt poquet de sí. (Popular)



Caixa Rural Vinaròs

## Comptes nòmina, autònoms i professionals

Titulars de Comptes Nòmina, Autònoms i Professionals agraciats al sorteig del mes de **SETEMBRE** amb el VÍDEO *EL OTRO VINARÒS - FLORA Y FAUNA I* de José Reula.

1. MARIA DOLORS CASTELL BATISTA
2. GERMÁN ALLEPUZ GUIMERÁ
3. ÀNGEL VITAL BAUTISTA
4. JOSÉ PEDRO BORDES MARZÁ
5. JUAN CARLOS PÉREZ PLA
6. FRANCISCO CASTELLANO ADELL
7. ESTEBAN VAREA CASTELL
8. JOSÉ JOAQUÍN SEGURA ROCA
9. DANIEL GARCÍA GIL
10. JUAN MIGUEL SERRET BENITO

## Sant Mateu. V Trobada de Bandes de Música Avui, dia 3 d'octubre

A les 17.00 hores. Al poliesportiu V Trobada de Bandes de Música, comarca Castelló Nord.

**Participen:** Banda de Música d'Alcalà de Xivert  
Societat Musical Ciutat de Benicarló  
Unió Musical Catinense  
Unió Musical Santa Cecília de Cervera del Mestre  
Societat Musical Santa Cecília de La Jana  
Banda de Música Mare de Déu de l'Ermitana de Peníscola  
Unió Musical Salsadellense  
Unió Musical de Traiguera  
Societat Musical *La Alianza* de Vinaròs  
Associació Musical Filarmònica Rossellenca  
Banda de Música Santa Cecília de Sant Mateu



Escriu:  
Julian  
Zaragoza



"Les cuineres" de les paelles que organitzà la Peña València estrenaren un complet equip. Foto: A. Alcázar

## La Peña València CF celebró el día del socio

El domingo 27 de septiembre la Peña Valencia CF de nuestra ciudad celebró el día del socio. Los actos tuvieron como marco la ermita de la Mare de Déu de la Misericòrdia y Sant Sebastià en una jornada de claro color valencianista. En la plaza de la ermita para los más pequeños se instaló el parque infantil Maestrat. Mosén Pere Compte presidió el acto litúrgico en memoria de los que fueron socios de la peña. Las típicas paellas muy bien condimentadas con arroz de la zona fueron las protagonistas del día junto a la actuación de un dúo musical.

J.Z.



La reina i dames de les festes acompanyaren a Juan Roquera i la seua junta directiva. Foto: A. Alcázar



El carrer de Sant Francesc està guarnit amb banderes. Foto: Arts

## La calle San Francisco celebra su fiesta

Las actividades que han preparado los mayores y vecinos de la importante arteria son los siguientes: Para hoy sábado a las 16 horas, fiesta infantil patrocinada por la Caja Rural; y a las 22.30 horas, verbena popular amenizada por la orquesta Pervers. Mañana domingo a las 10.30 horas, despertà; a las 11.30 horas, procesión con la imagen de san Francisco a continuación misa, en la iglesia Arciprestal, en honor a Sant Francesc.

## Vinaròs en el Palau de la Música de València



Vinarocenses residentes en Valencia hicieron acto de presencia en el Palau de la Música. Foto: A. Alcázar



Autoridades, entidades y las asociaciones de Vinaròs con "La Alianza". Foto: A. Alcázar



Muchos vinarocenses se desplazaron a la capital del Turia para acompañar a nuestra Banda de Música. Foto: A. Alcázar



Nuestros músicos se merecen un poco más de "apoyo por parte de todos". En cada actuación se superan más. Foto: A. Alcázar



Escriu:  
Julian  
Zaragoza



Carrer Major. Foto: Arts

## El grupo municipal popular pide que las obras de peatonalización de la plaza Parroquial y calle Mayor comiencen pasadas las fiestas de Navidad y Reyes

Según el grupo municipal popular y en voz de Juan M. Roda, yendo bien las cosas, aprobación, publicación del concurso, contratación, etc., las obras, a su entender, no podrán empezar antes de la segunda quincena del mes de octubre, y muy difícilmente estarán terminadas antes de las fiestas de Navidad. Roda ha añadido: "los comercios de la calle Mayor, normalmente para el día de la Purísima, ya tienen la calle acondicionada para las fiestas, y como el tiempo que se dispondrá para la ejecución de la obra es muy corto, y eso sin contar con la climatología que nos puede jugar una mala pasada, si las obras no están terminadas se pueden ocasionar unos serios trastornos a los comerciantes. Por lo tanto desde el grupo municipal del PP pensamos que las obras deberían comenzar una vez pasadas las fiestas, es decir al día siguiente de la festividad de los Reyes, y así habría tiempo de terminarlas antes de las próximas fiestas de Semana Santa, y de esta manera tendrían más tiempo los técnicos municipales para estudiar toda la zona en conjunto, aunque las obras se ejecutarán por fases, y se podrían pedir subvenciones a la Generalitat, del orden de un 40 por ciento, como hace la población vecina de Benicarló, si tuviéramos todo el proyecto terminado".

El Partido Popular, se compromete a prestar su colaboración para poder gestionar las subvenciones, siempre que el proyecto recoja toda la zona peatonal, plaza parroquial, calle Mayor, plaza San Valente, calle Santo Tomás y travesías.

J.Z.



L'equip d'informadors de l'Oficina de Turisme acomiaden la temporada estiuenca amb un dinar. Ha regnat l'harmonia entre tots els membres d'aquest equip, encara que han treballat molt a la nova oficina, s'ho han passat molt divertit. Fins l'any vinent. Bye bye. Foto: Difo's

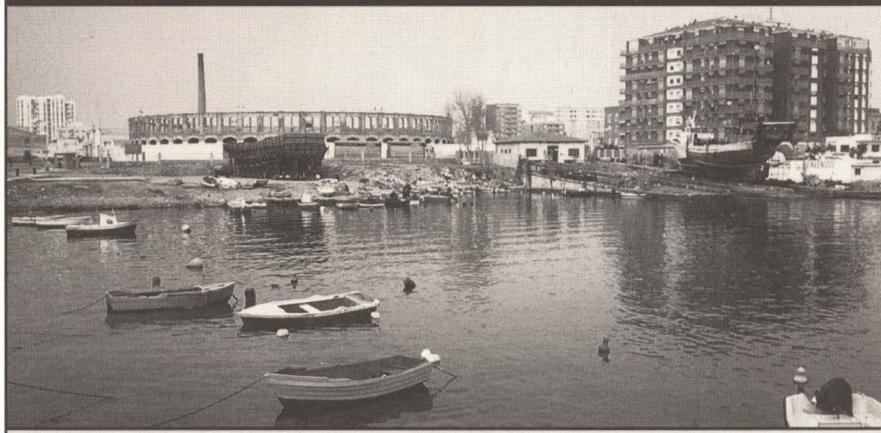
## Dalt la trona

- A la Sociedad Musical "La Alianza", por su excelente actuación en el Palau de la Música de Valencia.
- A la Regidoría de Medio Ambiente por instalar contenedores por toda la ciudad.

## A caldo gatet

- A todos los que no utilicen los contenedores, a partir del 5 de Octubre. "Vinaròs entre tots l'hem de mantenir ara i sempre net".

# JA LA BALLEM!



El peligroso cruce formado por la avenida de Castellón y la calle Capitán Cortés, está previsto que próximamente se le dote de señalización horizontal.

La Cafetería ANTENA de la plaza Jovellar, después de las vacaciones anuales, ha vuelto a abrir sus puertas y ha sorprendido a clientes y amigos con nuevo look.

Del 15 al 18 de octubre, la vecina población de Ulldecona celebrará la Fira de Sant Lluc. Este año cumple su VIII edición.

El Orfeó Vinarossenc, dirigido por Joan Morellá, celebra su X aniversario. Hoy sábado, actúa en la población de Sant Andreu de la Barca.

San Miguel Arcángel es el patrón de la Policía Local. Mañana domingo, está previsto que con una paella de germanor celebre la festividad nuestra Policía Local.

Genoveva Reig es la nueva directora de Canal 9; en sus primeras declaraciones dijo: "Las críticas a TVV surgen por no ver la viga en el propio ojo y critican la paja en el ajeno".

El alcalde de Peñíscola, Constantino Simó, cobra anualmente 7.142.000 pesetas. Mensualidad de 405.000 pesetas por 14 pagas, más las dietas.

Rafael Maluenda, portavoz del PP en las Cortes Valencianas: "Unión Valenciana convierte las cortes en un circo cuando coquetea con el PSOE y EU para erosionar el gobierno".

Miembros de la Guardia Civil de Vinaròs detuvieron a J.A.S. de 17 años, natural de Castellón y vecino de nuestra ciudad, como presunto autor de un delito de robo con fuerza en las cosas en el interior de un vehículo.

Efectivos de la Guardia Civil de Vinaròs arrestaron el pasado jueves al súbdito argelino Abdou S., indocumentado, de 22 años de edad, natural de Argel y vecino de Vinaròs, por encontrarse requisitoriado por los juzgados de lo penal número dos de Girona, por el juzgado de instrucción número dos de Orihuela (Alicante), y por el juzgado de instrucción número uno de Figueras (Girona). Todas esas instancias judiciales ordenaron su búsqueda, detención e ingreso en un centro penitenciario.

La Guardia Civil detuvo a José B.J. y José M.B.G., como presuntos autores de un delito de robo con fuerza en las cosas en una vivienda de Vinaròs.

La alcachofa de Benicarló será el primer producto de la provincia de Castellón que contará con denominación de origen.

Julian Zaragoza





*Gloria Villalba cumplió uno de sus deseos, fue proclamada reina del grupo 1º de Agosto. En un excelente ambiente vecinal*



*Construcciones M. Aguilera y Gloria obsequiaron a los asistentes a la fiesta con una monumental tarta, la cual endulzó la agradable noche*



*Foto: Arts*

## La Lotería Nacional reparte 60 millones en Vinaròs

Vinaròs fue agraciada con el primer premio de la Lotería Nacional del sorteo celebrado el jueves, 24 de septiembre.

Nuestra ciudad compartió la suerte junto a la población de Guardo (Palencia).

La fracción 06 de la serie 01 del número 36.985 resultó premiada con 100 millones de pesetas en el sorteo de la Lotería La Cienmillonaria. Las demás fracciones de ese número obtendrán un premio de 6 millones de pesetas, es decir, aproximadamente 60 millones. Además, obtienen reintegro los números terminados en 0, 5. El premio especial al décimo asciende a 94 millones de pesetas.

El número 36.985 se vendió en la administración de loterías nº 2, situada en la plaza de Sant Antoni y regentada por Isabel Verdera, quien vendió una serie del citado número, compuesta por 10 décimos, correspondiendo a cada uno de ellos 6 millones de pesetas. Según Verdera el premio ha estado bastante repartido. J. Z.



*Juan Bellviure y Misi Ferrer a la final Jubimix-98*

## Juan Bellviure y Misi Ferrer

El día 8 de Octubre, en Castellón, se celebró la final del JUBIMIX-98, organizado por Bancaja y la colaboración del Periódico Mediterráneo y de la Diputación Provincial. El Concurso ha tenido gran éxito de participación entre los pensionistas de la comarca.

Compitiendo con parejas de Baile de Salón llegan a la final por parte de Vinaròs y por méritos propios, sin ir a ninguna academia de baile, Juan Bellviure Vives y su esposa Misi Ferrer Brau. Del Club "LÓPEZ DÓRIGA" saldrá un autobús con 55 personas para animarles en todo momento. Suerte pues tienen que competir con 20 parejas. En fin que "Dios reparta suerte a la hora de mover el cuerpo".

J.Z.



*Alumnos del curso de Auxiliar de Ayuda a Domicilio*

## Nuevo programa de Ayuda a Domicilio complementaria de Cruz Roja Vinaròs

Un total de 15 alumnos del Curso de Auxiliar de Ayuda a Domicilio que se imparte en el Centro de Formación e Inserción Profesional de Benicarló, están realizando prácticas en Vinaròs.

Éstas se enmarcan en el programa de Ayuda a Domicilio Complementaria puesto en marcha recientemente por el joven equipo de Cruz Roja Vinaròs.

Quienes estén interesados en recibir más información pueden ponerse en contacto con la presidenta Neus Calvo, teléfono 964 450 856.

Podéis colaborar o recibir ayuda. Recuerda que ayudando a Cruz Roja nos ayudamos todos. ▲



*Francisco Llopis y familia pasaron unos días de descanso en Menorca con su buen amigo y jefe de cocina del Hotel Prinsotel, Salvador Peris. Foto: A. Alcázar*

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS

De un tanto floja se ha calificado la productividad en general del sector pesquero, ya que las inclemencias del tiempo influyeron bastante, en especial motivado por los fuertes vientos de componente N.

Los bous aún llegaron a faenar todos y capturaron diversas clases de pescado y marisco. Las trañas escasas que operan desde nuestra base no llegaron a laborar todos los días, con la consiguiente escasez de "peix blau". Y el resto de la flota artesanal optó por dedicarse la mitad a la "xarxa" en busca de lenguados y las restantes al anzuelo tras la "tonyina".

**Pesca de Arrastre.** Las embarcaciones arrastreras partieron los 5 días hábiles a caladero para capturar las típicas especies otoñales que nos ofrece el mar Mediterráneo.

Los desembarcos diarios que llevaron a partir de las 17 h. fueron a base de: langostino a 5.500 PTA/kg., calamar 1.500, pescadilla de 650 a 1.100, salmonete a una media de 450, peluda 750, móllera 800, rape 1.200, boquerón 300, bacaladilla 350, besugo 250, gobios 300, caballa 200, cintas 300, congrio 250, unas cuantas pintarrijas 200, jurel 150, pagel 500, rodaballo 2.500, rubios de 250 a 1.300 (según tamaño), "verderol" 500, cangrejos 200, galera de 200 a 650, pota 450, pulpo blanco de 380 a 1.500, caracoles de 50 a 980 (según el grosor) y diverso pescadito que bien sirve o hace la función de la conocida en el argot pescador como morralla de 45 a 380, o bien el llamado pescado duro, y que los marineros los utilizan para hervirlo con patatas y de sus caldos efectuar los típicos arrosesats y fideuà.

El resto de extracciones fueron escasas de poca calidad.

**Pesca del Trasmallo.** Las pequeñas barquitas que obtienen los frutos del mar dedicándose a pescarlos con redes fijas, durante la actual semana lo han tenido mal, pues los aires secos de mistral no dejaron "calar" todas las jornadas. Las pocas veces que lograron izar a bordo la red, posteriormente obtuvieron unos buenos beneficios de "palá" a 2.800, sepia 1.300, lenguadillo del tipo tigre a 1.500, rombo 2.000, rayas 700, corbas 450, etc. En cuanto a este apartado hoy mencionaremos la baja de una embarcación trasmallera, motivada para la construcción de otro barco.

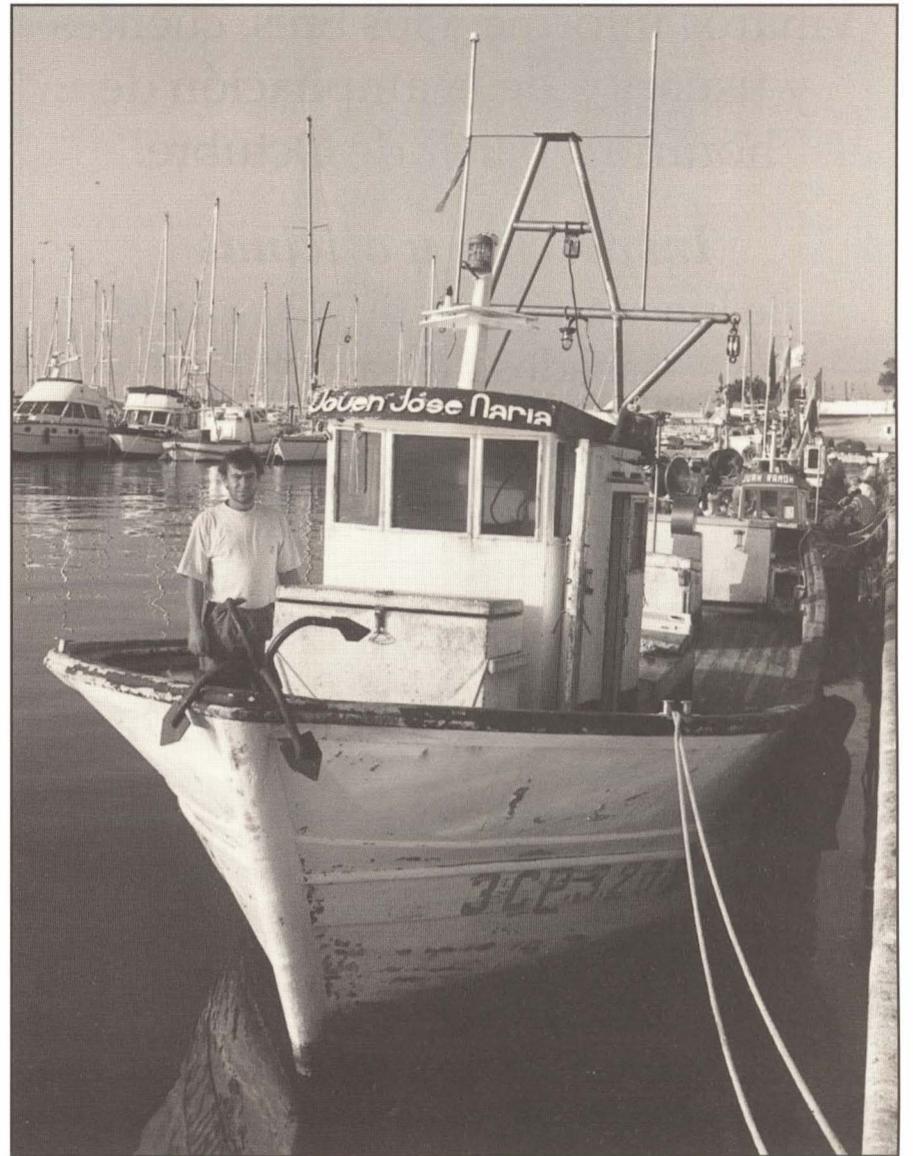
Es la denominada JOVEN JOSÉ MARÍA. Sus armadores son D. Antonio Fernández Carmona y D<sup>a</sup> Martina Marqués López. Su matrícula y folio son: 3<sup>a</sup>-CP-3-2086. Siempre ha estado tripulado por su Patrón, Antonio Fernández, el Mecánico naval D. José M<sup>a</sup> Saez y otro marinero según la temporada.

Sus principales características eran: Eslora 9,73 m. Manga 3,12 m. Puntal 1,21 m. TRB 6,21 tons. Descuentos 2,60 tons., y Neto 3,61 Tons. Fue construida por los tradicionales astilleros de D. Vicente Ferrá Sorrius, en 1987, siendo el material del casco de madera.

Llevaba instalado para su propulsión un motor diesel marca Renault de 100 CVE, a 1.800 rpm., dándole una velocidad de 10 nudos. Las calderas o tanques del gas-oil eran de una capacidad de 1.146 l. repartidos en 4 tanques. Su autonomía era de 716 millas náuticas, con un radio de acción de 358 y una singladura de 128.

Esta barquita siempre se ha dedicado a la clase de pesca del Trasmallo y otras artes, bien a pescar lagostas por las inmediaciones de las Islas Columbretes, bien a pescar al anzuelo y la marrajera.

Ahora, esta embarcación será des-



Atracada al muelle en espera de su hundimiento. Foto: A. Alcázar

guazada para construir otra que será llamada NUEVO JOSÉ MARÍA, y que en próximas gacetillas comentaremos.

**Pesca del Cerco.** En esta modalidad de pesca últimamente no ha obtenido buenos resultados a causa de los vientos de mistral. Toda la flota que operaba ocasionalmente desde nuestro pue-

to hace semanas que partió a sus puertos de origen. Los seis barcos que pescan en nuestras aguas durante esta semana pillaron:

El viernes 25, entre 6 embarcaciones desembarcaron 1.181 cajas de sardina que se valoró 1.000 PTA/caja (14 kgs.).

El lunes 28, la cifra de barcos era de 4, llevando 91 cajas de sardina a 2.500.

El martes 29, el número de pesqueros fue de 5, atrapando 1.075 cajas de sardina a 2.200.

El miércoles 30, como consecuencia del viento, no se hizo a la mar la flota.

Y el jueves 1, sólo 2 trañas llevaron 502 cajas de sardina, que se cotizó a 3.100.

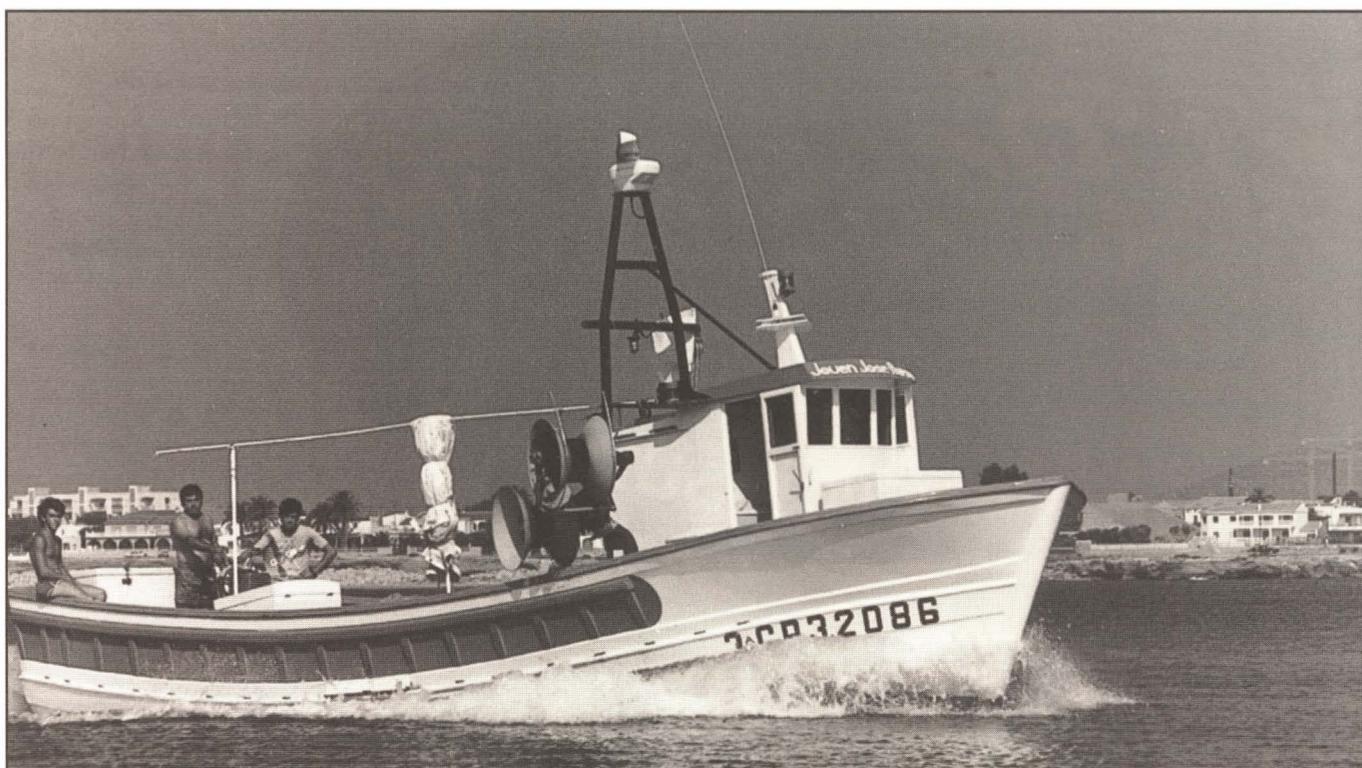
La procedencia de estos barcos era: 3 de Vinaròs, 1 de Peñíscola, 1 de Burriana y otro de Adra.

**Pesca del atún.** Los pocos días que no sopló aire, los pescadores partieron a pescar estos grandes peces.

El lunes pillaron 4 atunes de unos 100 kg./ejemplar, que se valoraron sobre las 800 PTA/kg.

El martes entre dos barquitas pescaron 7 "tonyines" de una media de 130 kgs./ejemplar, que se cotizaron también al mismo precio.

La mayoría de estos peces son para los japoneses, y sólo unos pocos para el mercado de Valencia o Barcelona y una para el Mercat Municipal de Vinaròs.



Embarcación JOVEN JOSÉ MARÍA, preparada para el desguace. Foto: A. Alcázar

La dirección de la ITV de "Valenciana de Revisiones" en Vinaròs informa a los Sres. clientes y usuarios de la ampliación de horario a partir de Octubre.

*Inspección y oficinas*  
de lunes a viernes de 7.30 a 18 h.  
sábados de 8 a 13 h.

*Atención telefónica*  
de lunes a viernes  
de 9 a 13 h. y de 15 a 17 h.  
sábados de 9 a 12 h.

Teléfono de cita previa 964 401 320

El pago de las tasas se puede efectuar en la propia estación en efectivo o con tarjeta de crédito, también en **Caja Rural** y en **Bancaja**.

Si su problema del cabello es la alopecia, grasa, caspa caspa seca, caspa grasa, picor, cabello débil, psoriasis, cabello deteriorado, ...

En



# Natural Shop

¡tenemos la solución!

- Además:
- SERVICIO DE CABINA
  - DEPILACIÓN
  - LIMPIEZA DE CUTIS
  - MASAJE
  - REFLEXOLOGÍA PODAL y
  - DEPILACIÓN DEFINITIVA

**Venga e infórmese:**

Dr. Fleming - Edificio Casino, local 7  
Tel. 964 453 862  
Vinaròs

## ¡Próxima inauguración!



Pasaje Dr. Santos, 3  
**Vinaròs**



Escribe: Ángel Giner

## DE TODO UN POCO

En sustitución de mosén J. Sales, ahora párroco de La Jana, llegó como titular en la parroquia de San Agustín/Divina Providencia, mosén Marcos Gascón, que en un tiempo fue Coadjutor de la Arciprestal de la Asunción y luego ejerció su ministerio sacerdotal en Tortosa y Flix. Fue profesor de religión en el Instituto de Bachillerato Leopoldo Querol. Lo mejor para mosén Marcos, en su retorno a Vinaròs.

El objetor de conciencia, pone un poco de orden en la sede del "diariet" en la planta 6ª del pirulí. Vamos a ver si llega pronto el teléfono, porque una publicación que cada sábado agota la tirada, merece esta atención y otras.

En noviembre, Pascual Fibla, con otros aficionados, viajarán a Quito/Ecuador, para presenciar la famosa feria de dicha capital.

Carles Santos Ventura, hizo una pausa con su **Pantera Imperial** y participó un año más, en la Fira de Teatre al carrer en Tárrega (L) que superó a la edición del 97. Carles Santos, presentó con un gran éxito su obra **L'esplèndida vergonya del fet mal fet**.

Los motoristas cada fin de semana hacen de su capa un sayo, y ancha es Castilla. Vinaròs es ruidosa.

En los comicios del 99, seis opciones, en busca de la poltrona. ¡Qué maravilla!

La Peña San Ramón del Rosales, el día 9 a Port Aventura.

La empresa Tauro-Castelló SL, de la que es socio Juan Miguel Torres Ferreres, tiene la intención de continuar ofreciendo una semana completa en la Magdalena, con cinco corridas de toros, una novillada y la de rejones. Alberto Ramírez tomará la alternativa, apadrinado por Curro Romero o José María Manzanares.

Por fin, la calle Mayor va a ser peatonal. Es otra joya de la ciudad. Ya era hora.

Se casaron en la Arciprestal, Ramón Martínez Chaler y su encantadora novia Raquel Pons Estupiña. El deseo de una eterna luna de miel.

José Luís Antón Blanco es juez-magistrado en la audiencia de Castellón. Casado con Sonia Quixal Fonollosa y con dos hijas.

José Miguel May Forner tras ser intervenido en el Hospital Comarcal, se encuentra en su domicilio particular en franca recuperación.

El pasado martes, Luis Callarisa Fiol, profesor de la UJI y vice de Vinaròs CF fué intervenido, extirpación de un menisco, en el Hospital Comarcal, por el Dr. Ginovart, a plena satisfacción y ha reanudado sus actividades con normalidad.

En la solemne inauguración del Centro Aragonés, que preside Rafael Calvo Parra, asistió la dama de los Veteranos, la guapa Laura Ortega Noguera y fue acompañada por el míster Adolfo Chaler, esposa Lola López y el jugador Manolo Febrer.

El Palacio de Justicia de Vinaròs, ya va tomando cuerpo, en la avenida Libertad. Tiene un coste de 265 millones, más el mobiliario y otros 15 para la informatización.

El Instituto Leopoldo Querol este curso 98/99 impartirán docencia 71 profesores y en el José Vilaplana, 50.

Se unieron en matrimonio, en la Iglesia de Santa María Magdalena, Albert Gavaldá Ferrer y su novia Aurora Cuartiella, radiante de belleza y felicidad.

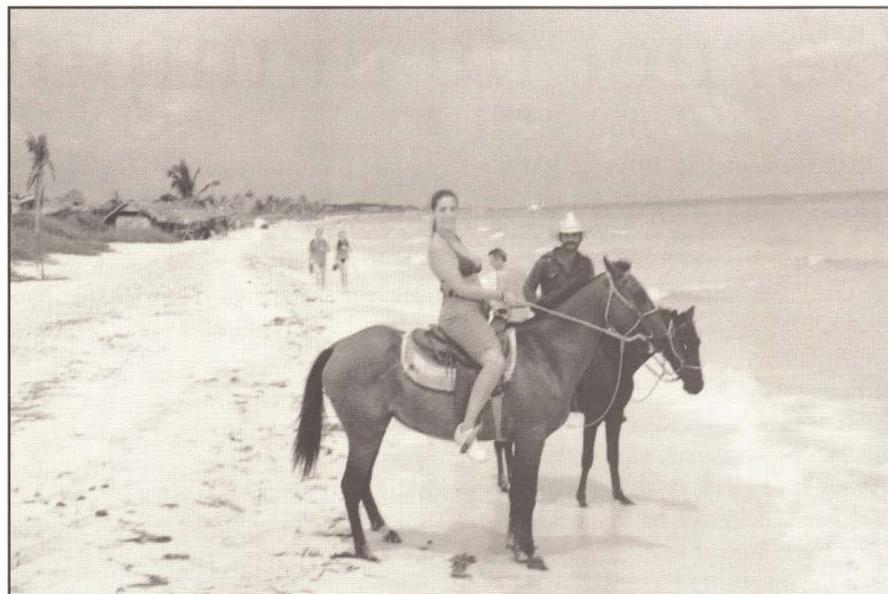
Susana Fernández Rocha, ha conseguido una beca de la CAM, para llevar a cabo un máster en Edimburgo (Escocia).

Rosín Adell Pla y María del Carmen Roca se desplazan a la Costa del Sol, alternando su estancia en Torremolinos y Marbella.

Agustín Chaler Pablo, arquitecto, se desplazó a Sudamérica en viaje turístico, visitando distintas poblaciones de Ecuador, Colombia y Perú.

Antonio Chaler Roso, concejal de Turismo por el PSOE y su esposa Agustina Roso, viajan con la expedición de Caixa Rural-Caixa Vinaròs, para visitar detenidamente Austria.

Merche Rodríguez, al frente de la Asociación de Vendedores del Mercado.



Nuria Tomás, linda amazona, en Cayo Coco. Foto: 1000 ASA



Antonio Javier y Rafa, cumpleaños feliz. Foto: 1000 ASA



Vinarocenses en Salamanca. Foto: 1000 ASA



El ex juez de Vinaròs, Jesús Lumeras, con Agustín y Marcos. Foto: 1000 ASA

# Carnet de manipulador de plaguicidas

Recientemente, se ha detectado un malestar generalizado entre los agricultores del término de Vinaròs, por la visita de agentes del SEPRONA mientras realizaban tratamientos en los cítricos.

Esta Oficina Comarcal de la Conselleria de Agricultura, considera conveniente aclarar la situación, sin que ello suponga una novedad, ya que desde el año 1983, y a través de distintos medios de comunicación se ha venido informando de la normativa que regula el uso de plaguicidas.

El Real Decreto 3349 del 30 de noviembre de 1983 define lo que se entiende por plaguicidas y establece las normas de su fabricación, almacenamiento, comercialización y utilización.

A partir del anterior R.D. la comisión integrada por las Consellerias de Agricultura, Pesca y Alimentación, y Sanidad y Consumo de la Generalitat Valenciana elaboran una serie de propuestas y planificaciones que sirven para que el Consell de la Generalitat Valenciana dicte el Decreto 173/1987 de 26 de octubre, del que extractamos la siguiente:

"Los aplicadores de plaguicidas y personal de establecimientos y servicios plaguicidas de uso fitosanitario que realicen sus tareas en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana deberán estar en posesión del carnet de manipulador de plaguicidas de uso fitosanitario.

Para obtener el citado carnet será necesario superar los cursos de capacitación, informe médico y estar inscrito en el Registro Oficial de Establecimientos y Servicios Plaguicidas.

Se establecen dos niveles:

• **Nivel básico:** dirigido a auxiliares de tratamientos con plaguicidas de uso fitosanitario y a los AGRICULTORES QUE LOS REALICEN EN SUS PROPIAS EXPLOTACIONES.

• **Nivel Cualificado:** dirigido a los jefes de equipo de tratamientos con plaguicidas, al personal de establecimientos y servicios plaguicidas de uso fitosanitario y, en general, a aquellas personas con capacidad para tomar decisiones respecto a la aplicación de tales productos.

El carnet de manipulador de plaguicidas de uso fitosanitario tendrá validez de cinco años y, se da un plazo de tres años a partir de la entrada en vigor del presente Decreto (4 de noviembre de 1987) a las personas afectadas por esta legislación, para obtener su correspondiente carnet o estén inscritas en alguno de los cursos señalados".

A la vista de la normativa legal, y después de haberse impartido numerosos cursos de nivel básico en la comarca (2 en Vinaròs), no debe sorprender el hecho de que agentes de un cuerpo cuya misión es la protección de la naturaleza, velen por el cumplimiento de la normativa vigente en esta materia. Téngase en cuenta que en el parte que los agentes del SEPRONA redactan y remiten a la Conselleria de Medio Ambiente, además de constar posesión o no del carnet correspondiente, indican los productos que se están utilizando para discernir si

están o no autorizados en el cultivo e incluso si son de uso prohibido.

Hasta aquí la justificación de los hechos. A continuación los medios para prevenir sorpresas como las que han sucedido en los últimos días:

La Coordinación de los cursos para obtener el carnet correspondiente, la lleva a cabo la Conselleria de Sanitat i Consum a través de los Servicios Territoriales en Castellón de la Dirección General de la Salud Pública, avenida del Mar, 12, 12003 Castellón; teléfono: 964 220 250.

Para los cursos de nivel básico, se imparten un total de 20 horas lectivas en una semana con horario de 9 a 14 horas.

Estos cursos los solicita alguna entidad, bien sea sindicato, cooperativa, SAT, consejos locales agrarios, etc., la cual se compromete a facilitar:

- Relación de alumnos no inferior a 15 ni superior a 25.
- Instalaciones adecuadas para la realización de los cursos (iluminación, electricidad, pizarra, asiento con mesas)
- Aparato de transparencias.

Las solicitudes de un semestre pasan a ser efectivas al semestre o semestres siguientes.

Oficina Comarcal Plana de Vinaròs-Baix Maestrat  
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

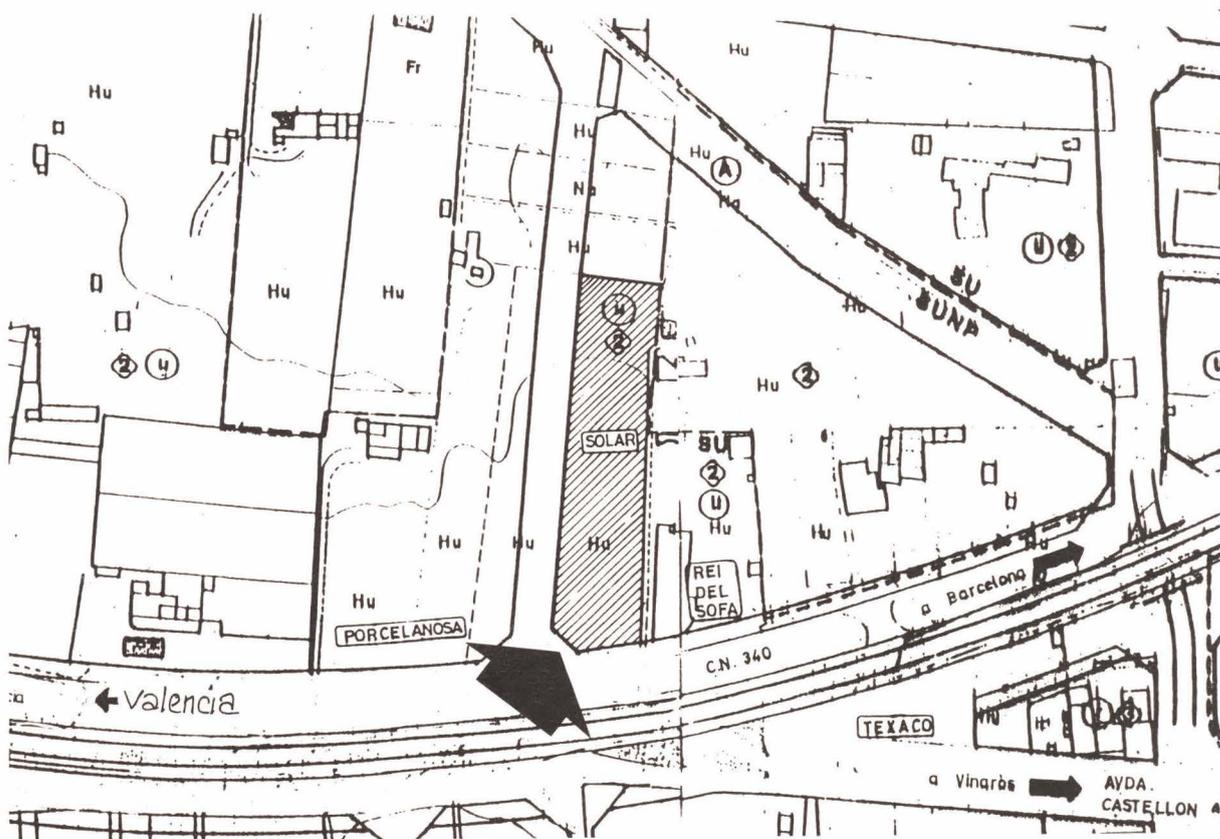
### AVISO

Por la presente, se recuerda a los constructores que están realizando obras y ocupan la vía pública con material de construcción o escombros, que los fines de semana deberán retirarlos y dejar la calle limpia y libre de cualquier obstáculo.

COMISIÓN DE URBANISMO

# PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES EN VINARÒS

- Situación inmejorable con amplios accesos
- Naves industriales desde 324 metros cuadrados
- Precios de superoferta
- Grandes facilidades de pago (financiación a medida)



Información y venta:

**PROMOCIONES CAPSADES, SL**

C. San Francisco, 78 - Tel. 964 450 322 / 964 452 152  
12500 VINARÒS (Castellón)



Escribe: **Ángel Giner**

## DE TODO UN POCO

De un viaje por el norte de Portugal y Galicia, regresaron, Teresa Zaragoza, Juan Giner e Higinio Roca.

**La organización del partido contra la Droga, el domingo 27 de diciembre siguiendo su curso. Partido entre políticos, con varios diputados y los periodistas y gente. Sin desperdicio, vamos.**

**Ya se va perfilando el Vinaròs del 2000. Se anuncia en la finca de Jeremías Peris, un gran complejo, lúdico, de ocio y comercial. Desde la N-340 y por dicha finca un vial que conducirá al Hospital Comarcal. Ya iremos detallando más el tema.**

Se casaron, Óscar Blasco, hijo del míster del Juvenil y la encantadora señorita Estrella Valiente. Padrinos de boda, Jesús Valiente y Tere Flores. El banquete en el Voramar y el viaje de luna de miel a Tenerife.

Javier Balada Ortega es el portavoz del nuevo partido político, PIV, que buscará el benplácito de los votantes en las municipales de junio 99. La lista se dará a conocer a primeros de año.

El Instituto Leopoldo Querol, récord de alumnos, 850. Su director es Rafael Sabater.

El venidero martes día 6 se desplazarán a Italia, Pepe Barceló, jugador de los Veteranos del Vinaròs CF, esposa Yolanda Castell, Carlos Roger y esposa Rosaura Orero. Visitarán Roma, Florencia, Venecia y Milán. Feliz estancia.

*En la Iglesia de los PP. Carmelitas de Valencia, entró en el redil del Señor, Joaquín Olcina Sanz. La fiesta, en una finca de Alcira. De Vinaròs, muchos invitados.*

De nuevo la veleidosa hizo parada y fonda en Vinaròs y muy gentilmente dejó 60 millones. El número premiado se vendió en la Administración nº 2, cuya titular es Isabel Verdura. La población de Guado (PA) también fue afortunada con varias series del 36.985.

*En sus vacaciones, Luis Adell Pla, profesor de E. Física y Deportes del Leopoldo Querol y Nuria Tomás, titular de Intimitats, han visitado lo más saliente de Cuba y también las islas de Cayo Coco y Cayo Guillermo.*

Tras varios días de feliz estancia en la plácida isla de Menorca, regresaron a Vinaròs, Paco Llopis, titular del afamado restaurante Vinya d'Alos, su esposa Conchín y sus hijos Borja y Mapi.

Observo con tristeza que el que fue grupo escolar San Sebastián, un edificio emblemático de nuestro incomparable Paseo Marítimo, está muy dejado de la mano de Dios. Vds. pueden observar, entre otros detalles, que en una fachada, la norte, hay adosado un mamotreto que irrita a los contribuyentes. A quien corresponda, por favor, tome cartas en el asunto ya.

J. Miguel Garrit Balada, con motivo de su onomástica y cumpleaños, invitó a una comida a sus amigos en el Rte. argentino Sant Telmo.



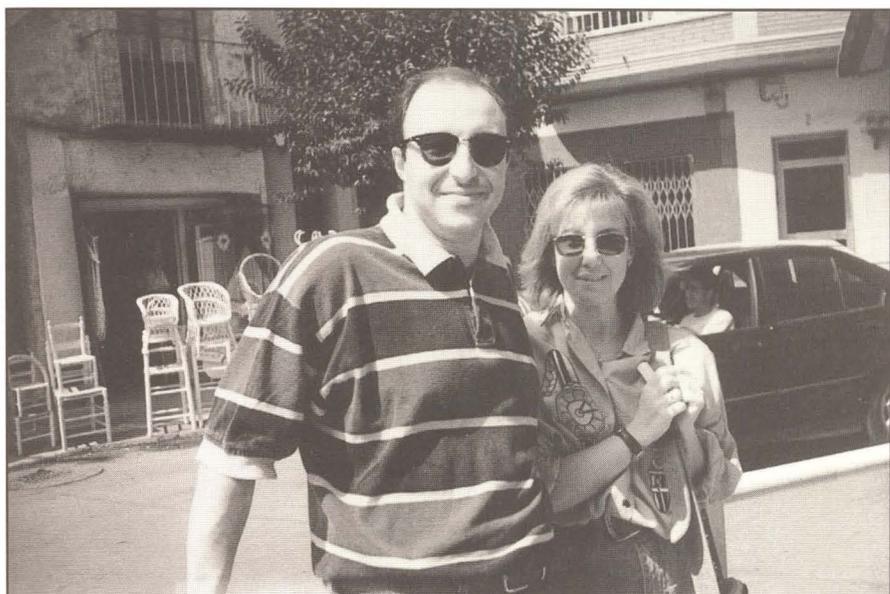
Fiesta en el Hangar. Foto: 1000 ASA



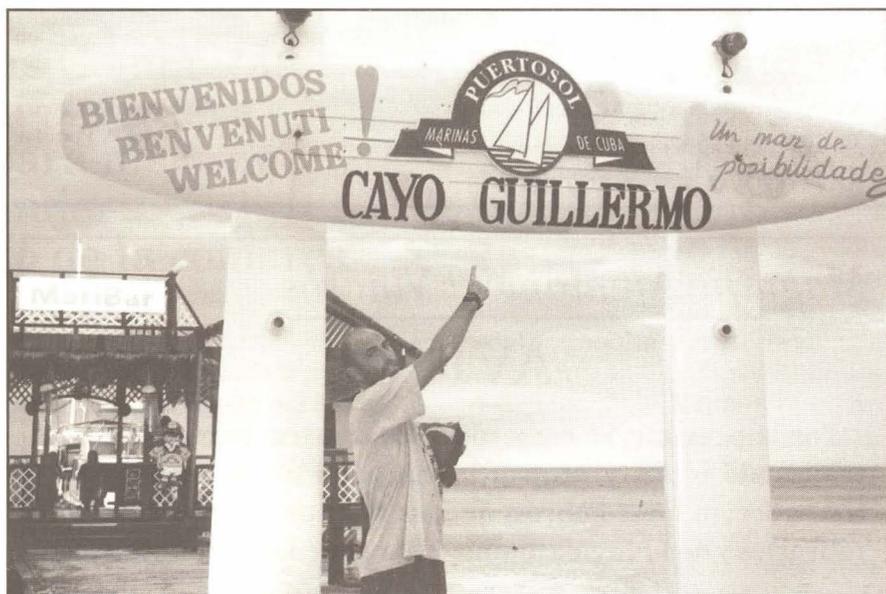
Con Joaquín Bertúa en Santiago. Foto: 1000 ASA



Hinchas del Athletic en La Romareda. Foto: 1000 ASA



Joaquín Andrés Joven y su esposa, Corín Prades Simó. Foto: 1000 ASA



Luis Adell Pla de vacaciones. Foto: 1000 ASA



## Ojalá...

Está en el ánimo de todos los ciudadanos, que todos los esfuerzos, iniciativas, sugerencias e incluso críticas constructivas —no políticas— que desemboquen en una mejora de las condiciones educativas, sanitarias, culturales o sociales de una ciudad, redundan en beneficio de todos y para conseguirlo hay que aprovechar las circunstancias favorables vengan de donde vengan y mande quién mande. Lo realmente importante es mirar hacia el futuro y que las cotas de bienestar y progreso sean lo más altas posibles. Si este principio lo aplicamos al campo de la Educación aún más, ya que la Educación y la Cultura son índices determinantes del desarrollo y progreso de un pueblo.

En Vinaròs no podemos dejar de agradecer y felicitar a la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia y a su Director Territorial D. Francisco Baila por los esfuerzos realizados por él y su departamento para conseguir un objetivo que preocupaba a muchos padres vinarocenses y a Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos: **el transporte escolar gratuito a los Institutos de Enseñanza Secundaria** de los alumnos de 1º y 2º de Enseñanza Secundaria Obligatoria, que este curso han subido a los Institutos por primera vez.

El curso pasado por primera vez comenzó el transporte escolar gratuito para los alumnos de 3º y 4º de E.S.O. con tres autobuses que paliaron en gran manera las deficiencias anteriores. Este curso 98/99, se han incorporado los alumnos de 1º y 2º de E.S.O. siendo un total aproximado de más de 800 alumnos, de los cuales unos 250 vivían a más de 3 km. de los Institutos y unos 500 a menos de esa distancia. Considerando en principio que solamente tenían derecho al transporte escolar gratuito los alumnos que viven a más de 3 km. hay que valorar muy positivamente el esfuerzo de la Conselleria de Cultura de hacer extensivo este transporte a todos los alumnos de la E.S.O. de Vinaròs.

Para ello este curso se ha ampliado el número de autobuses a cinco y doblado el número de viajes, lo que hace que prácticamente se conviertan en diez. Se ha pasado de una situación a otra mucho mejor. Se ha mejorado para tranquilidad de muchos padres que tenían sus retenciones debido a la corta edad de los

alumnos de 1º y 2º de E.S.O. y a las circunstancias de acceso a los institutos.

También este curso, asistimos a la novedad de tener escolarizados, por primera vez, a los alumnos de párvulos de tres años en los colegios públicos, habilitándose profesorado y dotaciones desde la Conselleria y como estaba proyectado desde el Ayuntamiento la reforma de estas aulas, de párvulos en los colegios públicos M. Foguet, Asunción y Misericordia, para recoger con todas las garantías a los pequeños nuevos alumnos.

Otro punto importante a resaltar es el comienzo del curso en Primaria. Por primera vez en muchos años el día 1º de Septiembre las dotaciones y plantillas de maestros de los diferentes colegios de nuestra ciudad estaban prácticamente al 100%. Han llegado rápidamente especialistas de Música, E. Física, Inglés, Parvulistas, estando las plantillas al completo y con unas condiciones inmejorables para poder tener en nuestra ciudad lo que todos los padres deseamos: una enseñanza de calidad.

La subida a los Institutos de los alumnos de 1º y 2º de E.S.O. ha descongestionado los colegios de nuestra ciudad, disponiendo a partir de ahora de nuevos espacios: aula de Música, de Inglés, Biblioteca, etc. aunque también es cierto que la ratio de los alumnos por aula ha aumentado debido sobre todo como consecuencia de traslados de alumnos que provienen de otras localidades e incluso de fuera de nuestra Comunidad, aspecto muy difícil de prever ya que prácticamente se producen incorporaciones durante todo el curso escolar.

En otro orden de cosas, la E.O.I. (Escuela Oficial de Idiomas) sigue consolidándose en nuestra ciudad, siendo cada día mayor el número de vinarocenses interesados en efectuar dichos cursos.

Es evidente que las condiciones educativas de Vinaròs van mejorando día a día y curso tras curso, a pesar de que algunos personajillos —plagiamos la expresión habitualmente utilizada por el Sr. Palacios para definir a algunos miembros del Partido Popular— tristes, agrios y poco ilustres se empeñen en arremeter contra todo, para hacerse notar despertarse ahora para intentar hacernos creer de forma catastrófica, que cualquier tiempo pasado de los dieciséis de gobierno socialista en Vinaròs fue mejor.

Por favor, Sres. del PSOE ¡SERIEDAD!

Por cierto, ¡Ojalá tuviéramos los vinarocenses muchos Pacos Bailas en las Administraciones Públicas!

Gabinete de Prensa  
del P. Popular



## UGT considera necessari i urgent l'aprovació del II Pla Valencià per a la Formació Professional, per a una gestió de qualitat i dotacions suficients

La Federació de Treballadors de l'Ensenyança (FETE) de la UGT considera necessària l'aprovació del II Pla Valencià per a la Formació Professional (FP), ja que és fonamental per a relacionar els seus tres subsistemes (ocupacional, contínua i reglada) i gestionar correctament tots els mitjans humans i materials de que se disposa a les diferents administracions públiques, que tenen competències en aquest àmbit.

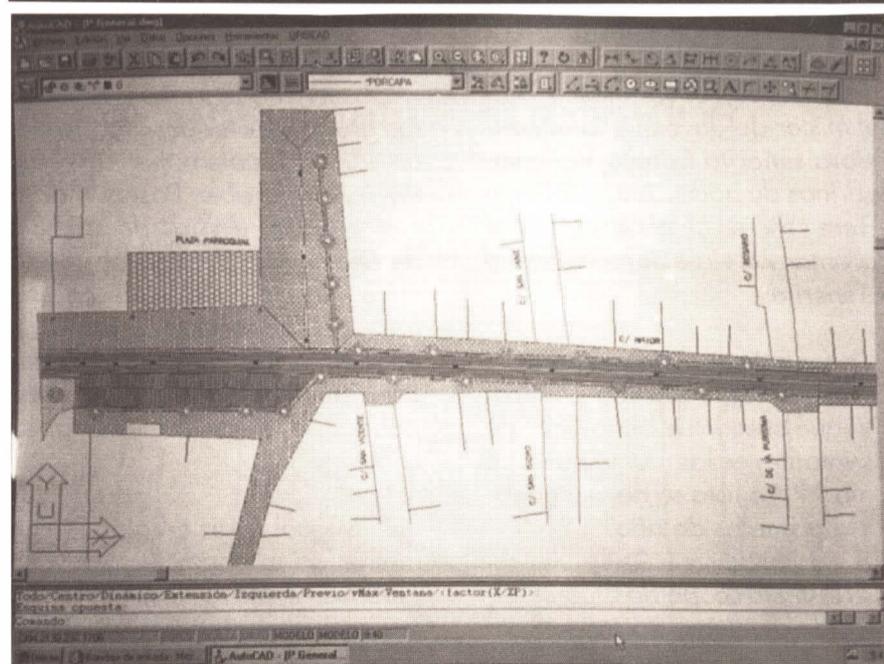
El Primer Pla Nacional Valencià es va desenvolupar durant el període 1993/96. Des de la seua finalització l'Administració aprova per a cada exercici la dotació per al desenvolupament de la FP, amb la qual cosa n'hi ha una dependència dels pressupostos d'aqueix any i de la prioritat que l'Administració corresponent li done. Si no hi ha criteris a llarg termini, ni document global, o línies d'actuació, la FP queda en mans de la improvisació o de les prioritats econòmiques del moment. Aquesta situació deixa desprotegida la FP, un fet que ens hauria de preocupar a tots per la importància que té dintre del sistema educatiu.

A més a més FETE-UGT exigeix una qualitat en les dotacions, que garantisca no sols les inversions que es realitzen en equipament modular necessari per a la implantació de cadascun dels Cicles Formatius de la nova FP, amb una dotació necessària de materials, màquines i ferramentes; sinó crear un mòdul fix, amb revisió anual sobre l'índex de Preus al Consum —IPC—, per a compres i reposició, de manera que garantisca la continuïtat dels cicles.

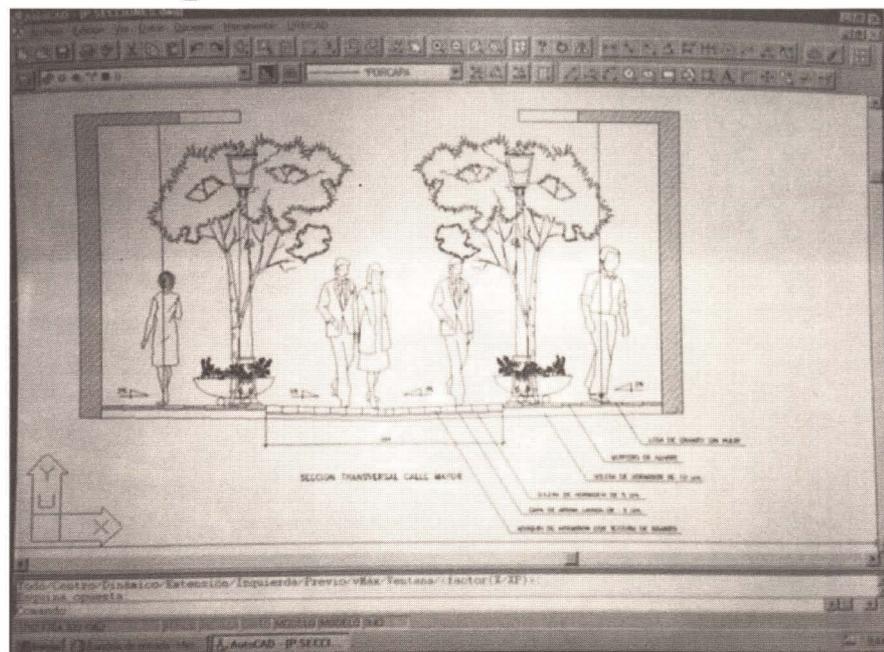
Per una altra part FETE-UGT exigeix el desdoblament de tots els mòduls, matèries i àrees, que comporten risc físic per alumnes i professorat. No es tracta d'una petició capritxosa, sinó la de voler evitar riscos laborals, que posteriorment lamentarem.

Cal recordar que en Madrid s'aprovava en febrer el II Programa Nacional de la FP (1998-2002), amb una dotació econòmica de 774.600 milions de pessetes, i al País Basc també, amb 21.714 milions.

FETE-UGT/ Maestrat-Els Ports



## Planos peatonalización centro urbano



### Magnífic Ajuntament Vinaròs

## AVISO

Por la presente, se recuerda a los constructores que están realizando obras y ocupan la vía pública con material de construcción o escombros, que los fines de semana deberán retirarlos y dejar la calle limpia y libre de cualquier obstáculo.

COMISIÓN DE URBANISMO



## Atentado a la libertad de expresión

El grupo municipal socialista y tal como expresa la noticia que se reproduce a continuación quiere denunciar una vez más las actitudes dictatoriales y de revancha del Partido Popular y en este caso de D. Jacinto Moliner al intentar contra derechos constitucionales de un profesional de la información como es D. Julio Vidal.

La lectura de la noticia suponemos dejará atónitos a los vinarocenses, y de lo que es capaz de hacer, cuando estamos entrando en el siglo XXI, por personas que se creen que aún estamos en la época predemocrática.

Grupo Municipal Socialista

Domingo, 27 de septiembre de 1998

COMUNICACIÓN

Levante - EL MERCANTIL VALENCIANO - 71

**El ex alcalde de Vinaròs Jacinto Moliner (PP) solicitó reiteradamente a TVV que apartase al corresponsal en el Baix Maestrat, Julio Vidal, según reveló el coordinador de delegaciones y ex asesor de Zaplana en Benidorm,**

**Juan Díaz Ortuño, en una conversación mantenida con Vidal el pasado 24 de abril. Un día antes se presentó oficialmente la moción de censura que llevó a la alcaldía a Ramón Bofill (PSPV), suegro del corresponsal.**

**Díaz Ortuño indicó al dirigente local que satisfacer sus deseos en plena moción era «políticamente incorrecto». Vidal fue relevado en julio para contratar a Sergio Nebot, «el chico propuesto por el alcalde».**

La delegación del Baix Maestrat está ahora en manos del «chaval que nos propuso» el popular Jacinto Moliner

## Un directivo de TVV dice que el ex alcalde de Vinaròs (PP) pidió la cabeza del corresponsal que después fue relevado

F. ARABÍ  
VALENCIA

El pasado 23 de abril, día en el que se presentó la moción de censura, el coordinador de delegaciones de Canal 9 y ex asesor de Zaplana en Benidorm, Juan Díaz Ortuño, comió con el todavía alcalde, Jacinto Moliner (PP). Al almuerzo asistió también quien después sería contratado como corresponsal, Sergio Nebot. Al día siguiente, el ex asesor de Zaplana explicó a Vidal que la comida se había celebrado a instancias del alcalde, que lo llamó para tratar «este tema», en alusión al interés del alcalde en apartar a Vidal. Díaz Ortuño fue enviado por el ex director de Canal 9 José Forner.

El coordinador de delegaciones le manifestó a Moliner que era «políticamente incorrecto» y a todas luces «inviabile» sustituir al corresponsal justo en el momento en que se presentaba la moción de censura: «Aunque viniera de las más altas instancias [en alusión a la petición de la cabeza de Vidal], en estos momentos es inviable». Dos meses después, Julio Vidal, yerno del actual alcalde socialista, fue apartado de TVV.

El ya corresponsal, Sergio Nebot, fue propuesto por el ex alcalde, según Díaz Ortuño. Algunos extractos de la conversación entre Julio Vidal y Juan Díaz Ortuño, mantenida el 24 de abril se reproducen a continuación:

—Julio Vidal: «Por lo menos gente vinculada al PP de Vinaròs dijo ayer al mediodía que Julio Vidal estaba fuera. Gente del PP de Vinaròs, que se supone que habló con alguien de los que estuvo comiendo contigo»

—Juan Díaz Ortuño: «Correcto. Pues yo te adelanto una cosa para que tú la entiendas».

—J. V.: «Te digo lo que me han dicho, ¿me entiendes?».

—J. D. O.: (...) «Sería políticamente incorrecto proceder a la sustitución de un corresponsal llamado Juli Vidal en estos momentos». «Entonces ya ves, no hay más que eso. (...) Se ha atendido una propuesta que en su momen-



Juan Díaz Ortuño.



Jacinto Moliner.



José Forner.

to hizo el alcalde de tener una persona más. (...) Yo de hecho le dije al alcalde que en nuestros planteamientos en ningún momento estaba el efectuar ningún cambio. Si ampliar la red de nuestros corresponsales» (...)

«Sencillamente, el alcalde se movió y pidió que hubiera en Vinaròs otro tipo de corresponsales (...). Nosotros todas las propuestas que nos hacen las tomamos, vengan de donde vengan. Eso no cuesta nada tenerlo en cuenta. Ahora, de ahí a otro tipo de cuestión, hay mucha distancia. El cha-

val que nos propuso el alcalde (...), pues bueno, yo le hago saber a Pau [Pau Pérez Rico es el jefe de informativos de Canal 9], mira, el alcalde ha propuesto a este chico».

—J. V.: «Ya sé quien es, ya».

—J. D. O.: «Sergio Nebot. Bueno, pues Pau ya se pondrá en contacto con él o con lo que sea. (...) Es políticamente incorrecto proceder a atender su solicitud [la del alcalde] en estos momentos. (...) Bueno, si no lo entendió. [el alcalde] Me dijo que vale, que qué le íbamos a hacer. Le dije que,

hombre, en estos momentos, aunque viniera de las más altas instancias, es inviable. Por varios motivos (...)

—J. V.: «Sí, claro, se podría entender así, claro».

—J. D. O.: «Jacinto lo entendió. Es que las cosas son como son».

—J. V.: «De todas formas, Juan, ya me confirmas que el alcalde te pidió que me echarais».

—J. D. O.: «Hombre, por lo que yo sé no es nuevo. Ya lleva mucho tiempo pidiéndolo».

—J. V.: «Vale, vale, pero ya me va bien que me confirmes que en

esta comida también se pidió».

—J. D. O.: «Me lo había pedido antes. Yo vine aquí porque él me citó para hablar del tema. Yo le di sucesivas largas».

—J. V.: «Eso nos lo dijiste».

—J. D. O.: «Me dijo Pepe Forner, oye te vas allí. Él me citó el jueves a la una» (...)

—J. V.: «Oye, Juan, ¿y este hombre por qué me tiene tanta manía, por ser yerno de Ramón Bofill o me la tiene personalmente?» (...)

—J. D. O.: «Me imagino que tú lo acabas de decir muy claramente. (...) Tú sabes que cuando entramos en la órbita de un pueblo, y Benidorm también es un pueblo, lo que intenta el político de turno que tiene el gobierno es tener afin-

—J. V.: «Pero, oye, qué quieres que te diga, el pan es el pan».

—J. D. O.: «Por supuesto (...) Yo, por ejemplo, ayer entro [en el Ayuntamiento de Vinaròs] y hay una serie de fotógrafos allí haciendo fotos y pregunto ¿qué ocurre? y me dicen que están presentando la moción de censura (...). Yo subo al despacho y le digo, alcalde, esta coincidencia a mí no me gusta. (...) En cualquier momento alcalde recibe apoyo institucional, se puede llegar a interpretar así. Directivo de Canal 9 habla con el alcalde. Qué coincidencia, coño (...). Hombre yo sabía que iban a presentar la moción de censura, pero no me fijé en qué día (...). El jueves a la una te espero. Yo llamé a Pepe Forner y me dijo, venga, sí, vete para allá. (...) A la hora de comer nos vamos él y yo solos al restaurante. Y allí en el restaurante estuvimos hablando todos».

J. V.: «Ya me han informado (...)».

J. D. O.: «Sólo éramos cinco personas» (...). La mujer de un socio de Sergio Nebot, un tal Javier, que se presentó como muy amigo del alcalde, (...) Sergio Nebot (...) Mira la verdad es que yo soy muy borde para estas cosas, en Antena 3 yo me he dedicado a abrir emisoras y a echar tios a la calle, ése era mi trabajo (...).

## El campeonato de caza con perro

F. A.  
VALENCIA

En la primera semana de julio, Julio Vidal cuenta que llamó a Juan Díaz Ortuño para confirmar que el contrato que lo vinculaba a la cadena desde hacía nueve años no había sido renovado. Díaz Ortuño fingió estar sorprendido por el desconocimiento que el propio interesado tenía de su situación: «¿Cómo, que Conchita no te lo ha dicho?», inquirió a Vidal, según explica éste. Concha Vi-

lanova es la delegada de TVV en Castellón. Se enteró del relevo de las corresponsalías de els Ports y el Baix Maestrat cuando desde Morella la llamaron después de haber coincidido, en una rueda de prensa, con una productora de Reus, que se presentó como la nueva corresponsalía.

Tras hablar con Vilanova, Vidal llamó a Díaz Ortuño para saber las causas de su cese. «¿Estáis descontentos por algo?», le preguntó, quien des-

de hacía meses era consciente de que estaba en la cuerda floja, máxime tras mantener la conversación arriba transcrita. El director de Canal 9, José Forner, estaba enfadado porque Vidal no había entrevistado a un amigo suyo de Alicante que había participado en un campeonato de caza con perro en el Baix Maestrat.

El amigo de Forner no se había presentado a la hora en la que quedó con el periodista y el cámara.

## La Oficina de Iniciativas Comunitarias de Empleo de Traiguera promueve un estudio sociológico para mejorar la incorporación de la mujer en el mercado de trabajo de la comarca

La Oficina de Iniciativas Comunitarias de Empleo del Ayuntamiento de Traiguera en el marco del proyecto NOW (Nuevas vías para la igualdad) está preparando las bases de una ambiciosa encuesta dirigida a mujeres para mejorar su incorporación en el mercado de trabajo de la comarca. Con el propósito de garantizar la fiabilidad del estudio so-

ciológico se ha contratado a personal especializado en la materia que está haciendo un repaso exhaustivo a la documentación existente en distintos departamentos e instituciones públicas como el Instituto de la Mujer de Madrid.

Para el próximo año, tiene previsto poner en marcha un proyecto para insertar a mujeres en trabajos relacionados

con el medio ambiente en coordinación con el CEFIRE.

De igual modo, la Oficina de Iniciativas participará del 14 al 18 de octubre en el marco del proyecto YOUTHSTART (Explore) en un seminario transnacional en Normandía. España, Francia, Reino Unido, Italia, Alemania y Suecia, abordarán entre otros temas los nuevos métodos de inserción laboral para jóvenes.

Por otro lado, se está trabajando en la elaboración de un boletín informativo sobre la mesa redonda del pasado 24 de julio en la ermita de la Virgen de la Font de la Salut de Traiguera, donde se trataron temas relacionados con los nuevos perfiles profesionales en nuevas áreas laborales o la necesidad de mejorar la calidad de la formación.▲

Quan el dijous (24 de setembre) l'amic Javier Balada va dir-nos que el dia 29 de setembre es feia la presentació del PIV (Partit Independent de Vinaròs) a la premsa la nostra intenció era donar-los als seus integrants la benvinguda a la vida política municipal i així ho fem.

Senyors del PIV., siau benvinguts!!!!

El que no podem ni imaginar en aquell moment era que el mateix cap de setmana havia de saltar a la premsa la notícia de les maniobres del Sr. exalcalde de Vinaròs davant els seus correligionaris de Televisió Zaplana (perdó, volíem dir Televisió Valenciana) fins que va aconseguir que feren fora al corresponsal de Canal 9 a Vinaròs quin delictes era i és anomenar-se Julio Vidal i les seues circumstàncies familiars.

Fins ara ens havien arribat notícies que al funcionari de l'Ajuntament de Vinaròs (al no pròxim al PP i als indefinits políticament) se l'estava pressionant i fent advertiments davant d'una (esperem que no) majoria de dretes en la pròxima legislatura municipal. ("A veure ara que fareu perquè d'ací a un any manarem nosaltres una altra vegada i ens haureu de donar moltes explicacions i haureu d'atendre-vos a les conseqüències"... ha estat el missatge que els ha fet arribar algú de l'exgovern municipal).

Davant les notícies aparegudes en la premsa regional la veritat és que no ens sembla gens estrany que aquestes "amenaces" siguin veritat, perquè també ens en recordem del que va passar amb la coordinadora de salut pública de l'àrea 01 i amb algun altre professional de la sanitat de la nostra ciutat que va gosar fer les coses de forma diferent al que opinava el Sr. Moliner o que va tenir l'honradesa de no dir amén als seus plantejaments.

Molts sabem que aquesta era la forma d'actuar d'aquest "senyor" i així ho vàrem apuntar en la Moció de censura que va acabar amb tres anys de regnat.

Esperem que al dinar al que fa referència la premsa no es pagués amb càrrec a les despeses de representació de l'Ajuntament... i que les persones involucrades en aquest assumpte tan llegit responguen o intenten desmentir les dures i lletges acusacions que se'ls ha fet.

El que mai se li ha de negar a ningú és la seua oportunitat a demostrar que no és culpable, encara que en aquesta oportunitat els pot resultar força difícil... o no?

Bé, com deiem al començament... Sres. del PIV, siau benvinguts!!!

Nova Esquerra  
Gabinet de Premsa

# Réplica a la rueda de prensa del PP

El pasado miércoles 16, comparecieron en rueda de prensa del PP, los señores Castejón, Tárrega, Alcaraz y Vallés. Y el señor Castejón bajo la piel de corde-ro—se viste de **flare**— para salirse del contexto real de la legítima rueda de prensa y meterse una vez más conmigo, con mi **estilo** y lo hace de la misma manera que se manifestaba en otra ocasión su compañero Roda: "... **ya sabemos como es Palacios...**" dando por hecho lo que no es. Señor Castejón, hay una diferencia entre usted o Alcaraz, por ejemplo, y yo. Lo que pienso **políticamente** se lo digo a la cara y públicamente. Ustedes en cambio, como ladrones de guante blanco, a la luz pública quieren aparentar unos modales que no tienen y que se pegan de bofetones con las maneras que esgrimen en privado, a escondidas; en una palabra, son unos hipócritas. La reciente votación en el Congreso sobre la cuestión del aborto lo expresa con extraordinaria evidencia. Soy defensor del contraste de pareceres, de la convivencia, de las diferentes maneras de pensar y actuar en el respeto a los demás porque creo que es fundamental para el sostén de la democracia pero nunca estaré al lado de la mentira y de la hipocresía. Las denunciaré siempre que tenga ocasión de hacerlo por eso nunca inicié—a las pruebas me remito— una agresión verbal sin que nadie me haya incitado, como ahora usted. Sólo respondo. Y, desde luego, me hubiera sido fácil zanjarlo recurriendo a un argumento tópico: con el **mal hablar**—verbi gratia— se puede conseguir hasta el premio Nobel. La cuestión está en el **bien** mal hablar.

La verdad siempre sale a flote señor Castejón; seguramente todo cuanto dije en mi anterior artículo sobre Jacinto Moliner, para usted no será otra cosa que insultar, vociferar o mal estilo. Pues bien, le invito a que se lea las páginas del periódico "Levante" de los pasados sábado, domingo, lunes y martes, y, después, hablaremos de estilos. Precisamente después de que se me acusara de manipular (!) el "Vinaròs". ¡Tiene guasa el asunto! ¡... y nada menos que **el deseado!**

Pero vayamos a la cuestión de la inoperancia según usted.

Mire, y para empezar, la inoperancia de los socialistas durante dieciséis años se traduce en lo siguiente:

## Área de sanidad

Construcción del **Hospital Comarcal**, edificio Cruz Roja en la N-340, adecuación Clínica San Sebastián, construcción oficinas Equipo Social de Base, construcción Local del Jubilado, Asesoría Jurídica de la Dona, más un sinfín de programas de inserción, toxicomanías, etc. etc.

## Enseñanza

Construcción de los siguientes colegios: Manuel Foguet, Sant Sebastià, Educación Especial, Residencia Comarcal del Menor e Instituto de Formación Profesional. A lo que hay que añadir las obras de ampliación de los colegios Asunción, Misericordia, Leopoldo Querol y J. Vilaplana, más adecuación antiguo colegio San Sebastián para Academia de Música, Banda La Alianza y EPA, oficina comarcal del CEP, creación Patronato Municipal de EPA, Escuela de Padres, programas, campañas, etc. etc.

## Cultura

Auditori Municipal, edificio centro de Documentación Histórica (Pirulí), recuperación de la programación de Cine, circuito de teatro, conciertos, exposiciones, publicaciones, fiestas, etc. etc.

## Deportes

Construcción Piscina Cubierta, compra del Campo de Fútbol, remodelación vestuarios y asientos Pabellón, Pista de Monopatín, Pista descubierta detrás del Pabellón, compra de terrenos Zona Deportiva y creación del Patronato de Deportes.

## Urbanismo, Obras Públicas e Infraestructuras Hidráulicas

Alcantarillados y agua potable de las Zonas Turísticas Norte y Sur, colector aguas de lluvia en N-340, Emisario Submarino, canalización Río Cervol, colectores de las calles 28 de septiembre, Avda. Tarragona, Joan Ribera, Av. Jau-

me I, Sta. Magdalena, Paseo, Febrer de la Torre, San Joaquín, Carreró, Pilar, Av. Libertad; redes de agua diferentes calles, Depósito Agua Potable, redes de agua Colonia Europa y desde matadero al mar, etc.

## Infraestructuras viarias

Urbanización y pavimentación de calles: Gil de Atrocillo, País Valencià, Avda. Madrid, 28 de Septiembre, Plaza San Sebastián, Raimundo de Alós, Almas, Centelles, San José, St. Magdalena, San Pascual, Plaza Tres Reyes, Puente, San Gregorio, Puig Roda, Meseguer y Costa, Juan B. Pablo Forner, Cervantes, Pilar, Avda. Barcelona, Plaza San Agustín, Hospital, Sta. Bárbara, caminos, etc. etc.

## Obras Públicas

**Plan General de Ordenación Urbana**, Paseo **Fora Forat**, Espigones Playa Fortí, aportación y transformación, arena playa Fortí, carretera Zona Sur, Carretera Ermita, Polígono Industrial, ampliación carretera N-232, paso subterráneo Pío XII/N-340, paso elevado cruce ferrocarril/N-232, remodelación puente río Cénia, puente carretera Zona Norte (Triador), ensanche Dique Levante, etc. etc.

## Equipamiento y Servicios

Construcción ITV, iluminación Casco Antiguo, remodelación Edificio Juzgados, oficina de Hacienda, oficina comarcal de Agricultura, ampliación Mercado, ampliación Cementerio, instalación de Retevisión, construcción nuevo edificio Telefónica, Matadero, 3 camiones elevacontenedores, camión cisterna, equipo compactador, Land Rover, Dumper, contenedores, 2 dumpers pala, papeleras, camión grúa, coche, furgoneta, Ordenador, máquina señalización vías públicas, furgoneta aguas potables, vehículo celular, vehículo y emisora de radio, camión frigorífico, camión volquete, escenario de 200 metros, etc. etc.

## Patrimonio

Compra Campo de Fútbol, compra terrenos Zona Deportiva, compra de la Plaza de Toros, compra solar Salesianos, compra almacén Municipal en N-340,

obras restauración de la Ermita (se había derrumbado una parte), Plaza de la Ermita, Aseos Ermita, Auditori Municipal, adquisición y expropiación de terrenos, etc. etc.

La evolución de los ingresos procedentes de otras instituciones, ya sean la Generalitat o el Estado, fue:

Legislatura 1979-1982, 154 millones; legislatura 1983-1986, 402 millones; legislatura 1987-1990, 606 millones y legislatura 1991-1994, 1.200 millones. Y las inversiones efectuadas con recursos exclusivamente municipales fue en la legislatura 1983-1986 de 457 millones; en la de 1987-1990, de 1.070 millones y en la de 1991-1994 de 1.377 millones.

Todo, endeudamiento incluido porque sin endeudarse nada se hubiera hecho, repito, todo se puede contrastar y comprobar. Dígame donde miento. Y más le diré y no me duelen prendas, la refinanciación ahora nosotros la hubiéramos hecho mejor, no lo dude.

Además de obras de tanta trascendencia para la evolución de nuestra ciudad como las que le cito, muchas de ellas consolidan a Vinaròs como capital de Comarca, usted como profesional de la enseñanza debería saber que durante dieciséis años de gobierno socialista, la media de construcción de colegios es de más de uno por legislatura, ¿o miento también?

Me hace Vd. recordar el final de una conocida película, "**Casablanca**", en el momento que desaparece a través de la niebla del aeródromo I. Bergman y su novio y se quedan H. Bogart y el jefe de la policía: "... **siempre nos quedará París...**", le dice.

Efectivamente, aunque les pesa y les correa la envidia, a los socialistas siempre nos quedarán esos dieciséis años...

Sr. Director, le ruego publique esta primera parte, acogiéndome al derecho de réplica ya que se me hace referencia personal. Por su extensión, dejo para las próximas semanas la continuación de este artículo. Gracias.

José M. Palacios Bover



FOSAS SÉPTICAS,

ALCANTARILLADO,

POZOS NEGROS,

DESAGÜES...

## Limpiezas **ROCALBI**, S.L.

Avda. Zaragoza s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 908 866 578 - VINARÒS

Jóvenes entre 17 y 23 años para realizar estadísticas de población. Zona de trabajo, Vinaròs, Amposta y alrededores.

Horario de trabajo totalmente libre, 3 horas al día.

Ingresos medios: 20.000 ptas. semanales.

Se valorará vehículo.

Concertar entrevista al Tel. 964 402 498

## El político y su imagen

Ramón Gil Simó

Hace calor, pero los políticos continúan en sus trajes oscuros. Por lo visto sólo se encuentran en su salsa cuando acuden a las fiestas mayores o a las escuelas de su partido. Entonces, no se sabe si por estar en fiestas o vivir el verano, cambian sus trajes por camisas obreras. En la memoria fotográfica de la democracia en prendas, figuran las bermudas, la cazadora de entretiempo, el desfile playero, el paso alpinista o el modelo campestre. En estas indumentarias estacionales se inscribe la metamorfosis que va de la oruga a la mariposa, del hombre excepcional al hombre común. En el Inguaje del poder, el hábito no hace el monje y no se permite ninguna debilidad que nos muestre al ser humano que hay debajo. Por eso no acostumbra a reír, ni mucho menos a llorar. Y cuando el llanto es insostenible, cuando el blindaje se transforma en tela de cebolla, entonces se forma una extraña comunión entre líderes y los liderados. Las victorias electorales cuestionan a los partidos. Pero las derrotas del alma nos vinculan a todos. Frente a las grandes tristezas de espíritu no hay uniformes que valgan, y los unos y los otros nos mostramos desnudos como hijos de la mar. Candidatos en esa ciudad, en edad de cambio de generación, que van de los 35 a los 55, sufren en silencio la vejez o la enfermedad suya o de sus padres ancianos. A veces el estruendo de los aplausos no vale nada comparado con aquel recuerdo infantil de la mano del padre mostrando las primeras letras a quien tantas letras haría correr en el futuro. El niño siempre es el padre del hombre que será después. Pero aquel niño tuvo autores y protectores, padres y madres que le vieron crecer sobre las alfombras y que hicieron con ellos el pugilato de las primeras injusti-

cias y de las grandes negociaciones. Antes de llegar a pedir el voto, los líderes de hoy aprendieron a pedir la luna, y esos padres que hoy les ven con sorpresa, les enseñaron a confiar en que no hay lunas imposibles ni lágrimas dulces.

Hay que mirar a los políticos cuando sólo son tristeza palpitante. Es cuando hablan para su propio interior y una nube de agua llega hasta el filo de sus pestañas.

Algunos intentan recuperar el manual de instrucciones de una supuesta virilidad. Otros, en cambio, se dejan llevar por la más fértil de las inundaciones.

En esas lágrimas por la muerte próxima, cuentan más los besos recibidos que los votos por recibir. Ahí está la diferencia entre la calidez de la palabra y la fuerza del acero. Lloramos porque el llanto es, quizá, una de las últimas maneras de querer. "Pero es también una de las primeras maneras de sentirnos queridos". ▲

### Nota al Sr. Gil

Estamos ya cansados de que con sus notas, que acompañan sus escritos, que **son íntegramente publicados**, esté faltando a la verdad de manera reiterada y nos acuse de algo que como demócratas no se nos ha pasado por la mente ni remotamente: **la censura**.

Le recordamos públicamente y por última vez que el Consejo de Redacción se reúne los martes, le daremos allí y sólo allí todas las explicaciones y se convencerá de la realidad que no es otra que el respeto absoluto a la ética y a la libertad de expresión.

Jordi Romeu  
Director

## La calle donde vivo

La **avenida de la Libertad** es el Guadiana: desaparece entre Biblioteca y calle del Pilar. Se torna jungla. Es aquí, sin embargo, donde cobra sentido su nombre, premonitorio donde los haya.

No obstante, no me referiré hoy a la *libertad de reparto en furgón* (aparque vd. donde quiera, caballero), ni a la *libertad de fila* -doble, triple, libertad que no falte- ni a la libertad de *acera* y *resbalón*, cada una con su tamaño, forma y color reñidos con los de la acera vecina; tampoco hablaré de la *libertad del bordillo* -que luego, alguna va y se me rompe los tobillos ni de la *libertad de nacimiento* (de alumbramiento, perdón, yo hablaba de la pesima iluminación).

No, nada de eso. Prefiero referirme a una libertad celeste: la del agua de lluvia. Agua en avenida: de la libertad.

Agua indomable, infatigable, insufrible en eternos charcos, en imposibles lagos junto a las aceras. Ese agua que libremente, y por la dejadez de algunos responsables un tanto irresponsables (imagino que ocupados en otros menesteres) acomete contra el sufrido escolar, contra la esforzada señora que regresa de la compra, contra el aguerrido cartero y trabajador que madruga, contra el vecino que pugna por tirar la basura sin arruinar sus zapatos... contra tantos.

Dejando a un lado la ironía, y a quien corresponda: dense una vuelta por este nuestro Guadiana local, dejen a un lado sus sueños de poder, sus mangoneos y trifulcas, Sres. del Magnífico, ¡y arréglenme esos charquitos, ea!

David Mingo Belenguer  
Un vecino más... o menos.

## Pagando con billetes legales, procede recibir viviendas legales

Un grupo de familias mantenemos el sentimiento de estafa, nos encontramos en Saldonar C/.A - Polígono 24 - Parcela 105-A, a continuación de Bahía-Mar.

Sr. Constructor, en 1994-95 le entregamos un fajo de millones, y usted nos dió unas viviendas sin Cédula, y sin ésta no podemos escriturar, ni tener agua y luz. ¿Es sensible, consciente y responsable del dolor, la angustia y el mal trago que estamos atravesando, se da cuenta que no tenemos la casa en orden?

Sr. Constructor, la Ley del Suelo, en su decreto 3288/1978 del 25 de agosto nº 40, nos dice, que es usted quien tiene que urbanizar, y la Ordenación Urbanística, en su nº 55, nos explica que toda altera-

ción implica una compensación, y esto, es también de su competencia.

Sr., sabe usted muy bien, que con los ingresos pendientes de cobro, puede hacer frente a los gastos a realizar. Le animamos, a que empiece cuanto antes, por el bien de todos.

Sr. Arquitecto, gracias, y esperamos en su buena predisposición, en el caso de que le pidan algo más.

Nuestro reconocimiento más sincero, a todas las personalidades de este Medio de Comunicación, por ayudarnos a resolver este problema, que no nos permite dormir.

Luis García



### Cèdula d'Habitabilitat



Fundación

Servicio Valenciano de Empleo

Agencia de colocación sin fines lucrativos autorizada por el INEM con el nº 2001

### Ofertas de empleo

F.S.V.E. AGENCIA COMARCAL "PORTS-MAESTRAT"

Plaza del Ayuntamiento, Local 3 12580 BENICARLÓ

Tel.: 964 467 011 - Fax: 964 467 172

#### SE PRECISA:

1. Arquitecto Técnico. Zona Baix Maestrat.
2. Administrativa con francés bilingüe. Localidad: Peñíscola.
3. Mecánico Automóviles. Imprescindible Experiencia. Zona Baix Maestrat.
4. Asesora Comercial para empresa de Alimentación. Carnet B1. Localidad: Vinaròs.
5. Aprendiz de 16 años para Taller Mecánico. Localidad: Vinaròs.
6. Comercial para empresa de Pinturas. Carnet B1. Sueldo fijo. Contrato Laboral.
7. Administrativo-Comercial. Formación a cargo de la empresa. Localidad: Benicarló.
8. Ingeniero Técnico para Empresa Sector Mueble. Localidad: Benicarló.
9. Mecánico de Mantenimiento. Experiencia en soldadura, mecánica, electricidad, etc... Localidad: Benicarló.

**SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL**

Pl. Parroquial, 2 - Tel. 964 451 579



El pasado 27 de julio se presentó el Plan de Adaptación al Euro de la Agencia Estatal de Administración Tributaria en el que se programa el ritmo de adaptación al Euro de la Agencia Tributaria, se impulsan los trabajos que se tienen que llevar a cabo y se despejan la incertidumbres que pudieran mantener los sujetos que se relacionan con la misma.

#### Principios básicos del Plan

Los principios que rigen la adaptación de la Administración Tributaria al Euro son los siguientes:

- *Principio de servicio público:* se debe simplificar el cumplimiento de las obligaciones fiscales sin imponer la obligación de conversión al euro durante el periodo transitorio.

- *Principio de neutralidad interior:* el cumplimiento de las obligaciones tributarias no debe diferir para quienes opten por el uso del euro o de la peseta durante el periodo transitorio.

- *Principio de neutralidad internacional:* las medidas de gestión tributaria adoptadas como enfoque para el periodo transitorio no deben diferir respecto a las que adopten el resto de países que vayan a introducir el euro.

- *Principio de eficiencia:* durante el periodo transitorio se debe adecuar al servicio en euros de la Administración Tributaria a la demanda existente, de forma que no se incurra en costes excesivos.

- *Principio de viabilidad:* las posibilidades de adaptación de la Administración Tributaria están limitadas por los recursos humanos y técnicos disponibles, por lo que es necesario distinguir los sectores más proclives a la utilización del euro desde el inicio del periodo transitorio.

#### Las declaraciones del impuesto sobre Sociedades e IVA correspondientes a 1998 se realizarán exclusivamente en pesetas

Uno de los artículos del Proyecto de Ley Paraguas fija los efectos del euro en las normas sobre derecho tributario, autorizándose a aprobar los modelos en euros mediante Orden Ministerial, y remarcando que sólo se aplicará la opción euro a los devengos que se produzcan a partir del 1 de enero de 1999. Por tanto, la aplicación del principio de devengo implica que los modelos de declaración correspondientes al ejercicio de 1998, aunque su plazo de declaración sea durante 1999, no serán objeto de adaptación al euro. Además, se da rango de ley a la condición de llevar la conta-

bilidad en euros para poder declarar en euros, siendo irrevocable la opción.

#### El IRPF no se realizará en euros hasta la declaración de mayo del 2002

El Plan Nacional de Transición al Euro establece la posibilidad de que las empresas españolas puedan declarar el Impuesto sobre Sociedades, el IVA y el Documento Único Aduanero en euros desde el inicio del periodo transitorio, mientras que inicialmente no será posible esta opción en aquellos impuestos que gravan la capacidad de pago de las personas físicas, especialmente en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF)

Por tanto, estarán disponibles los modelos en euros de las tres modalidades impositivas anteriores, exigiendo el principio de no discriminación. Así, cuando se adapten modelos que sean de uso indistinto por personas físicas y jurídicas, deben poder ser utilizados por los empresarios individuales.

Además, la Agencia Tributaria ha determinado que también podrán declararse en euros desde el comienzo del periodo transitorio los Impuestos Especiales de Fabricación, la Relación de Operaciones con Terceras Personas, las Operaciones con Letras del Tesoro, las Intervenidas por Fedatarios Públicos y demás Intermediarios Financieros, y las declaraciones INTRASTAT.

Las declaraciones del Impuesto sobre Sociedades correspondientes a periodos impositivos iniciados a partir del 1/1/1999 se podrán presentar en euros. Aquellas empresas cuyo periodo impositivo no coincida con el año natural presentarán la declaración obligatoriamente en pesetas si se hubiese iniciado en cualquier momento de 1998. Por otra parte, en el caso de la declaración consolidada de grupos de sociedades, la declaración de la sociedad dominante y la de las sociedades dependientes deberán estar denominadas en la misma moneda, al igual que las declaraciones individuales. El ejercicio de la opción por la declaración en euros es independiente respecto de cada tributo, por lo que se puede dar el caso que una empresa presente el IVA en pesetas y el impuesto de sociedades en euros.

En relación con el formato de los modelos se tratará de evitar confusiones. Así, el código numérico actual (2XX para Sociedades, 3XX para IVA y 19X o 34X para declaraciones informativas, por ejemplo) se mantendrá debido al conocimiento generalizado por parte de los sujetos pasivos y será el mismo tanto para las declaraciones en euros como en

## Nuestras costas (LIX)

Al referirse a los increíbles viajes que efectuaban los marineros vinarocenses embarcados en un pequeño laúd desde nuestro puerto a Isla Cristina y retorno, no puedo ocultar mi admiración hacia sus protagonistas.

Ya navegando con mi padre, sin siquiera haber surcado tales aguas, basándome en su clara exposición de los mismos a la caña del timón de una de estas unidades, me imaginaba rumbo al puerto situado en la margen izquierda del río Guadiana, con carga general a la ida y bodega repleta de salazón envasado, "cosecha" abundante de la marinera y hermosa población...

Tiempo después, patroneando buque, pude cerciorarme del extraordinario mérito, de la valía de nuestros antepasados inmersos en tal menester al recorrer idéntico periplo navegatorio, aunque ciertamente, contando con motor y un mayor volumen de velas desplegadas al viento, concretamente petifoque, foque, trinquetilla, trinquete y mayor propias de toda goleta biarbolada y que con el tiempo suplantaron a las triangulares y marineras velas latinas.

Ciertamente, el mayor problema del itinerario a seguir, pese a su innegable influencia, no eran las calmas chichas frecuentes en épocas calurosas. Sin duda, el talón de Aquiles y por partida doble, era el emboque y paso del estrecho de Gibraltar en ambos sentidos por el desbordante ir y venir de buques que jamás aminoraban marcha no reinando cerrazón de niebla, atenuando en buena proporción al navegar más pegados a la costa.

La parquedad de su desplazamiento no siempre les permitía optar por la línea recta entre dos salientes, especialmente si los vientos terrales se avivaban obligándoles a circundar la herradura de su orografía. En sentido contrario, con car de fuera, todo buen patrón sabía el rasgo común de los golfos de aconchar a todo

bajel hacia su interior por obra de mar, viento y corrientes, viéndoselas canutas para remontar puntas.

Desde Vinaròs a Isla Cristina nuestras costas son pródigas en bajos, piedras sueltas e interferencias exentas de señales luminosas de las que nuestra gente de viaje —así se definía a los dedicados al cabotaje— eran sabedores y procuraban soslayar temerosos de los efectos de las corrientes, especialmente rebasaba Punta Europa en ruta S., diferenciadas de las del Mediterráneo que son más superficiales. Algunos patrones, poquísimos, rozando los límites de la insensatez se atrevían a pasar por el canal entre tierra firme y el peligro señalado, invariablemente, en el derrotero y carta náutica del lugar. Más de una vez la osadía o el error de cálculo resultaba cara.

De aquella época e incluso en la más contemporánea, se apreciaba de vez en cuando, montado sobre un lecho rocoso, el casco y arboladura de un buque atrapado y que un fuerte temporal se encargaba de eliminar prontamente.

En aguas sureñas, las menos límpidas de obstáculos, las "clavadas" más prolifas se daban en el bajo Culo de Perro (Punta Sabinal), auténtico cementerio de buques en el que me fue dado presenciar un precioso pailebote que no se pudo reflotar —silueta desaparecida a los pocos días— y, el bajo Aceitera de cabo Trafalgar y en menor proporción el de Salmedina próximo a Chipiona.

Quienes tomamos su relevo generacional, repitiendo rutas paralelas, embarcados ya en buques más capacitados, anotamos sus vivencias sintiéndonos asombrados por la labor de nuestros antepasados, auténticos marineros capaces de llevar a buen término tan larguísimos y peligrosos viajes.

Sebastián Batiste Baila

pesetas siendo la única diferencia el signo gráfico del euro perfectamente visible en el modelo. Ahora bien, para evitar errores en el proceso de toma de datos, el número de justificante que figura grabado en cada modelo de declaración identificará la unidad de cuenta en que se expresa el documento.

#### Para declarar en euros es imprescindible llevar la contabilidad en euros

En cuanto al momento para optar por declarar en euros se deben abarcar todas las declaraciones por el mismo concepto correspondientes a un año natural o periodo impositivo, ya sean mensuales, trimestrales o anuales vinculadas a las mismas. Así, por ejemplo, el primer pago fraccionado o ingreso a cuenta a realizar en 1999 deberá realizarse en euros si se desea declarar en esta moneda. Por tanto, la decisión de adoptar la opción euro se debe tomar en el momento de presentar la primera declaración del periodo impositivo.

El 1 de enero del 2002 finaliza el periodo transitorio, sin que se puedan denomi-

nar instrumentos jurídicos en pesetas a partir de esa fecha, utilizándose tan sólo como medio de pago en efectivo hasta, como máximo, seis meses más tarde. Por tanto, a partir del inicio del 2002 todos los modelos de declaración deberán expresarse en euros, incluso aquellos que se refieran a hechos imponible producidos durante el 2001. ▲

Magnífic Ajuntament Vinaròs

## Aviso

Se ruega a las entidades o personas que soliciten el uso del Auditorio Municipal, que lo hagan por escrito y con una antelación de 15 días.

Concejalia de Cultura



# ESPORTS

## • PUNTO DE VISTA •

El Vinaròs CF, tiene poder. El Vinaròs CF 98-99 en la categoría de Preferente se estrenó en Puzol. Llegó el tercer envite y el conjunto langostinero, ante un equipo correoso y en su propia madriguera, muy motivado para aparcarse sus últimas y desdichadas actuaciones, sentó cátedra y se mostró siempre intratable. Todo el equipo se superó hasta límites increíbles y buscó afanosamente meter en sus alforjas el botín en liza, sin concesión alguna. Hay que convenir que no resultó fácil, pues en competición, nadie regala nada. Fue un triunfo trabajado a lo largo y ancho de los 90 minutos. El Vinaròs supo aprovechar sus oportunidades para que el marcador hablase en su lenguaje. Los goles llegaron en su justo momento de forma puntual y el joven y entusiasta Puzol, acabó en la lona con un KO espectacular y dramático.

De todos modos hay que convenir, que el cuadro local, nunca bajó la guardia y a pesar de estar "grogui" en algunos momentos de la desigual pelea, y de manera especial en el segundo periodo quemó sus últimos cartuchos para aminorar la clara diferencia y el partido entró en una fase de enorme emoción con un Vinaròs que defendió su renta poco menos, que a ultranza. En definitiva un partido jugado con la mayor intensidad, con gran desgaste de todos los contendientes, con un césped marchitado y ante un sol de justicia. El reto de Puzol no cayó en el vacío y se recuperaron estos puntos, que de forma lastimosa e inmerecidamente, se los llevó el Albuxech, que sin ser un equipo del otro jueves, ocupa un lugar de privilegio en la tabla.

Mañana, el Vinaròs CF, ante su fiel hinchada ha de reemprender el sonoro triunfo de Puzol.

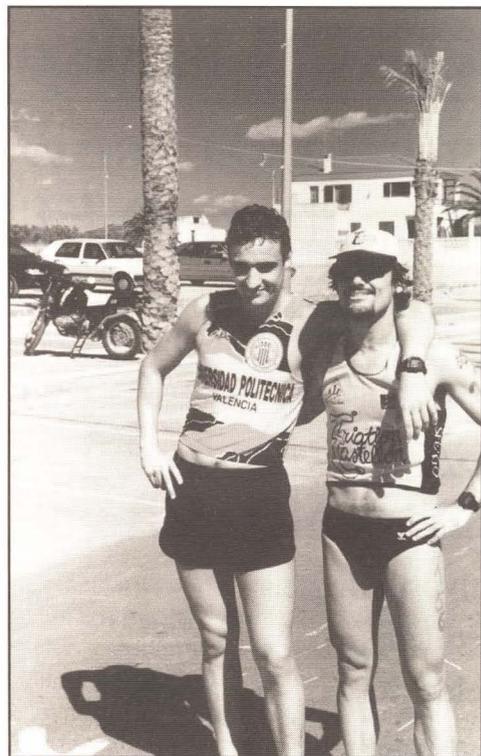
**ÁNGEL  
GINER**



*XIII Concurso Social de La Lubina en el puerto.  
Venció Luis Mezquita*



*El Veteranos se durmió en Amposta. El único gol, de penalty materializado por Vázquez. Foto: 1000 ASA*



*En el Memorial Julián Reina del XIII Triatlón Vinaròs, se proclamó vencedor José A. Figueres Puchal. Foto: 1000 ASA*



*Este domingo, el Mini Tenis La Closa celebra con una fiesta la entrega de trofeos de la temporada estival (reportaje la semana próxima)*

*En páginas interiores, amplia información de:*

**Fútbol, Fútbol Sala, Baloncesto, Tenis, Billar, Natación, Pesca, Motor, Juegos Escolares, Movida del Deporte, etc. etc.**

**CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN AV. M<sup>º</sup> AUXILIADORA Y PLAÇA DE LES CORTS VALENCIANES AMPLIAS ZONAS VERDES Y AJARDINADAS**

**DIFERENTES TIPOS DE VIVIENDAS**

VIVIENDA 4 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO + TRASTERO + PARKING

**PRECIO: 9.475.000 + IVA**

VIVIENDA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS

**PRECIO: 8.500.000 + IVA**

VIVIENDA 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO

**PRECIO: 7.290.000 + IVA**

**CALIDADES:**

- Preinstalación de calefacción
- Carpintería de madera plafonada
- Carpintería exterior de aluminio lacado en blanco sistema Monoblok
- Persianas de aluminio
- Suelos de terrazo o gres

**GRANDES FACILIDADES**

PRÉSTAMO HIPOTECARIO A PAGAR EN 20 AÑOS  
TIPO DE INTERÉS 2%



INFORMACIÓN Y VENTA

En oficina:

Avda. Barcelona, 3, 1º-H

Tel. 964 450 743 - 964 455 613



San Cristobal, 20-1º - 12500 Vinaròs

**Si te gusta ayudar** a los demás y quieres trabajar por el bienestar de las personas y la calidad de vida, mejorar la existencia humana haciendo felices a las personas al aliviar sus dolores.

**Si buscas un futuro profesional** ayudando a las personas a aliviar sus males de cabeza, cuello, ciática, lumbago, brazos, rodillas, piernas, insomnio, nervios, estrés...

**Si deseas estudiar el cuerpo humano**, anatomía, músculos y a aliviar sus dolores para conocimiento personal o uso familiar.

**¡Hazte quiromasajista!**

**UNA PROFESIÓN HUMANIÍSTICA CON PRESENTE Y FUTURO.**



**¡Plazas limitadas!. Comienzo el próximo 24-25 Octubre.**

Para información o matrícula

Tel. 930 439 648 - 964 450 716

M<sup>º</sup> Teresa Vidal



**GRUP NOU**

Servicios integrales a empresas

**SELECCIÓN de PERSONAL**

◆ **SELECCIÓN DEL PROFESIONAL IDÓNEO, EN CUALQUIER SECTOR EMPRESARIAL.**

◆ **EFICACIA Y GARANTÍA EN LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS.**

C/ ARCIPRESTE BONO, 46, BAJO - VINARÒS - TEL. Y FAX 964 402 345

**Adecco**

T.T.,S.A.

Nº Autorización administrativa 79/0002/94

**PRECISA PARA BAIX MAESTRAT Y MONTSIÀ**

Administrativos bilingües

Carretilleros

Personal industrial: electricistas, mecánicos

Comerciales

Personal del mueble

FP II Electricidad-electrónica

Mecánicos y electricistas

Soldadores de hilo y electrodos

FP I o II metal

Peones de la Construcción

*Interesados enviar Currículum Vitae al fax*

*977 511 258 o enviarlo a:*

*C/ Rierol de Caputxins, 4-6*

*43500 - Tortosa*

*Se responderá a todos los currículums recibidos*

# El Vinaròs CF coge el tren de la Preferente UD Puzol, 0 – Vinaròs CF, 3

UD PUZOL: Peretes, Raúl, Galli, Asensi, Ricardo, José Ignacio, Víctor, Eusebio (Calvo), Rafa (Chana), Claramunt y Javi.

VINARÒS: García, Tena, Sevilla, César, Matías, Orero, Andry (Raúl), David Cid, Castro, Sean y Panisello (Santi).

Árbitro: Navarro Rodríguez. Con tintes caserillos a partir del 0-2. Excesivamente tarjetero, amonestó con amarilla a los visitantes Tena, César, Orero, Raúl, Panisello y al míster Heredia.

Campo: "Parroquial" con césped seco y una gran duna de fango en una de las áreas. Estrecho e irregular.

Incidencias: Buena entrada en partido matinal. 39 personas componían la delegación vinarocense (autocar oficial), más seguidores desplazados en coches particulares para animar a su equipo.

Goles: 0-1, min. 26: Panisello realiza una magnífica jugada personal por la banda y acaba dando el "pase de la muerte" para que Sean fusile. 0-2, min. 63: Andry, que no dio un balón por perdido, lucha un rebote del meta local y remata a placer. 0-3, min. 89: Penalty cometido sobre Sean que César transforma.



*Aunque no influyó en el marcador, la actuación de Navarro Rodríguez tuvo tintes caseros. Foto: A. Alcázar*

Comentario: Había necesidad absoluta de sumar los primeros puntos en la estrenada Preferente, y damos fe que el equipo buscó la victoria desde el primer al último minuto en el "Parroquial" de Puzol. En un terreno de juego malo de solemnidad, los discípulos de Pepe Heredia pusieron toda la carne en el asador y renovaron la semideteriorada imagen que arrastraban tras los dos tro-

pezos iniciales.

El partido fue controlado en todo momento por los langostineros, y de este modo, Panisello en jugada que combinó habilidad y potencia física, servía en bandeja el esférico, para que Sean, en su sitio, fusilara. Desde ahí (minuto 26) hasta el final del primer tiempo, presión visitante que no se tradujo en el tantea-

Al cuarto de hora de la segunda mitad, Andry, en posición de delantero centró a la antigua usanza, roba un balón tras rebote y remacha a la red. Curiosamente, el Vinaròs CF pierde su sitio con el 0-2 y pasa los peores momentos del match. Acorralado en su área, no atina a sacar el balón controlado. García se tiene que emplear a fondo. Diez minutos de agobio preceden a la utilización en el tramo final del partido del contragolpe, arma que de haber sido aprovechada con mayor puntería hubiera producido un resultado de escándalo. El penalty, transformado por César a falta de un par de minutos para la finalización del encuentro, no hace sino poner la guinda a la consecución de tres puntos que el Vinaròs necesitaba como el agua en el desierto.

Tras dos semanas sin fútbol, el Cervol albergará mañana a las 17.30 h, el duelo entre el Vinaròs y el Segorbe. La presencia de los aficionados es fundamental para consolidar la remontada en la clasificación de los blanquiazules. En Puzol se puso la primera piedra, mañana debe continuar la obra.

Sebastián Vidal

## Fútbol juvenil Vinaròs, 2 – Benicásim, 4 "El Cervol gafe"

Alineación Vinaròs CF: Felipe, Schuster, Raúl, Iván, Ernesto, Kamal, Soto, Juanma, Manolo, Luis y Albert. Cambios: minutos 32, 40 y 65, Miguel, Texaco y Christian por Albert, Soto y Kamal. Goles: minuto 4 y 18, 0-1 y 0-2; minuto 26, 1-2, Manolo; minuto 30, 1-3; minuto 42, 2-3, Kamal; y minuto 65, 2-4.

Comentario: Una semana más, el Cervol nos fue gafe. Había depositadas muchas esperanzas en que el juvenil pudiera sacar el partido adelante, ya que en los dos primeros partidos, y a pesar de no pasar del empate, el equipo nos ofreció una muy buena imagen. Pero nuestro gozo en un pozo tras una salida en tromba del Benicasim, cuando nos dimos cuenta ya perdíamos 0-2. Luego y a pesar de que el equipo no desfalleció y se corrigieron un poco los marcajes, fue imposible remontar el resultado. Ocasiones hubo, no tantas como en los partidos anteriores, pero sí las suficientes como para poder darle la vuelta al marcador. En fin, una derrota que creemos fue muy severa, pero seguro que esto nos va a ayudar en un futuro, ya que se cometieron muchos errores por parte de todos y como ya sabemos, de los fallos se aprende y mucho.

Como positivo hay que destacar el enorme amor propio y el orgullo que demostraron los chavales, pues a pesar de que el asunto estaba feo, ellos no dejaron de luchar y buscar la victoria,

que si no se consiguió, sí que se intentó. El equipo no se vino abajo en ningún momento. Como negativo en este partido, podríamos destacar varias cosas, pero preferimos dejarlo y hablarlo tranquilamente en el vestuario. Lo que nos hizo mucho daño fue la falta de concentración en los primeros minutos, y seguramente esto es fruto de la tranquilidad y confianza con que se afrontaba este partido. Para otros encuentros ya sabemos que la confianza mata.

TBO

### 5º trofeo Furia donado por Serel Visa, SL

- 1º Luis ..... 10
- 2º Schuster ..... 9
- 3º Texaco ..... 8
- 4º Raúl ..... 6
- 5º Ernesto ..... 5
- 6º Manolo ..... 5

### 1º trofeo máximo goleador

- 1º Miguel ..... 2 goles
- 2º Manolo ..... 2 goles
- 3º Kamal ..... 1 gol

### Resultados 3ª jornada

- Vinaròs, 2 – Benicasim, 4
- Foyos, 1 – Castellón, 1
- Saguntino, 2 – Acero, 1
- Masamagrell, 5 – S. Pedro, 1
- Vall d'Uxó, 5 – Almazora, 0
- La Vall, 0 – Burriana, 4
- Benicarló, 0 – Villarreal, 1
- Puzol, 5 – Tonín. 3

26 septiembre 98

1ª jornada benjamín

SAN MATEO, 1 – VINARÒS B, 10

Alineación Vinaròs B: Dani, Nacho, Alberto (1), Enrique, Imanol (1), Wifredo (5), Cami (2), Ruben (1), Tania, Iván, Bryan, Manel, Toni.

Partido: Se notó la experiencia de ser el 2º año en la categoría, ya que el San Mateo era su debut en la misma. El triunfo va para Toni, entrenador del año

pasado, por su dedicación en el 1º año de los chavales en la categoría.

Quico

Infantiles

LES COVES, 4 – VINARÒS B, 1

Cadetes

LES COVES, 0 – VINARÒS, 8

Infantiles

VINARÒS A, 2 – ALCANAR, 2

## CAMPO CERVOL

Hoy sábado, a las 5 tarde

CAMPEONATO DE VETERANOS

# CD ALCANAR VINARÒS CF

Mañana domingo, a las 5.30 tarde

REGIONAL PREFERENTE

# CD SEGORBE VINARÒS CF

¡Aficionado acude al Cervol y anima a tu equipo!

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

# Asociación Local de Fútbol Sala Liga 98-99

**Vuelta de clasificación**

**Horario de los partidos  
de la semana número 4**

**Lunes, 5-10**

**22.00 h:** Rest. Pepet – Europizza

**23.00 h:** Bar Centelles – Hotel La Bolera

**Martes, 6-10**

**22.00 h:** Cherokeys – Bar Peña Barça

**23.00 h:** Sanse – Sesgat

**Miércoles, 07-10**

**22.00 h:** Romil – Julivert

**23.00 h:** Killers L'últim – La Colla atac i gol

**Jueves, 8-10**

**22.00 h:** Edelweiss MRV – Serbis, CB

**23.00 h:** Bienve S./P. Inicial – Hospital Vinaròs

**Viernes, 9-10**

**22.30 h:** Festivo.

No hay aplazamientos.

El Comité organiza el calendario en función de las horas que otorga el Patronato Municipal.

Las jornadas no coinciden con las semanas.

Descansa un equipo por grupo y jornada aparte de las horas que no nos dé a la semana el Patronato.

El Comité

**Clasificación**

Grupo A	J	G	E	P	F	C	P
1. Almacenes Utrera	2	2	0	0	16	3	6
2. Gestoría Franco	2	1	1	0	7	4	4
3. Julivert	1	1	0	0	5	1	3
4. Romil	1	1	0	0	4	3	3
5. Edelweiss	2	1	0	1	8	8	3
6. Peña Ath. Bilbao	2	1	0	0	8	10	3
7. Cherokeys	2	1	0	1	4	10	3
8. Serbis, CB	1	0	1	0	2	2	1
9. Peña Barça	1	0	0	1	3	4	0
10. Europizza	2	0	0	2	3	8	0
11. Rest. Pepet	2	0	0	2	4	11	0

Grupo B	J	G	E	P	F	C	P
1. Bergantín	2	2	0	0	9	1	6
2. Sanse	2	1	1	0	9	5	4
3. Sesgat	1	1	0	0	7	0	3
4. M. Zapata-Arfor Sp	2	1	0	1	8	5	3
5. La Colla atac i gol	1	1	0	0	4	1	3
6. Bar Centelles	2	1	0	1	6	5	3
7. Const. Sesgat	2	1	0	1	5	6	3
8. Hotel La Bolera	2	0	1	1	5	8	1
9. Hospital Vinaròs	1	0	0	1	0	6	0
10. The Killer's L'últim	1	0	0	1	0	7	0
11. Bienve S.-Punt In	2	0	0	2	3	12	0

**Trofeo al máximo goleador  
donado por Ferreteria Ric Roc**

Jugador	Goles
Munuera Zaporta, J.F. (Al. Utrera)	7
Roda Fora, J. (Gestoría Franco)	5
Mones Valanzuela, A. (Sanse)	5
Bover Falcó, O. (Const. Agusfe)	4
Guardino Casanova, F. (Edelweiss)	4

**Trofeo equipo menos goleado  
donado por Deportes Piñana**

Equipo	Goles
SESGAT	0
BERGANTÍN	1
LA COLLA ATAC I GOL	1
JULIVERT	1
SERBIS, CB	2

**Trofeo Goal average  
donado por Xerta Mobles**

Equipo	Dif. goles
ALMACENES UTRERA	13
BERGANTÍN	8
SESGAT	7
SANSE	4
JULIVERT	4

**Trofeo deportividad  
donado por Promociones  
Miguel Aguilera**

Equipo	Goles
SESGAT	1
JULIVERT FS	4
CHEROKYS	11
ROMIL	12
PENYA BARÇA	13

# Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs Primera jornada de Liga de Alevines y Benjamines



Ha sido una jornada muy intensa en todas las categorías.

En la categoría de Alevín "A" hay que resaltar a todo el equipo en conjunto por su gran labor en el campo, su juego brilló en todo momento. Los jugadores, algunos de ellos primerizos, jugaron un gran partido. Se jugó contra el Benihort "B". Aún no habían transcurrido tres segundos cuando en una escapada el jugador "ÓSCAR" marcaba el primer gol para el equipo (posiblemente sea el primer gol marcado en tan pocos segundos en toda la primera jornada de la liguilla) y sin haber transcurrido el minuto "ÓSCAR", marcaba el segundo gol, finalizando la primera parte con un tercer gol que marcaba "ALEIX". Por lo que la primera parte se terminaba con un 3 a 0 para la ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS. Comenzada la segunda parte y en el minuto trece el Benihort marcaba su primer gol, pero en el minuto veinte "AGUSTÍN" marcaba el cuarto gol para nuestro equipo, en el minuto veintitrés el Benihort marcaba su segundo y último gol, en el minuto 26 sería "ÓSCAR" el que marcaba el quinto gol y finalmente, de nuevo "ÓSCAR" en el minuto veintinueve marcaba el sexto y último gol para su equipo. Quedando por tanto 6 a 2 para la ESCOLA.

Todos los jugadores de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs estuvieron brillantes, demostrando en todo momento su buen físico y aprendizaje.

Goles marcados:

- Óscar Seva 4
- Alex González 1
- Agustín Capdevila 1

Jugadores: Alberto, Miguel Ángel, Iván, Aitor, Iker, Alex, Óscar, Agustín. También se incorporó al equipo Marc (que debutó, siendo su categoría la de Benjamín).

El alevín B jugó contra el Benihort A. Este equipo de reciente creación en la ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS, aún no conociéndose entre los mismos jugadores, jugaron un partido de acorde a las circunstancias, esforzándose en todo momento y demostrando una preparación física y muy satis-

factoria para su preparador y entrenador. Además de ser felicitados por el público que allí se encontraba.

Jugadores: Jordi, Dani, Jonatan, Javi, Aidan, Francisco, Jose, Alejandro, Zapata, José Luis, Juan y David.

El equipo Benjamín, niños que cuentan con apenas 8 años, algunos de ellos incluso 6 años, demostraron ese fútbol y esa preparación que a todos gusta y pudieron demostrar con su juego la enseñanza que reciben en la ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS. Fué un partido muy reñido, adelantándose nuestro equipo marcando el primer gol por el jugador Jesús, a continuación, pasando unos 10 minutos empataba el Benihort, marcando también su primer gol. En la segunda parte adelantaría el marcador el equipo contrario, con un 2 a 1 y faltando doce minutos para terminar el partido marcaría de nuevo nuestro equipo con un gol de Alexis, pero apenas faltaba tiempo para finalizar el partido marcaría el equipo contrario su tercer gol. Por lo que el resultado fue de 3 a 2.

Jugadores: Sebastián, Chus, Ferran, Alexis, Rudy, Jesús, Miguel y Manuel.

Lo más importante de esta jornada que se jugó toda en Benicarló, tendríamos que apuntarnos la deportividad que demostraron en todo momento los jugadores de los tres equipos y del público asistente.▲



Argimiro Seva Martínez director técnico deportivo de l'Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs

**ORGANIZACIONES ARTISTICAS:**

# MUSICAL ESTILO

Organistas, dúos, tríos, cuartetos,  
orquestas, parques infantiles,  
equipos de sonido y todo lo  
relacionado con el espectáculo.

*¡Convertimos tu fiesta en un día especial!*

Tel. y fax 964 415 148  
Móvil 908 272 071



# Veteranos. Amposta, 3 – Vinaròs, 1

La primera en la frente. Impresionante patinazo de los Veteranos, que fueron derrotados sin paliativos por el Amposta, que tuvo más suerte y sobre todo puso más garra en la pelea. A los 10 minutos de juego en una tremenda "melée" sobre el portal de Ximo, Margalef metió el balón en la red. Con este resultado de 1-0 finalizó el primer tiempo. El dominio fue alterno, pero el Vinaròs se mostró remiso en remate. El segundo tiempo, fue de características similares, pero el Amposta casi sin querer aprovechó despistes monumentales del bloque defensivo vinarocense llegó el segundo rosco y su autor fue José Luis Tarrazona, que sin un marcaje férreo, y con su habilidad, marcó el 2-0. El Vinaròs aminoró distancias en el minuto 76, merced a un "penalty"



muy protestado por los locales y Jorge Vázquez, batió sin remisión al meta Forcadell 2-1. A los 6 minutos regalo de Tarrazona no perdonó 3-1. A los 83,

otro "penalty" al Vinaròs, esta vez sin discusión y como la tarde estaba torcida, Alias, lo marró. Total victoria sorpresa del Amposta que sin hacer nada

del otro jueves se encontró con un rival facilón, en tarde muy aciaga. El viento deslució en grado sumo el espectáculo en un campo anexo. Arbitró el Sr. Luna Fernández, con una actuación muy discreta. Amonestó al jugador del Amposta, Escibano Porres. Las alineaciones las siguientes:

**Amposta:** Forcadell, Serrano, Gil, Arques, Martín, Gálvez, Tarrazona, Loreto, Espuny, Margalef, García, (E. Martínez, Tirado, Morales, Escorihuela).

**Vinaròs:** Ximo, Cabanes, Gilabert, Faelo, Febrer, Quico, L. Adell, Vázquez, Pastor, Angelillo, Barceló. También jugaron, Alias, Benja, A. Albiol, Roa.

Ángel Giner

## Fútbol Sala Liga Autonómica Senior Comienzo esperanzador

**ATCO. ALMASSORA 3**  
**C. MONTERO-VINARÒS FS 5**  
Jugaron por el **Cala Montero** los siguientes jugadores, como equipo inicial salieron: Puchi, Guille, Bebeto, Chile y Rafa. También jugaron: Diego, Javi y Pozo.

Causaron baja por lesión: Óscar, León, Iván Baca y Raúl.

Los goles fueron marcados por: Guille (2), Bebeto (1), Chile (1) y Pozo (1).

El partido empezó con un gran juego por parte del **Cala Montero**, que llegaron a fallar hasta seis ocasiones clarísimas de gol, con lo que hizo que se llegara al final de la primera parte con un tanteo de 1-2, injusto con el juego ofrecido por **Cala Montero**.

La segunda mitad se inicio con un pressing muy bien realizado y asfixiante sobre nuestros jugadores, lo que provocó que se pusiera por delante en el marcador el equipo local. No fue hasta en el último tramo de partido en que, gracias al esfuerzo y a la gran cantidad de buenos jugadores de la plantilla (ya que no

existe un quinteto titular debido a la calidad de todos los componentes del equipo), cuando se superó en juego y en el marcador al equipo contrario.

Tabla goleadores:  
Guillermo Alonso García "Guille", 4 goles.  
Sebastián Esteller Cabot "Chile", 3 goles.  
Óscar León Aulet, 3 goles.  
José María Pozo Castell, 2 goles.  
Iván Rodríguez Castro "Bebeto", 1 gol.

### Club Deportivo Vinaròs FS Jornada 2 Nivel Provincial División Juvenil

**Resultados**  
At. Almassora, 26 – C.E. Xilxes, 1  
Metasp. Onda, 2 – Playas Castellón, 17  
Vall d'Uxó FS, 9 – M. Rei en Jaume, 8  
Muebles Sabina, 2 – Homala FS, 13  
L'Alcora FS, 3 – Piñana Sport, 5

**Clasificación**

Equipos	J	G	E	P	F	C	Pt
Playas Castellón	2	2	0	0	32	6	6
Piñana Sport	2	2	0	0	23	3	6
Vall d'Uxó FS	2	2	0	0	16	12	6
At. Almassora	2	1	0	1	30	16	3
Gonjusa Burriana	1	1	0	0	3	1	3
M. Rei en Jaume	2	1	0	1	17	9	3
Homala FS	2	1	0	1	17	19	3

L'Alcora FS	2	0	0	2	4	8	0
Metasport Onda	2	0	0	2	2	26	0
Muebles Sabina	2	0	0	2	2	31	0
CE Xilxes	1	0	0	1	1	26	0

### Jornada 2 Nivel Autonómico División Senior

**Resultados**  
Atco. Almassora, 3 – Cala Montero, 5  
Cat. Puerto Rico, 2 – At. Bar S. Juan, 1  
L'Alcora FS, 7 – M. Rei en Jaume, 6  
Muebles Sabina, 3 – Homala FS, 4

### Clasificación

Equipos	J	G	E	P	F	C	Pt
Cala Montero	2	2	0	0	13	8	6
Homala FS	2	2	0	0	10	5	6
Cat. Puerto Rico	2	2	0	0	5	3	6
At. Almassora	2	1	0	1	8	8	3
L'Alcora FS	2	1	0	1	9	12	3
M. Rei en Jaume	2	0	0	2	8	10	0
At. Bar San Juan	2	0	0	2	4	7	0
Muebles Sabina	2	0	0	2	8	12	0

## Liga Provincial Juvenil Siguen en racha

**L'ALCORA FS 3**  
**PIÑANA SPORT VINARÒS FS 5**  
Por el Piñana Sport jugaron: Andreu, Juanito, Víctor, Iván y Aguayo. Luego Héctor, Juanjo y Jordi.

Los goles fueron marcados: 3 por Iván y 2 por Juanito.

El pasado fin de semana, el Piñana Sport se desplazaba a L'Alcora en su primer desplazamiento de esta temporada, el cual no fue fácil conseguir la

victoria. El Piñana consiguió ponerse con dos goles a cero, pero el equipo local reaccionó y a falta de cuatro minutos para el final consiguieron empatar el partido, ya que el Piñana se relajó unos minutos. Pero la segunda parte fue del Piñana, en defensa estuvieron fenomenales y al contraataque consiguieron marcar tres goles y conseguir los tres puntos. Este fin de semana les toca descansar, esperemos que no pierdan el ritmo para la próxima semana, que les toca un buen rival, el Gonjusa Burriana. ▲



Cherokys FC. Foto: A. Alcázar

## PABELLÓN POLIDEPORTIVO

### FÚTBOL SALA

Sábado, día 3 a las 17 h.

LIGA AUTONÓMICA SENIOR

# CALA MONTERO VINARÒS FS HOMALA FS

Primero y segundo clasificado

Aficionado no faltes, necesitamos tu apoyo



# Patronat Municipal d'Esports

XVII Jocs Esportius Escolars de Vinaròs

Patrocina:



Col·labora:



Anima't a participar,  
enguany la teua mascota  
pot ser la que represente als jocs

Amb l'inici de l'activitat escolar també comença una nova edició dels Jocs Esportius Escolars Municipals, donant cabuda a una ampla oferta d'activitats dins del context de l'esport escolar.

Aquí us presentem la convocatòria per al curs 1998/99.

## Jocs Esportius Escolars Municipals

### Modalitats de participació

Esports col·lectius: voleibol, handbol, bàsquet i futbol sala.

Categories: benjamí (3r-4t), aleví (5è-6è), infantil (1r-2n ESO), cadet (3r-4t ESO), juvenil (1r-2n Batxillerat).

Inici entrenaments: 13 d'octubre de 1998.

Inici competició: 7 de novembre de 1998.

Esports individuals: tennis, natació, atletisme, judo, patinatge, escacs, billar-pool, tennis-taula, ciclisme, piragüisme i orientació.

Categories: benjamí (3r-4t), aleví (5è-6è), infantil (1r-2n ESO), cadet (3r-4t ESO), juvenil (1r-2n Batxillerat).

Data inici activitat: 13 d'octubre de 1998.

### Inscripcions

Les inscripcions es realitzaran a les pròpies escoles de l'1 d'octubre fins al 30 d'octubre de 1998.

### Opcions de participació

S'estableixen 3 blocs i l'alumne/a podrà escollir, com a màxim, un esport en cada un dels blocs:

Bloc 1: bàsquet / futbol sala

Bloc 2: handbol, voleibol, hoquei

Bloc 3: + qualsevol esport individual.

S'acollirà als alumnes repetidors als equips corresponents als cursos independentment de l'edat però s'intentarà no agrupar-los en un mateix equip.

### Horaris

Jocs Esportius Col·lectius: de 17 a 20 hores.

Patronat Municipal d'Esports



HOQUEI - HANDBOL - VOLEIBOL - BÀSQUET  
FUTBOL SALA - ATLETISME - NATACIÓ - PIRAGÜISME  
PATINATGE - BILLAR POOL - ORIENTACIÓ - CICLISME  
TENNIS - JUDO - ESCACS - TENNIS TAULA



**INSCRIPCIONS: a la teua escola,**

després passa pel Patronat Municipal d'Esports per a recollir la samarreta i la fitxa dels Jocs.

Competició: se celebraran en dissabte.  
Jocs Esportius Individuals: ja s'anunciarà.

### Concurs Mascota dels Jocs Esportius 1998/99

El Patronat Municipal d'Esports, com tots els anys a l'inici del curs escolar, convoca un nou concurs de dibuix entre tots els xiquets i xiquetes de Vinaròs per escollir la Mascota que representarà als

Jocs Esportius Escolars de la nostra ciutat.

Entre tots els dibuixos presentats, s'escolliran tres que tindran com a premi uns vals en material esportiu. També hi haurà regals per al millor de cada curs.

Podeu lliurar el dibuix que feu al vostre professors d'Educació Física fins al 19 d'octubre.

El Patronat Municipal d'Esports felicita al triatleta vinarossenc **José Antonio Figueres Puchal**, per l'important èxit aconseguit al proclamar-se, per tercer any consecutiu, **CAMPIÓ AUTONÒMIC DE TRIATLÓ**.

La més cordial enhorabona.



Uns nous Jocs a punt de començar. Apunta't al teu centre escolar i gaudeix de l'esport. Foto: A. Alcázar

DIA: DISSABTE, 3-10-98				
HORA	LLOC	ESPORT	CATEGORIA	ENCUNTRE
15,30	PAVELLÓ POLISPORTIU	FUTBOL SALA	JUVENIL MASCULÍ	AMISTÓS
17,00	PAVELLÓ POLISPORTIU	FUTBOL SALA	SÈNIOR MASCULÍ	CALA MONTERO - HOMALA F.S.
18,30	PAVELLÓ POLISPORTIU	BÀSQUET	SÈNIOR MASC. 2ªA	RED DISCO - C.B. LA POBLA
20,30	PAVELLÓ POLISPORTIU	BÀSQUET	SÈNIOR MASC. Prf.	REST. LA PIRÁMIDE - MASSAMAGRELL BÀSQUET
DIA: DIUMENGE, 04-10-98				
HORA	LLOC	ESPORT	CATEGORIA	ENCUNTRE
11,30	PAVELLÓ POLISPORTIU	HANDBOL	SÈNIOR MASCULÍ	C.HANDBOL VINARÒS - C.H. VILLAREAL

## PAVELLÓ POLIESPORTIU MUNICIPAL

### BÀSQUET

Dissabte, 3 d'octubre **COMENÇA LA TEMPORADA**

A les 18.30 h, partit de 2a AUTONÒMICA

**RED DISCO CB VINARÒS**  
**CB LA POBLA DE VALLBONA**

I a les 20.30 h, partit de PREFERENT

**REST. PIRÁMIDE CB VINARÒS**  
**MASSAMAGRELL BÀSQUET**

Aficionat: retroba't de nou amb els teus equips!

**AMB EL SUPORT DE: Patronat Municipal d'Esports**

## PAVELLÓ POLIESPORTIU MUNICIPAL

### BÀSQUET

Dilluns, 12 d'octubre

**V Memorial Gustavo i Maite**

A les 12.00 h

GRAN PARTIT ENTRE

**AZULIBER ALCORA** (de la lliga EBA)  
**CB VALL D'UIXÒ** (de la Autonòmica)

Prèviament a les 10.30 h

PARTIT ENTRE ELS EQUIPS

**CB VINARÒS RED DISCO** (de 2a Autonòmica)  
**REST. LA PIRÁMIDE** (de Preferent)

Organitza: CLUB BÀSQUET VINARÒS

Amb el suport del PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

# XII Triatlón Ciutat de Vinaròs Memorial Julián Reina

El vencedor absoluto de esta edición fue el vinarocense José Antonio Figueres Puchal del equipo Castalia de Castellón.

Este mismo triatleta se adjudicaba el título de campeón comunitario tras haber vencido en las tres pruebas de que constaba este campeonato.

Las distancias recorridas fueron de 1.000 metros nadando, 30 kms. en bicicleta y 7'5 kms. a pie.

El pasado día 27 tuvo lugar la doceava edición del Triatlón Ciutat de Vinaròs disputado en un ambiente calurosamente soleado a pesar de la época y con numeroso público presenciando la prueba especialmente en el espectacular marco del amplio paseo marítimo del Forat Forat vinarocense.

Los 67 participantes tomaban la salida a las 10 de la mañana, realizando el primer tramo de carrera en natación en la playa del Fortí. El primero en pisar tierra firme era el senior Arturo Navarro, que combatía de forma independiente, seguido a 26 segundos de Figueres del Castalia de Castellón. El corredor local apenas empezar este trazado se situaba con la bicicleta al frente de la carrera, puesto éste que no abandonaría hasta el final de la misma, aunque el parcial en ciclismo no fuera su mejor tiempo, pues lo realizaba Antonio Verdú del Oliva con 48' 59" seguido de José Antonio a 23 segundos y ya en el último tramo, o sea en carrera pedestre, el vinarocense seguía manteniendo la posición privilegiada si bien en este parcial los puestos eran Manuel Moneva de la Politècnica de Valencia, con 25' 18", Rafael Artero del Castalia con 25' 47" y Sebastián Briones con 25' 54", el mismo tiempo que Figueres Puchal, quien coronaba este interesante final apropiándose simultáneamente del título comunitario.

La clasificación definitiva quedaba como sigue:

- 1º José Antonio Figueres, Castalia de Castellón, 1º 27' 22"
- 2º Manuel Moneva Rico, Universidad Polit. de Valencia, 1º 29' 05"
- 3º Rafael Artero Sempere, Castalia de Castellón, 1º 29' 59"
- 4º Jesús Sánchez Bas, independiente, 1º 30' 52"
- 5º Arturo Navarro Bondía, independiente, 1º 31' 20", hasta 67 clasificados.

Las clasificaciones por categorías fueron:

- Senior masculino:
  - 1º José Antonio Figueres Puchal, Castalia.
  - 2º Manuel Moneva Rico, Universidad Politècnica de Valencia.
  - 3º Jesús Sánchez Bas, indep.
- Júnior masculino:
  - 1º Rodrigo Borrego Alonso, Elda.
  - 2º Vicente J. Moreno Gomis, CTV.
  - 3º Javier Andrés de la Espera, Castalia.
- Juvenil masculino:
  - 1º Alejandro Sendra Vidal, indep.
- Veteranos masculino:
  - 1º Rafael Artero Sempere, Castalia.
  - 2º Antonio Verdu Pérez, Oliva.
  - 3º Juan Carlos Pelejero Alabau, indep.



**José Antonio Figueres en lo más alto del «pòdium».**  
Foto: A. Alcázar

Senior femenino:

- 1ª María del Carmen Campos Garbí, Castalia.
- 2ª Inmaculada Sánchez Belis, Alto Palancia.
- 3ª Inmaculada Campos Garbí, Castalia.

Júnior femenino:

- 1ª Pilar Raro Garnes, indep.
- 2ª Esther Sabio Collado, indep.

Veterana femenina:

- 1ª Marita Pons Pons, Antella.

Por equipos:

Masculinos:

- 1º Castalia de Castellón.
- 2º Prodesport de Gandía.
- 3º Universidad Politècnica de Valencia.

Femeninos:

- 1º Alto Palancia.

Al finalizar la prueba, nuestro apreciado amigo José Antonio Figueres se prestaba, sin preámbulos, a comentarnos el desarrollo de su carrera: *Sinceramente ganar en casa es, para mí, una satisfacción muy grande. Gané en Antella, que fue la primera, después en Oliva y ahora aquí. Como sabes, de las tres pruebas sólo puntúan dos, por lo que el Autonómico lo tenía ya ganado, pero no podía permitirme el lujo de dejarme ganar en mi propia casa. La organización aquí ha estado tan sensacional como siempre, y lo único que he encontrado en falta ha sido la televisión, que en las dos carreras anteriores sí estuvo presente y aquí no la he visto. Después de las tres ediciones que he ganado el primer puesto autonómico, ahora mi objetivo es preparar un "aironman" que es la distancia larga en triatlón o sea 3.800 metros de natación, 180 kilómetros en bicicleta y 40 kms a pie. Mi intención es prepararme para Lanzarote que se disputa a principios de verano y con ello mi lanzamiento a Hawai que es la "meca" del "aironman".*

*Mi programa es complejo pues cada día hago dos entrenamientos de distinto deporte, por la mañana y por la tarde, y en época de pruebas lo ayudo con gimnasia. O sea, que empleo mucho tiempo para ello, pero tengo el tiempo que necesito y además, las ganas de hacerlo bien. A mis treinta años recién cumplidos, el esfuerzo que estoy realizando día a día me da buenos resultados, tengo una buena edad para la meta que me he trazado. Para este sábado -hoy- tengo previsto participar en el internacional de Barcelona, donde espero quedar entre los cinco primeros. Que sigan los éxitos José Antonio.*

Para finalizar hablábamos con Roberto Rochera, director deportivo de la carrera que nos decía: *Debo excusar a Francisco Rejano, presidente de esta entidad, que no ha podido asistir por causas de fuerza mayor. Desde mi punto de vista, lo que creo más destacable en estos momentos es el magnífico tiempo de que hemos disfrutado en esta mañana de otoño en la que, visto el tiempo en días anteriores, pensamos incluso en tener que suspenderla, pero no ha sido así. Sesenta y siete participantes han sido los que han tomado la salida, en disciplinas selectivas como son las de esta prueba, nosotros deseáramos que*

*fuesen más los corredores, pero la verdad es que no nos podemos quejar. Nosotros tenemos la intención de seguir organizando esta carrera cada año, es el triatlón más antiguo de toda nuestra comunidad y tenemos la colaboración de todas las entidades que nos ayudan, sin las cuales no nos sería posible realizarlo. No las cito para no dejarme a nadie y que nadie se pudiera considerar marginado. Además de tener al campeón autonómico entre nosotros, lo que nos motiva todavía más. Y por si fuera poco todo ello, esta prueba es memorial de quien fue uno de los grandes colaboradores en la organización de carreras y que ya no está entre nosotros, se trata de Julián Reina a quien su hijo representa en esta ocasión. Y recientemente también... la emoción en su garganta le impedía seguir hablándonos. Recuperado, continuaba... nos ha dejado Mario Miralles, precisamente en su faceta de presidente de la entidad. Ambos trabajaron siempre en los quehaceres que no quería nadie. En su memoria tenemos el propósito de realizar un memorial de cross. Todo ello nos motiva más y más para seguir adelante. Magnífica labor en bien del deporte. Seguid por este camino.*

J. Foguet



Av. Papa Luna 12-13  
Edificio Sorolla - Local 5  
Tel. 964 481 844  
Fax 964 480 505  
12598 Peñíscola (Castellón)  
C/ Dr. Fleming, 3 - Local 14  
Tel. y Fax 964 452 973  
12500 VINARÒS (Castellón)

• **PEÑÍSCOLA.** Edificio La Romana II. En venta doce apartamentos, dos por planta, vistas al mar, en playa de arena y zona consolidada con todo tipo de servicios alrededor. Calidades superiores.

No deje escapar esta ocasión, últimos apartamentos en zona de playa de arena. Desde 12.500.000 más IVA. Plazas de parking opcionales. Facilidades de pago. Financiación hasta 20 años. Venta directa promotor.

• **PEÑÍSCOLA.** En playa de arena y en primera línea frontal al mar. En venta 21 apartamentos de 2 dormitorios, salón-comedor, cocina con barra americana, baño completo, aseo y grandes terrazas preinstalación aire acondicionado bomba de calor. Doble cristal climalit, cocina vitrocerámica, piscina, sauna, hidromasaje, parking y garajes. Fachada de cara vista.

Inicio de obras: octubre 1998.

Final de obras: julio 1999.

Venta directa promotor.

• **VINARÒS.** Residencial Vinaròs Park. Venta de viviendas adosadas de 3 niveles con jardín privado, piscina comunitaria, garaje para dos coches a sólo 500 metros del paseo marítimo.

Nivel semisótano: garaje para dos coches y trastero.

Nivel 1º: cocina independiente con vitrocerámica, horno y campana extractora, muebles altos y bajos, encimera de granito. Aseo. Salón comedor-estar con chimenea. Acceso a la terraza y al jardín privado.

Nivel 2º: Tres o cuatro dormitorios. Dormitorio principal con baño completo. Baño general y terraza.

Azoteca: Lavadero, tendedero de ropa y solarium.

Financiación 20 años, facilidades de pago.

Venta directa al promotor.

Zona ajardinada y piscina comunitaria frente al mar. Deje que sus hijos vivan en contacto con la naturaleza al precio de un piso cerrado.

## Club Esportiu Vinaròs "Comercial Juan Murillo"

### Rafael Aixendri en la 16 Mitja Marató de Vila-real

El pasado domingo 27-9-98, por la mañana a las 9 h con salida y llegada desde la explanada de "L'Ermitori Verge de Gracia" de Vila-real, dio comienzo la "16 Mitja Marató" de esta población con la participación de 205 atletas pertenecientes a diversos clubs de atletismo, la mayor parte de ellos, todos de nuestra Comunidad Valenciana.

Juan Bardisa Gomis del "Transportes Runner" de Valencia fue el vencedor de esta edición, recorriendo la distancia de 21'097 km en 1 h. 06' 58".

Conchita Martín Álvarez la atleta de la Vall d'Uixó y perteneciente al club Playas Castellón fue la 1ª en féminas y por lo tanto la vencedora en esta categoría, con un tiempo de 1 h 22' 39".

Rafael Aixendri Gargallo por parte



del Club Esportiu Vinaròs fue nuestro representante, en su 61ª participación en carreras de medio fondo efectuó el recorrido en 1 h 35' 09" clasificándose en el puesto nº 102 de la general.

Como siempre felicitar a todos los participantes que se dieron cita y hasta otra ocasión.

Club Esportiu Vinaròs

Los pasados días 19 y 20 de septiembre se celebró en Madrid una prueba de arrastre, presa y conformación para la raza American Pit Bull Terrier, homologada por la asociación de criadores del Pit Bull American Terrier (ACPBTA) puntuable para el campeonato de España.

Tres vinarocenses Ricardo Alcaraz, Daniel Meliá y Antonio Meliá, con su ejemplar "DANKO" participaron en dicha prueba, DANKO realizó una sorprendente actuación arrastrando un total de 1.475 kg y en cinco rondas, Danko dejó perplejos a los allí presentes por su gran hacer, debido a su corta edad de once meses.

Antonio Meliá Martín



AJUNTAMENT  
VINARÒS

CENTRE F.P.A.  
LLIBERTAT

GENERALITAT  
VALENCIANA

PATRONAT MUNICIPAL FORMACIÓ PERSONES ADULTES

Ballen??



### AQUESTS SÓN ELS NOSTRES "RITMES" PER AL 98-99

GIMNÀSTICA • AERÒBIC • CORRECCIÓ POSTURAL • MASSATGE • FONIATRIA • TEATRE • NATACIÓ • DEFENSA PERSONAL • BALL DE SALÓ • GUITARRA • VALENCIÀ • ALEMANY • ANGLÈS • CASTELLÀ PER A ESTRANGERS • FRANCÈS • ACCÉS UNIVERSITAT • HISTÒRIA, ANTROPOLOGIA I DONA • ENTENDRE LA PINTURA • MECANOGRÀFIA • PSICOLOGIA • ENTRENAMENT DE LA MEMÒRIA • TAROT • COMPTABILITAT • DRET QUOTIDIÀ • CATA DE VINS • INFORMÀTICA • FOTOGRAFIA • CUINA • MACRAMÈ • BOIXETS • COSTURA

INFORMACIÓ I MATRÍCULA A PARTIR DEL 7 D'OCTUBRE

Matí: 12 a 13 h Tarda: 19 a 21 h (De dilluns a dijous)

LLOC: Centre FPA LLIBERTAT

Passeig Colon s/n - Tel. 964 453 044 - VINARÒS



Hubo que suspender la prueba infantil, pero la merienda estaba asegurada. Foto: A. Alcázar

## Sociedad de Pesca Deportiva "La Lubina"

Este fin de semana los socios de la entidad han podido disfrutar doblemente de los concursos que la Sdad. ha organizado.

El sábado, 26, los socios en la categoría infantil tenían una cita con la pesca, pero debido al fuerte temporal que se presentó, fue imposible la práctica de este deporte, de modo que únicamente se organizó la fiesta y la merienda que habían preparado con los correspondientes juegos y regalos.

De este modo, los más jóvenes, despidieron la temporada de pesca y el verano.

Únicamente nos queda agradecer la colaboración y participación de todos ellos puesto que son el futuro de nuestra Sociedad y los necesitamos.

LA JUNTA

A las 6.00 h de la madrugada del domingo 27, dio comienzo el 13º concurso social que en esta ocasión se celebraba en la zona costa norte, es decir, en el roquero, con una temperatura inmejorable teniendo en cuenta el temporal por el que nos vimos afectados el sábado.

A pesar de la madrugada fueron 43 los participantes que previo sorteo de puestos se repartieron por toda la costa hasta las 13.00 h en que finalizó, trasladándose todos los participantes al local social para proceder a pesar las correspondientes capturas quedando la clasificación de los primeros puestos en el concurso de la siguiente forma:

1º clasificado: Sr. LUIS MEZQUITA

2º clasificado: Sr. ISAAC CHALER

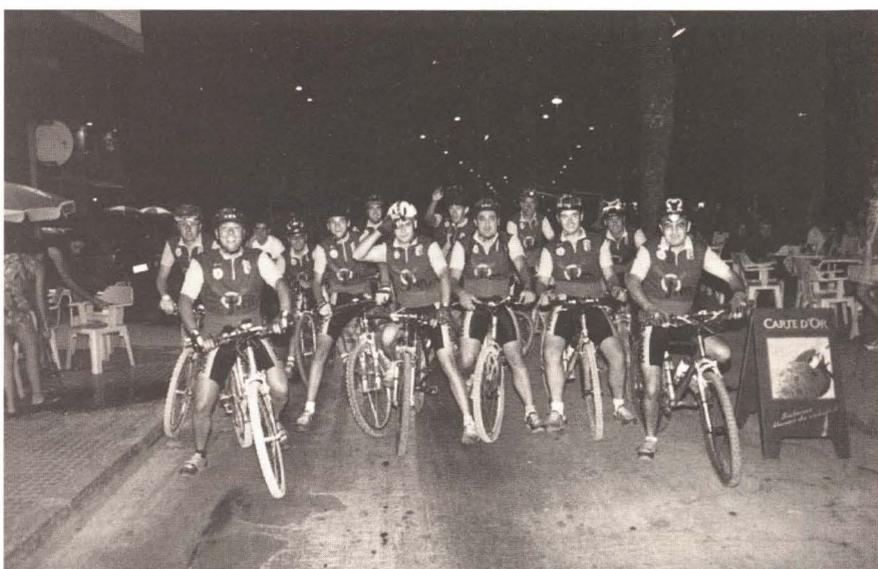
3º clasificado: Sr. ANTONIO LLORACH

El trofeo correspondiente a la pieza de mayor peso fue para el Sr. JUAN DOMINGO REDÓ.

Nuestro agradecimiento a todos los participantes y socios por el apoyo en las diferentes actividades que organiza la sociedad.

Por último sólo comunicarles que nuestra próxima cita será el 4 de octubre en el Dique de Levante a las 7.00 h hasta las 13.00 h.

LA JUNTA



## Club Mountain Bike Vinaròs

El Club Mountain Bike Vinaròs organizó una salida nocturna por distintos caminos de nuestro término, finalizando en la Ermita, y contando con gran participación de socios. Al finalizar, socios, familiares y amigos repusieron fuerzas en una gran cena.

El Club M.T.B. anima a los ciclistas a salir y disfrutar de sus bicicletas, y re-

cuerda que los socios se concentran todos los sábados a las 3 de la tarde en el Paseo Jaime I (Cicles Fandos) desde donde emprenden marcha por diferentes rutas cada sábado.

Este sábado 3 de octubre tendrá lugar en el Paseo Fora Forat una carrera en circuito cerrado para diferentes categorías, con trofeos y avituallamiento.

NO FALTES. TE ESPERAMOS. ▲

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

El vinarocense Pepote Ballester Tu-  
liesa, que con el canario Fernando  
León, consiguieron oro en Atlanta  
96, ya se están preparando para la  
olimpiada de Sidney 2000 y en el  
ensayo que se celebró en augas de  
las Antípodas, coparon los prime-  
ros puestos y aspiran a repetir, en  
vela clase tornado, la cúspide del  
pódium.

El debut de los Veteranos en el  
torneo 98/99 fue descorazonador  
y la "pájara" de todo el equipo, dio  
el pie a una derrota sin paliativos.  
Bueno, una tarde negra dicen que  
la tiene cualquiera. Vamos a ver si  
esta tarde, contra el potente Alcanar,  
que la campaña anterior se metió  
en la fase final, el Vinaròs nos da su  
auténtica imagen, tal como corres-  
ponde a un equipo con vitola de  
campeón. En este partido podrían  
reaparecer Belenguer, Bartolo, Ar-  
gimiro, Martínez. A buen seguro  
que esta tarde en el Cervol, ambos  
equipos nos ofrecerán un partido  
apasionante.

El "derby" Sant Jordi - Benicarló  
nos pareció muy descafeinado y los  
espectadores que no acudieron al  
Bovalar, en gran número, no vibra-  
ron con el espectáculo que fue más  
bien de baja calidad. El partido  
terminó en un justo empate (1-1).  
Algunos aficionados de Vinaròs pre-  
senciaron dicho partido que no en-  
tusiasmó, sino todo lo contrario. En  
las filas de ambos equipos, jugado-  
res de aquí como Albalat, Martín,  
Eloy, Adell. Juan José está lesiona-  
do.

Cada lunes Radio Ulldecona, a par-  
tir de las 8.45, les ofrece el espacio  
deportivo más madrugador, con  
todos los detalles de la jornada  
dominguera y con referencia al fút-  
bol más modesto. De lunes a viernes  
y de las 19.45 hasta las 20 horas,  
la más completa información de-  
portiva de las comarcas del Montsià,  
Baix Ebre y Baix Maestrat. Vd. sin-  
tonice el dial 95 y estará al día de  
lo más novedoso del mundo del  
deporte.

En la pasada jornada, el Tortosa (3ª  
División) perdió 0-1 contra el Man-  
lleu. En Preferente, el Cambrils ganó  
a La Sénia por 2-0. En la 1ª Regio-  
nal, Ametlla, 0 - Rapitencia, 1; Am-  
posta, 1 - Alcanar, 0. En 2ª Regio-  
nal, Alcanar, 1 - Ametlla Mar, 0.

Según el "Medi", el Onda suelta  
lastre. El presidente es Salvador  
Tena, que fue jugador del Vinaròs  
CF.

En la 1ª jornada de la XXV edición  
del torneo de Veteranos, se dieron  
los siguientes resultados: Sant Jau-  
me, 2 - Corbera, 0; Ulldecona, 3 -  
Jesús Catalònia, 1; Camarles, 4 -  
La Cava, 3 y La Sénia, 1 - Tortosa,  
2.

El jugador del juvenil del Vinaròs  
CF, Abrahan Soto, ha sido cedido  
al Rosell CF de 2ª Regional y filial  
del Vinaròs CF.

El venidero congreso de penyas  
blaugrana, que este año tuvo lugar  
en Puigcerdà, tendrán lugar en la  
ciudad condal y como uno de los  
actos más relevantes del centena-  
rio.

Antonio Figueredo Orts de 74 años,  
el pasado domingo cumplió el  
cincuentenario de su participación  
en la Travesía al Puerto, uno de los  
actos programados con motivo de  
las fiestas de la Mercè de Barcelo-  
na.

El Villarreal CF barrió del campo a  
la UD Salamanca y ello provocó el  
delirio de 13.000 espectadores que  
llenaron el Madrigal. Por el mo-  
mento, todo hace predecir que la  
continuidad del "submarino amari-  
llo" no será efímera. Ojalá.

Bastantes aficionados de Vinaròs,  
algunos de ellos socios, se despla-  
zaron hasta el Madrigal y cuentan  
y no acaban, del espléndido espec-  
táculo.

Sigue mejorando el jugador del  
Vinaròs CF, Jaime Federico, y su  
reaparición no se hará esperar.  
Quizás mañana.

Pepe Heredia tratará mañana de  
recomponer la línea central y es  
posible que adelante un poco al  
defensa Sevilla.

En amistoso, el Vinaròs CF jugó en  
Soneja y ganó 0-3.

El CD Segorbe lleva varios años en  
Preferente y el pasado domingo  
empató en el Sisterre contra el po-  
tente Acero, con una recaudación  
de 50.000 ptas. Su presidente es  
Joaquín Navarro. La plantilla com-  
puesta por 22 jugadores. Nuevos  
de esta temporada: Moros, Chato,  
Quique, Consul, Patiño, Manel, Àlex  
y David. El místico es Secundino  
González. El presupuesto del club,  
7 millones; socios, 210; y subven-  
ción del Ayuntamiento, 200.000  
ptas.

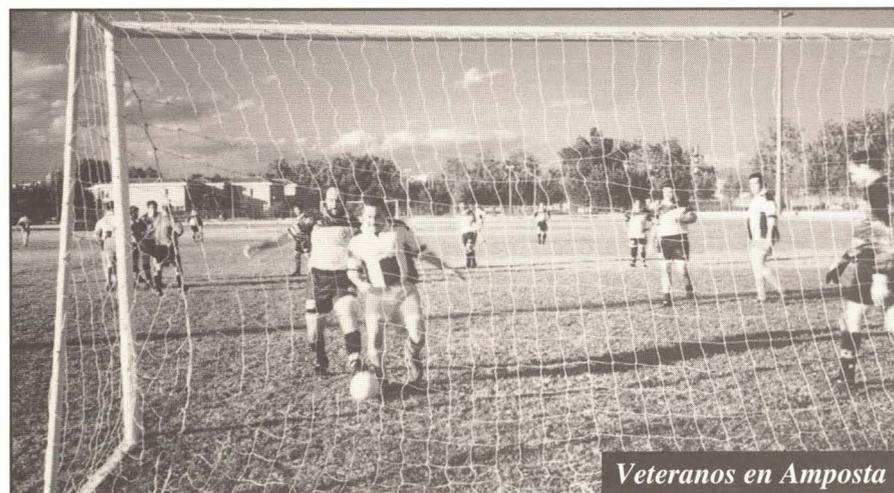
## Gráficos de actualidad. Fotos: 1000 ASA



J. Miguel Garrit,  
seguidor de  
los veteranos



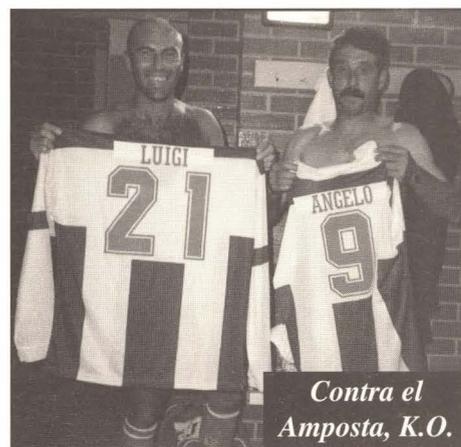
UD  
Puzol



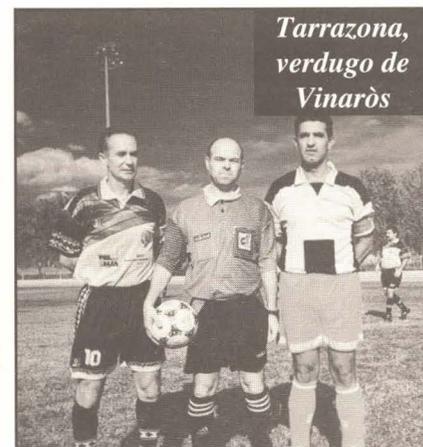
Veteranos en Amposta



Puzol, 0  
Vinaròs, 3



Contra el  
Amposta, K.O.



Tarrazona,  
verdugo de  
Vinaròs

Vinaròs

**Cala González**



## *Frente al Mar*

*96 Apartamentos  
de 2 dormitorios,  
amplios jardines y pàrking.*



**APARTAMENTOS "CALA GONZÁLEZ"**  
**12500 VINARÒS (CASTELLÓN)**  
C/ Fco. José Balada, 30. Zona Boverals.  
Tel. 964 454 907

APARTAMENTOS "CALA MONTERO" - 12500 VINARÒS  
C/ Fco. José Balada, 112. Zona Barbiguera. Tel. 964 456 248